

MF
 QUOTIDIEN
 ☎ (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 ☎ (027) 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 ☎ (027) 21 21 11
1 fr. 20

CARROSSERIE

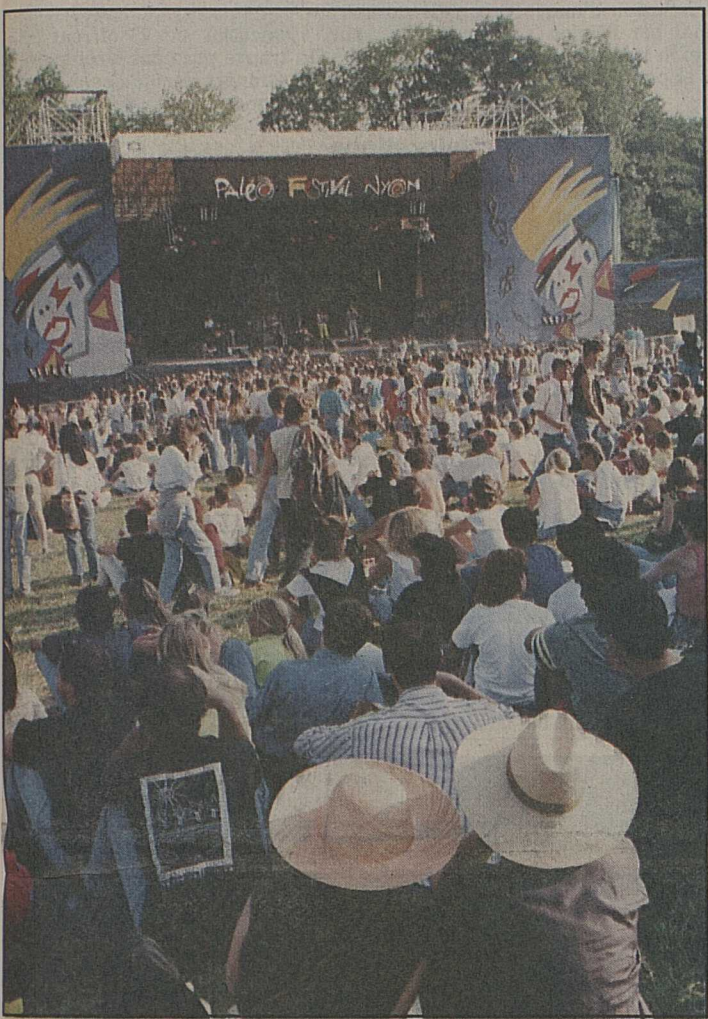
TORSA
 Travaux garantis 6 mois
 SIERRE VIÈGE

Un déplacement!
 Une sortie!
 Un voyage!

Thuytaz
 EXCURSIONS
 Sion - ☎ (027) 22 71 72

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

15^e Paléo Festival de Nyon
Malgré la pluie,
ça... baigne!



Lorsqu'il fait beau, Paléo rit.

(bl). - Le 15^e Paléo Festival de Nyon s'est terminé hier soir sous des trombes interminables de flote.

Mais il s'est aussi achevé sur une note résolument optimiste: celle de savoir que le public, dans sa très large majorité, avait « digéré », et plutôt bien, le fameux démenagement de Colovray vers le terrain de l'Asse.

Une fois ces doutes effacés, constatant même que l'Asse comportait bien des atouts - et non des moindres - le public s'est littéralement rué sur Paléo. Y compris, tel qu'en témoigne notre photo, lors du pré-concert de mardi. Sauf, toutefois, lorsque, comme hier surtout mais aussi comme samedi, la pluie se faisait persistante et, donc, décourageante... **15**

Sion aux Charmilles
Contré dans ses intentions



Stabilité. Baljic s'est débarrassé de Schällibaum et affronte Hermann (à droite). Le Yougoslave a été égal à lui-même, samedi, c'est-à-dire bon. **ASL**

Depuis six ans, les Sédunois ne perdaient plus aux Charmilles. Après cinquante-sept minutes de jeu, la tradition se poursuivait. Sion, grâce à une réussite de Tudor, à la 14^e, menait par un but à zéro. Le réveil des Ge-

nevois, par la suite, changea le cours de l'histoire.

Sion, contré dans ses intentions, repartait battu (2-1). **19**

Le 1^{er} Août en Valais



Demandez le programme **8** **10**

Geste royal...

PALMA DE MAJORQUE (ATS/AFP). - Le roi d'Espagne Juan Carlos a repêché samedi après-midi deux passagers d'un petit voilier qui avait fait naufrage à cause du vent violent soufflant dans la baie de Palma de Majorque (îles Baléares), ont annoncé hier à l'AFP des sources maritimes.

Le souverain qui retournait au port à bord d'un canot pneumatique après avoir passé la journée à se préparer pour les régates de voile de la 9^e édition de la coupe qui porte son nom, a surpris son entourage et ses gardes du corps en se jetant à l'eau tout habillé pour secourir deux jeunes passagers d'un petit voilier qui avait fait naufrage dans le secteur.

Le monarque a aidé les naufragés à rejoindre son canot, appartenant à la commission des régates de la flotte espagnole, pour les acheminer vers le port.

Les autorités navales des Baléares ont envoyé hier un message de remerciement au roi Juan Carlos, pour son « audace et sa bravoure lors de ce sauvetage inhabituel ».

Tennis

Hlasek
La tête haute **20**

Automobilisme

Senna
consolide sa position **23**

Waterpolo

Monthey
« belle » nécessaire **23**

Hockey sur glace

La Suisse
ridiculisée **24**

Hippisme

« Mondiaux »
Du grand art **25**

Grave explosion à l'usine Lonza

Un mort, deux blessés **8**

Cervin

Chute mortelle **13**

Chermignon

Virage en S
Jeune fille tuée **13**

stores michel
 Fabrique de stores
SION Tél. (027) 22 55 05
 Fourniture - Pose
 Réparations

Abricots valaisans

Pas partout à la fête



Le prince du verger valaisan - s'il était dignement fêté ce week-end à Saxon - semble, par contre, connaître quelques difficultés d'écoulement à l'extérieur du canton. Ou, du moins, des disparités. Le Tessin et Denner, en tout cas, boudent quelque peu ce fruit délicat... **2**

chablais

Sauveteurs lémaniques à Yvoire

YVOIRE (cg). – Les membres de la Société internationale de sauvetage du Léman (SISL) se sont retrouvés ce dernier week-end de juillet à Yvoire. Par cette assemblée générale annuelle suivie de la fête internationale de sauvetage avec concours, la SISL marquait son 105e anniversaire dans la magnifique cité médiévale.

A l'assemblée générale une quarantaine de membres de vingt-cinq sections de la SISL reçurent le diplôme de vétéran pour vingt-cinq ans d'activité.

Dans son rapport de gestion, le président central Roland Colli relève que l'effectif des sauveteurs de la SISL atteint les 2000 unités, qu'en dehors des vigies, surveillance de régates ou recherches, les sauveteurs ont porté secours à 726 personnes en assistant 511 embarcations dont 173 dériveurs et 181 planches à voile. Les véliplanchistes sont devenus plus prudents, constatation appuyée par une diminution d'interventions de 17% dans ce domaine. Onze sections ont reçu un prix en récompense du travail accompli au niveau des tests destinés aux jeunes sauveteurs âgés entre 6 et 15 ans.

Le secrétaire général An-

toine Domenjoz, de Pully, a établi un rapport général des inspections effectuées au sein de trente-quatre sections suisses et françaises. Huitante et une embarcations de la flottille de la SISL ont été contrôlées par dix-sept inspections. La section de Meillerie a baptisé une nouvelle vedette et inauguré de nouveaux locaux. L'effort constant des sauveteurs au niveau d'un matériel toujours plus performant (d'une valeur de 5,2 millions de francs suisses) est souligné par quatre nouveaux bateaux mis en service durant l'exercice écoulé.

A la suite de cette assemblée générale le départ de la 6e traversée du Léman entre Promonthoux (Vaud) et Yvoire, dont nous informons nos lecteurs par ailleurs a été donné.

Hier, toutes les sections se sont retrouvées pour participer à des compétitions sportives en relation avec le sauvetage aquatique soit courses de rames, plonge au mannequin et soins à donner aux noyés. Pour terminer ce week-end de rendez-vous de tous les sauveteurs du Léman, les sections de la SISL ont défilé à travers le vieux village d'Yvoire où une foule dense les a acclamés.

Plus de cent nageurs de Nyon à Yvoire

Le Tessinois Fachinetti grand vainqueur

NYON/YVOIRE (cg). – La sixième traversée du Léman entre Promonthoux (Nyon) et Yvoire a réuni plus d'une centaine de participants dont le plus jeune avait 9 ans et le plus âgé 38 ans (Alain Charmey, recordman de la traversée du Léman de Villeneuve à Genève). Plusieurs nageuses ont damé le pion aux hommes dont Eliana Fischi (Lugano) qui s'est classée troisième à 2'23" du vainqueur, son camarade de club Roberto Fachinetti avec 1 h 3'28" (champion suisse de grand fond). Le second Thomas Farhner a obtenu son classement dans un sprint époustoufflant dans les vingt derniers mètres contre la jeune Lunanaise.

Les concurrents ont tous fait preuve d'une énergie décuplée par la qualité de l'ensemble, chacun avec un esprit exemplaire de compétiteur.

Ce fut une course-poursuite destructrice dès le départ, Farhner prenant la tête puis Fachinetti attaqué par la jeune Eliana qui lâcha prise quelque 700 mètres avant l'arrivée pour perdre sa seconde place au sprint contre Farhner.



Roberto Fachinetti (champion suisse de grand fond) à son arrivée de vainqueur de cette 6e traversée du Léman à la nage.

Collège du Corbier

Adjudication des travaux de la troisième tranche

COLLOMBEY-MURAZ (cg). – Dans son second bulletin trimestriel «Colombes et Murailles», l'administration communale publie un résumé de ses décisions dont l'adjudication des travaux de la troisième tranche de la réalisation du collège du Corbier à vingt et un corps de métiers différents.

Le Conseil municipal, dans le cadre de la révision générale du plan des zones délimitées réservés divers secteurs du territoire communal subissant des modifications d'affectation.

Il engage quatre nouveaux enseignants pour la période scolaire 1990-1991, décide une participation financière de 10000 francs à Radio Chablais, participe au projet «A toute vapeur 1991» dans le cadre du 700e anniversaire de la Confédération et d'une manifestation particulière liée à la ligne CFF du Tonkin.

Il prévoit favorablement plusieurs projets de construction ou d'agrandissements d'immeubles dont l'édification d'un home et atelier pour handicapés mentaux pour le home-atelier La Pierre-à-Voir, à Collombey au Pré-Rayé et Clos-Donroux.

Scolarité 1990-1991

Son ouverture est programmée pour le lundi 3 septembre à 8 h 15 pour les classes primaires et de 2e enfantine et à 9 heures pour les classes de 1re enfantine. Quant aux élèves du CO de première an-

Troistorrents

Motard blessé

TROISTORRENTS. – Hier à 3 h 15, M. Jean-Michel Avanthay, 24 ans, domicilié à Champéry, circulait au guidon d'une moto en direction de Troistorrents. A l'entrée du pont du Fayot, dans une courbe à gauche, il chuta sur la chaussée. Blessé, le motocycliste a été hospitalisé.

Journée de promotion de l'abricot

Gottfrey au chaud

Samedi Gottfrey ne l'était pas, frais, pour la journée de promotion de l'abricot.

SAXON (gir). – Il serait originaire de Chine, voire de Mandchourie ou du Turkestan. Mais les Saxonins ne sont pas racistes. Ils l'ont prouvé en fêtant, samedi, celui qu'ils ont élu depuis longtemps prince de leur verger et qu'un certain conseiller d'Etat qualifiait l'an dernier lors de la fête de l'abricot de «meilleur fruit du monde». Mais il est vrai qu'on peut le soupçonner d'être quelque peu partisan en la circonstance.

Le prince – ou plutôt le roi – a eu son fou, Philippe Abbet. L'animateur-musicien a présenté les différentes facettes de son talent tout au long de la journée. Et il avait, suprême délicatesse, revêtu un T-shirt couleur abricot pour l'occasion. D'autres musiciens ont démontré leur savoir-faire, comme l'orchestre champêtre Krebs, sorti tout droit de l'Oberland bernois, les fifres et tambours vaudois de Pampigny, l'orchestre Sings et l'accordéoniste René Dessibourg, les régionaux de l'époque.

Fruit en or

Les connaisseurs s'accordent à qualifier d'exceptionnelle la récolte 1990. Non pas tant au niveau de la quantité (on atteindra sans doute 7000 tonnes, soit la moitié de l'an dernier) que de la qualité.

Les fruits offerts samedi au marché de Gottfrey n'ont pas failli à cette réputation. Dorés à souhait, gorgés de soleil (comme le public). La manifestation a aussi permis de découvrir l'abricot après transfor-

mation en confiture ou en abricotine. Un nectar qui, conjugué avec la chaleur, a eu certains effets que, pudiquement, nous vous laissons

imaginer.

En guise de conclusion, un coup de chapeau aux organisateurs, la SD de Saxon, l'OPAV, les sociétés

locales (gym, volley, ski, Avenir, corps de musique, samaritains). Ils feront encore mieux la prochaine fois, promis.

Enquête sur les points de vente

Le Tessin à la traîne

Un abricot de qualité se vend bien. Le Tessin et Denner se font tirer l'oreille.

SAXON (gir). – Que les magasins relaient les efforts des producteurs et des expéditeurs, et l'abricot se vendra bien. Telle est la conclusion d'une enquête menée à l'échelon national par l'Union des producteurs suisses (UPS), l'Union valaisanne pour la vente des fruits et légumes et par des consommatrices.

Du 21 au 25 juillet, 120 enquêteuses ont visité 340 magasins dans tout le pays. L'opération – la première à pareille échelle – doit permettre de répondre à quatre questions. L'abricot est-il présent sur le marché? à quel prix est-il vendu? quelle en est la qualité? est-il bien mis en valeur?

Disparités

En Suisse romande et alémanique, 27% des 316 grandes surfaces et épiceries visitées ne présentent aucun abricot. Les magasins du groupe Denner obtiennent le bonnet d'âne. Surprenant pour une chaîne qui, l'année dernière encore, était très intéressée par les produits indigènes... Dans 55% des cas, l'abricot est présent en quantité suffisante, et à des prix raisonnables. Sa qualité est le plus sou-

vent irréprochable, mais sa mise en valeur médiocre. Dans 49% des cas, ni la provenance ni le prix n'est indiqué.

Au Tessin, seuls 3 magasins sur 23 offrent de l'abricot valaisan! On trouve par contre sans difficulté son homologue étranger, à côté des pêches et autres nectarines italiennes.

Améliorations

Le second volet de l'enquête, en cours, présage une amélioration. Le prince du verger est plus présent sur le marché (sauf dans les Grisons et le Jura, pourtant hôte de la fête de l'abricot en 1989), et les fruits plus beaux encore. Mais 8 magasins tessinois sur 17 proposent encore l'abricot étranger malgré l'interdiction. Gros point noir, la mise en valeur, médiocre; aux offices de promotion d'agir en conséquence. Fernand Cuche, secrétaire de l'USP, se dit plus optimiste qu'en 1989. «Il y a eu une prise de conscience de la production et de l'expédition. L'abricot valaisan doit reconquérir la confiance perdue. Il est en train de la faire, mais il faut poursuivre les efforts.»

L'été show du cinéma à Martigny

Vertiges humains et océaniques

Les quatre films à l'affiche cette semaine nous entraînent dans les profondeurs. Celles du cœur humain et des océans.

MARTIGNY (gir). – Vertigineuse, la troisième et antépénultième semaine du festival d'été! Les toiles qui la composent ont en effet toutes tendance à plonger. Pas n'importe où. Mais dans les profondeurs de l'âme humaine – «Crimes et délits», «Les liaisons dangereuses» – aussi bien que dans celles des océans – «Le grand bleu», «Abyss».

En attendant Woody

Il y a bien longtemps qu'on l'attendait à Martigny, le dernier opus en date de l'ami Woody. D'autant que l'intellectuel new-yorkais à lunettes ne se contente pas, dans «Crimes et délits», de tenir la caméra. Il tient aussi un rôle, celui d'un documentariste au chômage). A ses côtés, les fidèles Martin Landau et Mia Farrow, et aussi Anjelica Huston qui fait sa première apparition dans l'univers allenien. «Crimes et délits» est de la veine sombre de Woody Allen, celle qui évoque Bergman et les autres

peintres des âmes. Grave mais pas austère, le cinéaste traque nos lâchetés, insignifiantes ou criminelles. Il garde une certaine distance vis-à-vis de ses personnages, comme si le regard se voulait plus précis encore que d'habitude, quasi clinique.

Plus que par l'histoire qu'il raconte, c'est par sa structure narrative et par la technique que «Crimes et délits» épaté. Allen insère allègrement retours en arrière et extraits de films, alterne avec bonheur situations dramatiques et comiques, saupoudrées de mots d'auteur. Un cocktail parfaitement dosé, comme le cinéaste en a déjà tant servis.

De Thatcher à Laclos

C'est Choderlos de Laclos qui serait content s'il savait. En quelques mois, ses «Liaisons dangereuses» ont été adaptées par deux cinéastes aussi intéressants que Milos Forman («Vol au-dessus d'un nid de coucou», «Amadeus») et Stephen Frears («My beautiful laundrette»). Avec son «Valmont», le premier n'évite pas les clichés du «film à costumes». Le second par contre relève le défi et présente une intrigante et un séducteur fidèles à l'esprit du roman. Cynisme, cruauté, hypocrisie, rien ne manque à ce tableau du mal.

Le projet de Frears avait de quoi susciter le scepticisme. Comment l'imaginer adaptant un chef-d'œuvre épistolaire du XVIIIe siècle, lui



«Les Liaisons dangereuses» de Stephen Frears, une lecture intelligente du chef-d'œuvre de Choderlos de Laclos.

qui excelle à dépeindre l'Angleterre de Thatcher? Il passe de l'un à l'autre sans problème, faisant éclater la modernité des «Liaisons dangereuses» et opposant d'emblée la «féministe» Mme de Merteuil à Valmont (Glenn Close et John Malkovich, parfaits).

Plouf

Il y aura cette semaine des dauphins à Martigny. Ils ne seront pas captifs de l'aquarium de Tropical World, rassurez-vous, mais de l'objectif de Luc Besson. Les deux cétacés trois c'est trop (gag!) partageront la vedette avec la mer, qu'on verra danser le long des golfes clairs, filmée sous tous les angles possibles et (in)imaginables. Le film est aussi bleu que le dernier Besson (Nikita) est noir. Bleu mais pas toujours grand, en raison d'un scénario manquant de pro-

fondeur. Il n'empêche que «Le Grand bleu» a été élevé par toute une génération au rang de film-culte.

Un sous-marin nucléaire échoué par 8000 mètres de fond, voilà pour le suspense. Une «chose», un «Alien» amical avec lequel l'équipage a une «Rencontre du 3e type», rien de tel pour véhiculer le message humanistico-pacifiste. A partir de ces deux éléments, James Cameron bâtit «Abyss», un divertissement solide, résultat d'une véritable prouesse technique (le tournage s'est déroulé dans un gigantesque bassin). Les images sont si belles qu'elles font pardonner la morale à l'emporte-pièce de l'histoire: les créatures d'un autre monde sont sympa – et efficaces – quand on est gentil avec elles. Souvenez-vous-en la prochaine fois que vous en rencontrerez une.

Poste GF de Bourg-Saint-Pierre

Nouveau chef

BOURG-SAINT-PIERRE (rr). – La direction générale des douanes a nommé le cpl Schers Pierre-Alain sergent et chef du poste gardes-frontière de Bourg-Saint-Pierre.

Dès le 1er août 1990, le nouveau chef prendra ses fonctions au col du Grand-Saint-Bernard, poste qu'il dirigera durant les périodes estivales pour retourner, à la fin de chaque automne, à Bourg-Saint-Pierre.

Il remplace le sergent André Crettenand nommé fonctionnaire d'exploitation au tunnel du Grand-Saint-Bernard. En tant que solide patrouilleur été-hiver, ce dernier a contribué au renom du Cgfr dans le sport militaire. Nous le re-

mercions et lui souhaitons beaucoup de satisfaction dans ses nouvelles tâches.

Schers Pierre-Alain, né le 31 août 1951, est originaire d'Orsières. Il est marié et père de deux enfants. Entré au Cgfr en 1972, il a œuvré dans les postes de La Cure, Ulrichen, Bourg-Saint-Pierre, Morgins, Orsières (tunnel du Grand-Saint-Bernard). Le nouveau sergent est un homme polyvalent et dynamique. Sportif complet, il pratique le tir, le ski de fond et l'aïkido. En 1988, il a été élu conseiller au sein de l'exécutif communal d'Orsières.

Nous lui souhaitons plein succès dans ses tâches futures et joignons nos chaleureuses félicitations.



Danses géorgiennes à Vercorin



Le groupe russe Aragvelebi, un spectacle superbe!

VERCORIN (a). – Il y avait une sacrée ambiance samedi et dimanche à Vercorin. A la recherche de la fraîcheur, les habitants de la plaine sont montés en nombre pour applaudir le groupe russe Aragvelebi de Géorgie. Ce dernier a fait le plein des applaudissements, malgré un retard de quarante minutes dû au fait que les danseuses n'ont pas voulu se changer dans le même local que les messieurs, religion musulmane oblige!

Les festivités avaient commencé samedi soir avec le collège de cuivres de la Suisse romande, l'animatrice Annick, la Chanson de Vercorin et le quartet de jazz Michel Boss.

Les vacanciers ont dansé toute la nuit sur les airs d'accordéon de Nicolas Zappelaz et de Freddy Zahn. Enfin, la rue principale était livrée aux artistes, artisans et producteurs du verger local.

Exposition Cost'Art à Hérémece

Une première

A la demande de la Société de développement d'Hérémece, la société folklorique et la société des patoisans ont mis sur pied une étonnante exposition de vieux costumes d'Hérémece.



HÉRÉMENCE (sma). – Le vernissage de l'exposition Cost'Art de costumes anciens d'Hérémece a eu lieu samedi. Vous pourrez admirer à la salle de la bibliothèque d'Hérémece plus de trente costumes dont les âges s'étendent sur environ cent cinquante ans. Les pièces sont portées par des mannequins mis en scène dans des situations de la vie courante.

Les costumes nous parlent

Les costumes, sortis de la naphaline le temps d'un été, vivent pour nous dans diverses situations. Par exemple, une femme filant la laine sur un vrai rouet entourée de ses deux enfants, l'un dans son fache, sorte de «drapelle», reconnu comme costume d'époque, et l'autre dans sa chaise d'enfant. Toute la scène se déroule au début du siècle dernier.

D'autres scènes évoquent la vie à la campagne, le travail des forêts et des prés. Une luge à foin fait partie du décor, tirée par une paysanne, bien évidemment costumée.

Côté fêtes

Une autre partie de l'exposition nous fait découvrir l'ambiance des fêtes du val d'Hérens, avec ses costumes. Deux couples de mariés nous accueillent dans la salle de la bibliothèque. La mariée était toujours en noir car cela faisait «plus sérieux». Ces costumes de mariés sont d'ailleurs des chefs-d'œuvre de patience et de raffinement. Le

ruban plissé d'un chapeau mesurait deux cents mètres si on le déroulait!

En certaines occasions, leur religion obligeait les femmes du village à porter des couleures bien déterminées. Dans ces cas, la robe restait noire, mais le foulard, le tablier et la décoration du chapeau changeaient. Par exemple, le troisième dimanche du mois, le blanc était de mise. Durant le carême, c'était le violet.

Des accessoires

Vous pourrez admirer, en plus des merveilleux costumes, une foule d'accessoires et une demi-douzaine de tableaux de la peinture po-

lonaise Jidka de Konopka, tombée amoureuse du Valais il y a quelque quarante-cinq ans.

Parmi les accessoires, on trouve des couvertures tissées à Hérémece, des foulards, des chapeaux, du matériel pour les travaux de la campagne et de laiterie. Pour les victimes de la canicule et les nostalgiques de l'hiver sont exposés une vingtaine de skis datant de 1900 à 1950.

En annexe, une rétrospective des costumes du groupe folklorique L'Alouette est présentée.

Bref historique de la mode du val d'Hérens, cette exposition est aussi un bel hommage rendu à nos aïeux. A voir jusqu'à fin septembre.

Rotary-Club Martigny

Au service des enfants

SALEINAZ (pyd). – Comme chaque année le Rotary-Club Martigny a mis sur pied son camp d'été. Celui-ci s'est déroulé du 14 au 28 juillet à Saleinaz. Il a permis à 28 jeunes de toutes nationalités de se détendre au contact de la nature. Le programme prévoyait en effet la découverte de la faune et de la flore de la région, une initiation à l'escalade, des courses en cabane ainsi que bien d'autres activités. Le Rotary-Club a pu compter sur le bénévolat de certains de ses membres pour le bon déroulement

de ce camp. Les transports ainsi que la cuisine étaient en effet assurés par des rotariens. Ces deux semaines ont profité autant aux enfants des membres qu'à certains plus défavorisés. Le dimanche 22, les parents ont été conviés à rejoindre Saleinaz pour la journée qui leur était consacrée. Comme toute bonne chose ce camp a eu une fin. Les enfants se sont quittés hier dimanche. Rendez-vous est d'ores et déjà pris pour l'année prochaine.

Alpage d'Anzeindaz Centenaire et mi-été

Depuis deux ans, la mi-été est redevenue une tradition à Anzeindaz, non loin de Gryon, dans le Chablais vaudois. On raconte que ce rendez-vous avait été interrompu avant la Seconde Guerre mondiale après une sombre histoire de coup de couteau.



Une mi-été du tonnerre pour les 100 ans du refuge de la Tour-d'Anzeindaz.

GRYON (gib). – Le refuge de la Tour-d'Anzeindaz fêtait hier ses 100 ans d'existence, à l'occasion d'une mi-été brillamment organisée par la famille Pidoux. Après un culte et le repas de circonstance, le folklore avait droit de cité avec le groupe des Compagnons de Beauregard d'Aigle, accompagné par son orchestre composé d'une Vaudoise et de deux Valaisans. L'incontournable cor des Alpes a également ravi le nombreux public, grâce au talent de Fernand Tissot. Le tout sous le regard amorphe du bétail avoisinant.

Pour se rendre à Anzeindaz, il

faut prendre la route de Gryon depuis Bex, continuer sur Barboleusaz, puis l'alpage de Solalex. L'accès à Anzeindaz par véhicules privés étant interdit, un taxi vous y emmènera. La montée à pied prend une bonne heure de temps. Là-haut, des refuges vous proposent un gîte.

A qui la fille?

Depuis Anzeindaz, plusieurs excursions sont possibles, notamment vers Derborence. Cela fait deux ans seulement que la fête de la mi-été a été réintroduite. Selon un ancien du lieu, les Valaisans avaient l'habitude de

participer à ces réjouissances en montant depuis Derborence. «Mais les disputes étaient fréquentes entre Vaudois et Valaisans, pour des histoires de filles. A cette époque, on n'aimait pas tellement que les garçons venus d'ailleurs fassent la cour à nos demoiselles. Et c'était également vrai pour les gars d'ici qui faisaient de l'œil aux jolies Valaisannes. Une fois, cela s'est terminé par un couteau dans le dos d'un homme.»

Hier dimanche, on vous assure que l'ambiance était bon enfant, et que Vaudois et Valaisans ont fraternisé à table comme sur la piste de danse.

Fête des bergers

Des moutons et des hommes



Arrivée parfois mouvementée des moutons.

GEMMI (jcg). – Le col de la Gemmi, au-dessus de Loèche-les-Bains, marque la frontière entre le Valais et Berne: paysage d'eaux et de roches, jadis frontière contestée, devenu aujourd'hui lieu de réjouissance. Les moutons paissent sur ces hauteurs depuis des siècles. Le vent froid qui souffle sur le col leur donne cette belle laine épaisse que certains regrettent de n'avoir

pas sur le dos.

Une fête familiale

La fête est organisée sur les rives du Daubensee depuis 1957. «Les premières années, seules les familles montaient ici», précise Stefan Eggo, président des bergers de Loèche-Ville et des environs. Les temps changent. Il y avait foule hier pour assister à l'arrivée des moutons, plus de mille bêtes appartenant à la race du mouton blanc des Alpes. «Etre berger, c'est un hobby pour moi», observe Stefan Eggo. «Parmi les quelque trente membres que compte notre société, peu en font encore leur activité principale.»

L'alpage des grosses pierres, le bien nommé, accueille pendant deux mois 1000 moutons. Hier, ils étaient 1200 à dévaler la pente pour se précipiter sur le «gläck»: des granulés de son, du sel et du fourrage répandus près du lac. Les moments forts de la fête sont la préparation du «gläck»: les moutons en raffolent. Puis les Valaisans et les Bernois se mesurent pacifiquement en tirant la corde. Hier après-midi, les Valaisans avaient une revanche à prendre.

Cette année, les organisateurs ont testé les muscles des specta-

teurs en instituant une épreuve peu commune: le lancer de la pierre du berger, pierre de 15 kilos et quelques grammes. Gageons que les meilleurs l'auront projetée dans le lac encouragé par un air folklorique.

GASTRONOMIE



VENEZ DÎNER

dans notre salle climatisée

MENU DU JOUR

y compris entrée, plat de résistance et dessert

14.-

ATTILA SAXION
Route du Simplon
(026) 44 32 97

Deuxième édition du Tzan-Gêne

Un succès

Elle ne devait exister que chaque trois ans, la fête du Tzan-Gêne de Vernamiège. Mais c'était si bien l'an dernier que les organisateurs n'ont pas pu tenir trois ans sans elle: ils ont récidivé ce week-end.

VERNAMIÈGE (sma). — Cette fête a été imaginée pour réunir les Vernamiégeois de l'extérieur et ceux qui sont restés au village. Cette seconde édition ressemblait à une immense fête de famille. Même les personnes étrangères au village se sentaient chez elles.

Un week-end de festivités

Tout a commencé vendredi à 17 heures avec l'ouverture des stands et caves et s'est poursuivi jusque tard dans la nuit par un bal champêtre. Scénario répété pour le samedi. Dimanche était la journée des familles, avec la messe, l'apéritif et le dîner. L'après-midi étant consacré aux jeux. En marge des traditionnels anneaux que l'on lance sur un piquet, on trouvait des jeux inventés pour l'occasion comme le parcours sur un vélo désarticulé ou la boule qui se fraye un chemin sur une planche à clous. Les gagnants de certains concours recevaient un petit tapis con-



Le vélo désarticulé.

fectionné avec art par un habitant du village.

Malgré la difficulté de chiffrer le nombre de visiteurs, les organisateurs l'estiment à en-

viron mille cinq cent personnes.

Un beau succès pour la toute jeune société de développement de Vernamiège.

sierre - régions

Chandolin

Fête sous les étoiles!



Tous les Chandolinards dans la rue.

CHANDOLIN (a). — Il faisait bon samedi et dimanche à Chandolin. La fraîcheur du lieu avait incité les hôtes à se joindre aux indigènes pour fraterniser. Ainsi, le cœur du vieux village était transformé en place de fête avec un itinéraire fléché pour vi-

siter les caves et déguster les crus en si haute altitude. Le président du comité d'organisation, M. Prosper Caloz, soulignait la nécessité d'une telle rencontre. La fête était l'œuvre de trois sociétés: le ski-club, les fifres et tambours et la société de déve-

loppement. Hier, la fête a repris de plus belle avec le duo Jacky, le chanteur Gaby Marchand, le chœur des enfants de Muraz et une impressionnante démonstration de l'école de parapente Philippe Briod de Zinal. Une fête réussie!

Granges

Les yeux de Bayram Bozkurt

GRANGES (a). — Depuis quelques jours, M. Bayram Bozkurt, d'origine kurde et habitant Granges, présente à la banque Raiffeisen plusieurs toiles. Bayram peint à l'huile, à l'aquarelle. Il dessine et colorie. En arrivant à Granges il y a deux ans, il a été frappé par les sites comme l'église et ses deux collines, la maison Tavelli, les puits, etc. Ces sujets et quelques portraits constituent l'essentiel de son exposition. Cependant, Bayram va élargir son éventail et prépare une série de nouvelles toiles. Ce qui est intéressant chez cet artiste kurde c'est sa vision personnelle des choses et des sujets. Son œil est neuf et traduit une exquise poésie de couleurs.



L'artiste kurde Bayram Bozkurt.

Thyon 2000

Septante caisses à savon sur l'alpage

Septante caisses à savon avaient rendez-vous sur l'alpage de Thyon ce dimanche pour disputer la septième manche du championnat romand.

THYON (sma). — Une septantaine de caisses à savon, passion des enfants et des papas, se sont retrouvées hier sur l'alpage de Thyon.

La course s'était déjà déroulée en 1984 et 1985 à Thyon. En 1985, il s'agissait également d'une manche du championnat romand.

Sept catégories se disputaient la palme sur un kilomètre deux cent cinquante.

Les filles étaient aussi de la partie, environ un sixième des pilotes représentant le sexe féminin.

Résultats

Catégorie 1 (6-10 ans):

1. Stengel Eric, La Chaux-de-Fonds
2. Scheifer Nicolas, Villarepos
3. Baratte Stève, Les Breuleux

Catégorie 2 (11-13 ans):

1. Baume Stéphane, Saingnégier
2. Stengel Yves, La Chaux-de-Fonds
3. Durnat Raphaël, Le Sepey

Catégorie 3 (14-16 ans):

1. Mermod Sven, Vers l'Eglise
2. Bellaud Mathias, Moutier
3. Gisclon Patrick, Cugy

Catégorie 4 (14-19 ans):

1. Bruchez-Donnet F. Dubosson Christophe, Monthey
2. Oppliger Patrick-Gisclon Patrick, Prilly

Catégorie 5 (bob car):

1. Berger Laurent-Huck Miriam, Aigle
2. Oberli Laurent-Kassam Farah, La Chaux-de-Fonds
3. Oppliger Marcel-Oppliger Christian, Prilly

Catégorie 6 (libre):

1. Testaz Olivier, Lonay
2. Steuri Beat, Reichenbach
3. Oppliger Marcel, Prilly

Catégorie 7 (local):

1. Michelloud Ludovic, Les Col-



Prêts au départ...

lons

2. Staedler Arthur, Les Collons

est la course Les Collons-Dixence dimanche prochain.

La prochaine manifestation sportive proposée par la société de développement des Collons

Après la descente en roue libre, la montée à la force du mollet.

La Maîtrise de la cathédrale d'Angers en Valais

Tradition et culture

Invitée par la Schola des petits chanteurs de Notre-Dame de Sion à donner une série de concerts en Valais — rappelons que la schola sédunoise s'était rendue à Angers pour chanter les offices de semaine sainte et Pâques en collaboration avec les chanteurs d'Angers — la maîtrise de la cathédrale de cette ville se produisit dès le 13 juillet à Mase, puis, chaque soir, jusqu'au 20 juillet, à Leysin, Grimentz, Verbier, Nendaz, Val-d'Illiez, Vercorin et Montana. Elle assura le chant liturgique de la grand-messe le dimanche 15 juillet à la cathédrale de Sion et le dimanche 22 juillet à l'occasion d'un pèlerinage à la basilique de la royale abbaye de Saint-Maurice.

Nous tenons à relever ici le mérite exceptionnel de ce jeune ensemble vocal et à lui dire notre admiration.

A peine fut-il nommé maître de chapelle à la cathédrale Saint-Maurice d'Angers, leur directeur Bertrand Lemaire prit l'initiative de fonder en 1987 l'Ecole maïtrisienne régionale des pays de la Loire, grâce au soutien du diocèse, du Conseil régional des pays de la Loire, du Conseil général de Maine-et-Loire, du Conseil municipal d'Angers, du Ministère de la culture et avec le concours de la fondation Société générale pour la musique. Les résultats ne se firent pas attendre puisque l'école maïtrisienne compte actuellement plus de 200 enfants; ils bénéficient d'un plan scolaire aménagé pour les études en fonction d'une formation musicale sérieuse: solfège, technique vocale, chant grégorien, piano, orgue, déchiffrement et histoire de la musique. Une cinquantaine d'entre eux, sévèrement sélectionnés, assurent la base de la maîtrise dans sa formation de concert. Entendus à la grand-messe de la cathédrale de Sion, puis à Vercorin, ces enfants, encadrés par quelques adultes ténors et basses, étonnent par leur sérieux, leur discipline chorale, l'excellence de leur formation vocale et le bon goût de leur répertoire. C'est surtout dans le chant grégorien qu'ils

sont incomparables — un critère qui ne trompe pas — où leurs voix souples et angéliques nous restituent la cantilène avec une pureté et une homogénéité sonores parfaites. Leur chef, Bertrand Lemaire, fait montre d'une direction aussi sobre qu'efficace, conférant à ses interprétations un phrasé clair et musical, des nuances raffinées, expression et intériorité, notamment dans la polyphonie sacrée ancienne ou moderne, en un mot du meilleur style. Intelligence encore dans la composition des programmes; témoin celui qui nous fut présenté en Valais: quel heureux éclectisme où chant grégorien, polyphonie de Lassus,

de Caplet, Chailley, Lemaire, canon de Mozart et psaume de Mendelssohn furent suivis d'une deuxième partie moins austère, composée de noëls, de berceuses ou de chants folkloriques fort appréciés du public, mais que Bertrand Lemaire — en digne émule de ses illustres prédécesseurs, éducateurs de la foi — avait introduite par le «Puer Natus Est» grégorien de Noël et achevée par le «Psaume 150» de Schütz, comme s'il tenait à enrober ces musiques plus humaines d'une note de spiritualité tant il est vrai qu'en art véritable, rien n'est jamais tout à fait profane... Merci pour ce message de foi, de beauté et d'enthousiasme. J.B.

FÉMINA
Information importante à notre fidèle clientèle!!!

Notre magasin est fermé jusqu' au 19 septembre

Nous allons déménager et vous trouverez

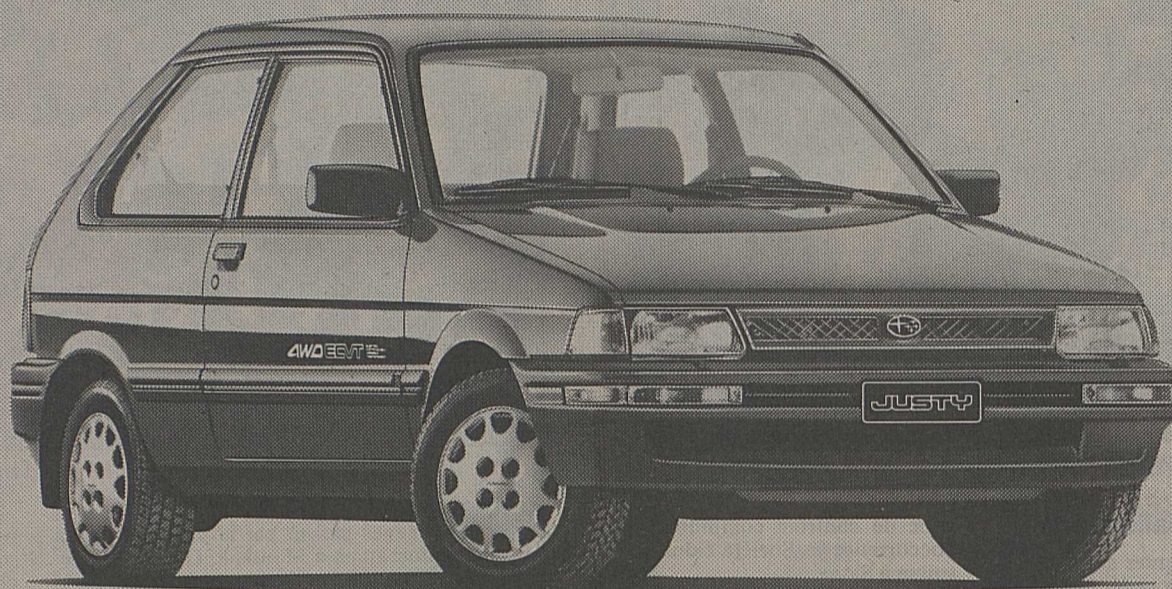
le «Nouveau» FÉMINA Mode
dès le 19 septembre 1990
aux Galeries Sédunoises
à l'avenue de la Gare 15, à Sion

Dans un cadre nouveau, nous nous réjouissons déjà de votre prochaine visite et ce sera avec plaisir que nous vous montrerons la nouvelle collection Automne-Hiver 90/91.

Plus que jamais notre devise reste d'actualité:
Très chic - très charme - très mode
Venez - Admirez - Choisissez!!

Votre **FÉMINA** Mode

Justy 4WD



13 675.-

net

Vraiment?

Oui, vous avez bien lu! Nous avons besoin de place au centre suisse de distribution Subaru. Car nos problèmes de livraison passagers sont oubliés et – chut! nous attendons l'arrivée de la nouvelle Justy, équipée d'un moteur à injection. Ce qui ne veut pas dire que nous allons faire cadeau de nos voitures, mais Streg et les concessionnaires Subaru ont décidé de vous faire une fleur: nous proposons des prix nets qui feront non seulement de la Justy

la traction intégrale la plus vendue de Suisse (ce qu'elle est déjà) mais aussi le moins chère, et de loin. La Justy avec traction enclenchable sur les quatre roues et moteur multi-soupapes 67 CV est disponible dans les modèles à trois ou cinq portes, cinq vitesses ou boîte à rapport variable ECVT-Supermatic. A des prix tout simplement imbattables, c'est bien net. Constatez-le donc vous-même auprès de votre concessionnaire Subaru.

Nous n'avons pas peur de vous donner nos prix tout net: Fr. 13'675.- pour la Justy trois portes, Fr. 14'360.- avec toit ouvrant vitré et Fr. 15'565.- avec ECVT-Supermatic; quant au modèle cinq portes, il coûte Fr. 14'730.- et Fr. 15'935.- avec ECVT-Supermatic.

SUBARU 4WD

Technique de pointe pilote

Téléphériques de Crans-Montana

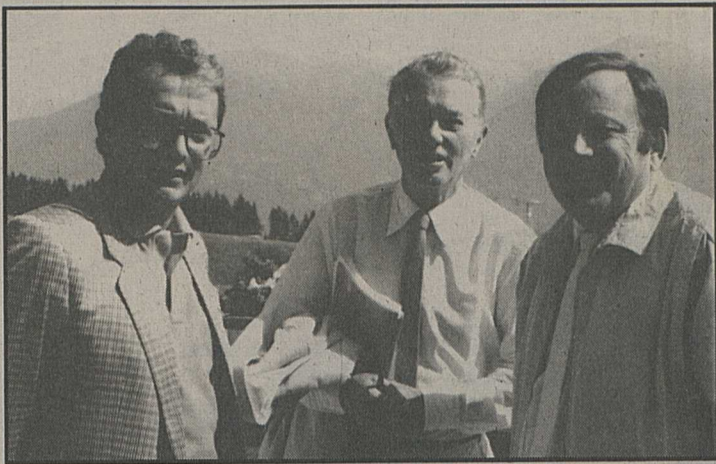
Un hiver noir aux chiffres rouges!

Pour la deuxième fois consécutive, la Société anonyme des téléphériques de Crans-Montana a vécu une année douloureuse. L'absence de neige a contraint à la fermeture les installations de basse altitude. Par ailleurs, les taux d'intérêts ont pris l'ascenseur. La perte de l'exercice 1989 atteint 1 293 017 fr. 95. Il sera nécessaire de puiser dans les réserves!

CRANS-MONTANA (a). — En ouvrant la 27^e assemblée, le président du conseil d'administration, M. Victor Lamon était serein.

«Les années se suivent et se ressemblent. Même si l'exercice 1989 n'est pas favorable, nous avons la satisfaction d'avoir rempli notre rôle touristique.»

Les actionnaires ont appris que 60% de la dette sur les installations et les constructions sont amortis. Ainsi, grâce aux réserves, la gestion a été maîtrisée par une simple opération comptable. Reste que cette situation ne peut durer. Pour la nouvelle décennie, chacun espère un meilleur enregistrement.



MM. Victor Lamon, président du CA, et Jacky Bonvin, vice-président, en conversation avec M. Serge Sierro, président de la ville de Sierre.

Un cash-flow négatif

Le président de la commission des finances, M. Jacques Emery a commenté par le détail les opérations financières. Il a souligné que pour la première fois, la différence entre les produits et les charges (cash-flow) présentait un solde négatif de 226 934 fr. 95. Les produits des installations sont inférieurs de moitié, soit 294 513 fr. 55 par rapport aux autres années. Après les déductions des charges (la société n'a licencié personne), des impôts et des amortissements ordinaires, l'exercice 1989 présente une perte de 1 293 017 fr. 95. Si l'on déduit le bénéfice de l'année précédente qui se montait à 36 967 francs, la perte à reporter est de 1 256 050 fr. 95.

Etudes et réalisations

Loin de se lamenter sur son sort, la société a procédé à diverses études et réalisations. Elle envisage de construire deux nouveaux téléskis; le premier dans la région de Tsijeret, à l'est de Chetseron, le second pour remplacer celui de Chetseron - Cry-d'Er. On a procédé au réaménagement du passage du Pas-du-Loup, d'entente avec la société voisine et partenaire du Grand-Signal.

Le parking a fait l'objet d'aménagements extérieurs complets. La société a acquis un godet pour le transport de la neige et liquidé les comptes des CM 87.

L'assemblée a reconduit le contrat liant la société à son or-

gane de contrôle comptable, en l'occurrence la Société fiduciaire suisse à Sion.

Au terme de cette assemblée, M. Victor Lamon, président du CA, s'est voulu rassurant et optimiste. Il espère que la prochaine saison soit meilleure et que les actionnaires retrouvent leur sourire.

Tour de Suisse à vélo

Soixante cyclistes dans la piscine



Le tour de Suisse de J+S peu avant de plonger dans la piscine de Guillamo.

MONTANA-SIERRE (a). — La 12^e édition du tour cycliste des jeunes passait par le Valais et comptait une station étape à Montana. Durant une semaine, 60 jeunes filles et jeunes garçons âgés de 13 à 20 ans ont avalé 700 à 1000 km, grimpaient douze cols. Cet itinéraire empruntait les cantons de Vaud, Fribourg, Berne, Tessin, Grisons, Valais et l'Italie. Tous motivés et volontaires, les jeunes sportifs étaient encadrés par des moniteurs vélo de J+S.

«A l'occasion de l'étape valaisanne, nous avons participé à une journée de vélo de montagne», souligne le directeur de l'école romande de cyclisme, M. Jacques Raymond. Par ailleurs, la joyeuse équipe de pédaleurs a été reçue à la piscine de Guillamo à Sierre par M. Salavator Restelli et le moniteur valaisan de vélo J+S, M. Roger Zuber.

Les participants se sont ensuite rendus à Bex afin de recevoir les divers trophées.

Moto: vedette de l'été



Le cortège de ce rendez-vous international.

SIERRE (a). — Pour une concentration, c'en était une! Le mot est tout juste assez fort. Plus d'un millier de motards sont arrivés de toute l'Europe à l'invitation du Club moto 69 que préside le sympathique Silvio Caldèlari. Samedi, les premiers participants plantaient leur tente sur la pelouse du centre horticole de Noës. Puis le soir, la fête a commencé par un concert de Paul Mc Bonvin et ses rythmes de country rock. Le clou de la soirée a été un énorme bal populaire où les bickers ont dansé

entre eux. Enfin, dimanche matin, les participants ont visité la ville en cortège, ouvert par la police municipale. Dans la journée, les motards ont poursuivi leur évasion sur la route des vacances.

Festival des 2-CV

SIERRE. — C'est une pure coïncidence que le rassemblement des propriétaires des Citroën 2 CV ait lieu à Grimisuat le jour même où la dernière voiture quittait sa chaîne de montage.

A l'initiative de M. Adriano Labate de Miège, un club de 2-CV Valais s'est constitué. Cependant, celui-ci n'est qu'à ses débuts. Il organise des sorties et des rassemblements où chacun peut admirer les 2-CV de tous âges.

Ceux qui s'intéressent peuvent écrire au club 2-CV Valais, M. Adriano Labate, case postale, 3972 Miège.

Peintres du Léman

GRANGES. — L'artiste valaisan Jean Boll, ex-pépinieriste bien connu a été retenu pour une vaste exposition consacrée au Léman et qui se tient à Evian du 1^{er} au 16 août. Il expose ses toiles parmi quinze invités de la Riviera lémanique.

VOUS ÊTES VEUF DE PAILLE?



Qu'à cela ne tienne... ici vous trouvez votre solution

SIERRE

CHRISTIAN ROUX AU REST. DES ROCHES BRUNES
vous propose: menu du jour Fr. 12.-
A midi, sur la terrasse, GRILLADES Assiette enfant Fr. 6.-
et le vendredi soir RACLETTE
★ OUVERT TOUTS LES JOURS ★
Tél. (027) 22 64 97

Restaurant La Channe au Coup de Fusil
Spécialités variées - Assiette du jour
W. Sigmund - (027) 22 32 71
Fermé dimanche et lundi

Pizzeria du Pont-du-Rhône
Menu du jour Fr. 11.-
Spécialités italiennes
Pizza au feu de bois
Fermé dimanche et lundi
Tél. (027) 31 37 21

Café Industriel
Rue du Conthey - (027) 22 10 20
Daniel Savioz
Spécialités au fromage - Menu du jour - Grillades et salades
Le vendredi soir: RACLETTE
BAR LE CHAUDRON
35 sortes de whiskies

Aux Vieux-Marronniers
Av. Ritz - Tél. (027) 22 87 98
Assiette du jour Fr. 10.-
avec potage Fr. 11.-
Diverses assiettes froides et spécialités. Petite restauration à la carte. Fermé le samedi.

SIERRE

VEUF DE PAILLE?... pas du tout!
Au rest. de la Piscine
Ambiance de vacances, restauration soignée, menus rapidement servis.
Ouvert 7 sur 7. Tél. (027) 22 92 38
Famille Tassoni

Café-Bar Restaurant La Grange
Place du Midi (sous-sol bât. Rentenanstalt)
Menu du jour Fr. 12.-
Grillades, crudités
Diverses assiettes froides
J.-C. Bourdeau - (027) 23 19 64

SIERRE

● Alors Jules! Tu ne sues pas trop? Avec cette chaleur pourvu qu'il n'y ait pas d'incendie avec tous ces feux du 1^{er} août

● Penses-tu, les gens seront prudents! ... et au

SIERRE

LE PRADO
CAFE-RESTAURANT-BAR
Spécial veufs de paille!
12 pour 10 tous les jours, à midi, assiette chaude ou froide à Fr. 13.-
Vous économisez Fr. 26.-
Salles de 30 à 80 places. Nous vous remercions volontiers.
Tél. (027) 23 13 31

SION

Au centre de Sion PIZZERIA CHEZ NANDO
Assiette du jour avec potage Fr. 11.-
Toujours nos spécialités italiennes et grillades au feu de bois.
Tél. (027) 22 24 54

GRÈPERIE LE PLAZZA
Rue Pré-Fleuri
Pour votre repas: un choix de 50 crêpes sucrées ou salées, servies de 11 h à 19 h
Buffet de salades
Tél. (027) 23 33 12

Café-Restaurant des Chevaliers
(bât. Galeries du Midi)
Tél. (027) 23 38 36
Tous les jours à midi: service de repas sur assiette
Deux menus à choix plus petite carte

CHATEAUNEUF

Restaurant Les Fougères Châteauneuf
Plat du jour avec café et dessert Fr. 12.-
Notre carte et nos spécialités
A. Délitroz - Tél. (027) 36 15 18
Fermé le mercredi

PONT-DE-LA-MORGE

Relais du Simplon
Tous les midis: l'assiette du jour. Le menu d'affaires. Par beau temps, grillades et buffet de salades.
Manuela et Frédéric Blatter-de-Quay
Tél. (027) 36 20 30

fait, on sort ensemble demain soir? C'est moi qui organise, j'ai un bon tuyau!

● D'accord, je suis du voyage

● Alors OK à demain

VEX

RESTAURANT L'Argilly SYNDI BAR
Notre jardin est ouvert
Spécialités sur le grill et buffet de salades.
Entrées: terrine de foie de canard maison ★ Saumon à l'aneth
Fermé dimanche et lundi
(027) 27 27 17
Famille Raymond Pitteloud-Cappi

SENSINE-CONTHEY

Café-rest. Les 3 Suisses
Tél. (027) 36 11 29
Fermé le mardi
Menu sur plat Fr. 11.-
Nos spécialités au fromage et notre carte des mets variés.

SIERRE

ATLANTIC MANOTEL

HÔTEL* CAFÉ-RESTAURANT**
Rte de Sion 38 - 3960 SIERRE
ASSIETTE DU JOUR Fr. 11.-
GRAND CHOIX DE SALADES
Piscine couverte
Grand parking

SIERRE (Sous-Géronde)

Restaurant du Lion
Sous-Géronde - Sierre
Tél. (027) 55 11 33
3 menus à choix tous les jours, servis à l'intérieur ou sur la terrasse
- Fermé le dimanche -

MARTIGNY

AU RESTAURANT DES DOUANES - PANIGAS
Tél. (026) 22 62 62
pour meubler votre solitude, venez déguster, midi et soir, nos succulentes pizza et grillades au feu de bois.
Notre choix de crudités et salades est des plus variés.

MARTIGNY-CROIX

HÔTEL - PIZZERIA SPAGHETTERIA STEAK-HOUSE
TRANALPIN BAR
Assiette du jour Fr. 11.-
Pizza et pâtes maison
Grillades viandes et poissons
Buffet de salades
Restauration chaude de 11 h 30 à 23 h 30
Grande terrasse - Parking
Ouvert tous les jours
Tél. (026) 22 16 68

MONTHHEY

LE TEUFLEY
Av. de la Gare 34
(025) 71 10 54
Fermé samedi et dimanche

Café-rest. Industriel
Chaque jour, vous pouvez apprécier notre menu avec potage, agréablement installés dans notre jardin-terrasse ombragé.
Buffet de salades - Viandes grillées sur ardoise - Spécialité de filets de perches - Tripes maison. Aucun problème pour stationner votre véhicule. A bientôt.

Nous avons nous-mêmes été étonnés par les résultats des tests du traitement AV.

Il y a déjà de nombreuses méthodes qui ont essayé de combattre la calvitie et la chute des cheveux. Sans grand succès. Mais nous, spécialistes du cheveu, nous sommes sûrs que notre traitement AV est de loin le meilleur. Car il a fait ses preuves jour après jour, par la pratique de nombreux tests. La méthode AV consiste en une préparation exactement adaptée à votre cas et combinée avec un traitement physiologique approprié. Vous pouvez maintenant vous aussi lutter contre la calvitie! Parlez-en en toute confiance et personnellement avec notre conseiller. Sur un simple coup de téléphone, il sera très heureux de vous accorder un rendez-vous pour une consultation gratuite et sans engagement de votre part.

Faut-il vraiment en arriver là...?

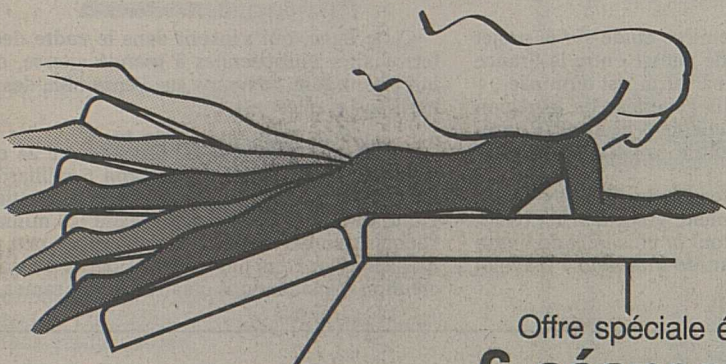


BEAU-FORT
AG

Genève Rue du Port 8 022 28 87 33
 Lausanne Rue de Bourg 8 021 20 45 43
 Sion Rue du Rhône 26 027 22 36 26
 Fribourg Grand'Places 16 037 23 27 53
 Berne Effingerstrasse 8 031 25 43 71
 Bienne Rue Neuve 19 032 22 33 45
 Bâle, Lucerne
 Olten, St-Gall, Thoune, Winterthur, Zurich
 Ouvert sans interruption dès 10 h 30

Offre spéciale été

Le TONING pour votre ligne cet été



Affinez votre corps sans efforts
 De nouveaux appareils agissent pour vous

Forme et minceur en douceur

Offre spéciale été
6 séances 75.-

(au lieu de 130.-)
 (ou 11 séances 120.-
 au lieu de 200.-)

Utilisable jusqu'au
 15 septembre dernier délai



la ligne et la forme

MARTIGNY
 Toning Center
 Coop Val Centre
 026-22 04 04

LAUSANNE
 MONTCHOISI
 Toning Center
 15, av. de Montchoisi
 021-26 02 33

NOUVEAU
 VEVEY
 Toning Center
 47-51, rue du Lac
 021-923 56 13

MONTREUX
 Toning Center
 2, rue Igor-Stravinsky
 021-963 25 33

M. Dramé MARABOUT

résout tous les problèmes, amour, santé retrouvée, par accident, bonheur, chance, sentiments d'affection, renforce le mariage, protection sur tous désenvoûtements. N'hésitez pas à venir, grand médium avec beaucoup d'expérience connue d'Europe et d'Afrique avec l'expérience du don de son père, paiement après résultats dans les 5 jours.

Tél. (023) 50 49 18 22.

18-314433



c'est moins cher



Fusées

12 pièces **4.95**

LA FRAICHEUR DE FRISCO

Friscolino

8 pièces **4.90**

Vanito

10 pièces **4.80**

Cornets vanille

5 pièces **5.50**

Cornets assortis

3x2 **6.70**

Friskito

6 pièces **4.90**

DANS NOS TROIS MARCHÉS

MARTIGNY
 Route de Fully

SION
 Sous-Gare

EYHOLZ
 Près-Viége

POUR VOS PROPRIÉTAIRES-ENCAVEURS
 DISTRIBUTEURS-PARTICULIERS

Fûts - Tonneaux - Cuviers

en chêne, faits main



Contenance variant entre 2 à 25 000 litres

Parafinages, sans P.V.

Prix et renseignements sur simple demande

Bureau de vente
G.M. DEBONNEVILLE
 Case postale
 1892 LAVEY-VILLAGE

Tél. (025) 65 18 50 - Fax (025) 65 18 15



Soumission pour travaux d'émondage

La direction des télécommunications de Lausanne met en soumission, pour une durée de deux ans, l'émondage des arbres de long des lignes téléphoniques sur la rive gauche du Rhône, de Saint-Maurice à Saint-Gingolph, plus la commune de Lavey-Morcles.

Une indemnité forfaitaire est payée au kilomètre de ligne (environ 370 km). Les travaux s'étendront du 1er octobre 1990 au 30 septembre 1992. Il est possible de soumissionner tout ou partie du lot.

Les intéressés, entreprises ou particuliers, désirant participer à cette soumission peuvent obtenir les formules et renseignements nécessaires à nos bureaux, avenue des Bergières 42 à Lausanne (tél. 113, interne 2340).

Prière d'adresser les offres à la direction des télécommunications, 1000 Lausanne 22, jusqu'au 13 août 1990, au plus tard sou pli fermé, affranchi et portant la mention: «soumission pour émondage des arbres».

Occasions AEBI

- TT 33 barre de coupe Busatis
- 1 faucheuse AM7 moteur neuf
- 1 faneur AEBI
- 1 souffleur mot. essence 16 CV
- 1 épandeur Saco
- 1 Bucher TR 2100

Tél. (026) 44 23 60
 ou (027) 88 37 67.

036-579584

M. KEITA

Grand voyant médium, résout tout problème: amour, chance, envoûtement, protection, retour immédiat, amaigrissement. Résultats garantis efficaces, paiement après résultats.

Tél. (023) ou (0033) 50 35 00 27.

18-308792

GRATUIT

pour adultes notre nouveau catalogue: plus de 150 titres, cassettes vidéo (vente)

Discretion assurée
 Qualité garantie

Space Vidéo
 1880 Bex
 Tel. (025) 63 33 32

J'écris vos lettres privées d'affaires

curriculum vitae, sur simple appel au No (021) 960 39 22, I. Rattaz, écrivain public, Villeneuve.

22-173570

Fust

Nouveau: TV, HiFi, Vidéo
 Electroménager
 Cuisines / Bains
 Luminaires

Petit app. électroménagers

Machines à café, fers à repasser, grils, rasoirs, sèche-cheveux, grille-pain, robots ménagers, mixers, friteuses, fours à micro-ondes, humidificateurs, radiateurs électriques, machine à coudre...

Solis Mastermatic

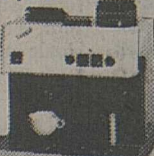
Machine espresso entièrement automatique avec eau chaude et vapeur: rien de plus simple!



Location 42.-/m.*

Novomatic A-120-F

Machine espresso entièrement automatique avec eau chaude et vapeur, 2 sortes de café



Location 47.-/m.*

Jura 367-B

Semelle polie miroir, buse à vapeur, 5 ans de garantie, service gratuit.



Prix choc **69.-**

- Durée de loc. min. 6 m./droit d'achat
- Toutes les marques en stock
- Modèles d'occasion et d'exposition
- Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
 Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22
 Brig-Gamsen, Alte Landstrasse in 028/ 24 25 25
 Villeneuve, Centre Riviera 021/ 960 26 56
 Réparation rapide toutes marques 021/ 20 10 10
 Service de commande par téléphone 021/312 33 37

Grand jeu Kodalux Prints!

Si, entre le 1^{er} juin et le 29 sept. 1990, vous nous remettez un film couleur 135 à développer et commandez des copies Kodalux Prints, vous êtes déjà gagnant!

Vous gagnez à tous les coups!

- Bons de voyage
- Sacs de sport
- Sacs isolants
- Bons de développement

Vous ne payez que les photos réussies!
- COPIES 9x13 dès -.50

Votre spécialiste pour le développement de vos films photo

fardey
 vidéo-tv discount
 rue du Sex 3 - SION
 (027) 23 10 10

Chaz votre spécialiste photo: la qualité Labo Kodak
 LES PROS DE LA PHOTO

Garages en béton SEMA:
 à toit plat ou à deux pans,
 garages individuels,
 groupés ou souterrains.

54 modèles différents.
 Selon votre budget.

SEMA
 Proz Frères SA, 1951 Sion,
 Tél. 027 22 71 31

Nom: _____ 260
 Rue: _____
 NPA/Localité: _____ tél.: _____

Pavillon des Sports

Régis Micheloud, Sion

Fermeture annuelle du 1er au 19 août

Réouverture: lundi 20 août à 6 heures

Merci et bonnes vacances

036-578706

Grave explosion à l'usine Lonza de Viège

Un mort et deux blessés

Samedi après-midi, un employé a été tué et deux autres blessés lors d'une explosion à l'usine chimique Lonza de Viège. Les dégâts se montent à plusieurs millions de francs. Selon la direction, tout risque de pollution a été écarté.

VIÈGE (jcg). – Samedi, vers 14 h 45, une explosion s'est produite dans une colonne de distillation de l'entreprise Lonza S.A., causant la mort d'un employé de 56 ans, Theophil Seematter. Habitant à Törbel, M. Seematter était père de quatre enfants. Son corps a été retrouvé dans les décombres. Deux autres collaborateurs ont été blessés et hospitalisés. Ils souffrent de brûlures au premier et au deuxième degrés, mais leurs jours ne sont pas en danger. L'un d'eux a pu regagner sa demeure l'après-midi même.

Causes inexplicables

Le cylindre de 12 mètres dans lequel se trouvaient les produits chimiques a été projeté avec une violence inouïe à travers les murs et le toit du bâtiment de cinq étages. Un incendie a éclaté presque aussitôt. Les pompiers l'ont maîtrisé vers 15 h 40. Les dommages se monteront à 15 millions de francs, selon un communiqué de presse paru hier soir. La cause de l'accident le plus grave de cette dernière décennie n'est pas claire. Une enquête pénale a été ouverte. De son côté, la Lonza a également entrepris



La colonne de distillation de l'usine, où s'est produite cette grave explosion.

des recherches. «L'unité de production concernée a fonctionné sans incident pendant quinze ans», précise le directeur de l'usine, Leander Tenud.

Pollution écartée

Un gros nuage noir a plané sur l'usine, mais la direction a renoncé à déclencher le signal d'alarme. Motif: les

troupes de sécurité n'ont constaté aucune substance nocive en dehors de l'usine. Les produits chimiques auraient brûlé lors de l'explosion. L'eau qui a servi à éteindre l'incendie a été recueillie dans des bassins adéquats et le lieu de l'accident fermé hermétiquement.

L'entreprise a pu poursuivre sa production.

Chèque pour le home de Brigue-Glis



Remise du chèque de 10000 francs sur le chantier du home de Brigue.

BRIGUE-GLIS (jcg). – Margrit Arnold-Klein, membre du conseil de fondation du futur home brigois, avait le sourire vendredi soir. Elle s'est vu remettre un chèque de 10000 francs des mains d'Erich Kalbermatter, fondé de pouvoir de l'entreprise bernoise Ascom-Gfeller. En 1989, l'appareil Tritel

Brig, de l'assortiment construit par la société Ascom-Gfeller, avait été baptisé à Brigue. Erich Kalbermatter, père spirituel de cet appareil, s'était promis de revenir dans la ville des Stockalper à la commercialisation du 100000e Tritel Brig. Promesse tenue donc, à la satisfaction du conseil de fondation.

TGV transalpin

Première étude

CHAMBERY (AP). – La première étude sur le projet de liaison ferroviaire à grande vitesse entre la France et l'Italie, qui doit relier Lyon à Turin, est terminée.

Les présidents des conseils généraux de la région Rhône-Alpes ont reçu officiellement de la SNCF, récemment, le projet qui prévoit la construction de 252 km de ligne nouvelle.

Cette ligne permettra d'effectuer Lyon-Turin en 1 h 30 au lieu de 4 h 10 actuellement, grâce à la construction d'une série de tunnels dont le plus long atteindra 54 kilomètres entre Saint-Jean-de-Maurienne (Savoie) et Suze (Italie).

Cette ligne, qui s'inscrit dans le cadre des liaisons ferroviaires européennes à grande vitesse, offrira un important gain de temps sur l'ensemble des relations nord-sud et ouest-est.

Le coût de ce projet est estimé entre 24 et 26 milliards de francs français (environ 6 milliards de nos francs) pour l'infrastructure (dont la moitié pour le grand tunnel) auquel s'ajouteraient 9,3 milliards pour l'acquisition du matériel roulant, et un peu plus d'un milliard pour l'aménagement de lignes existantes et la création d'installations d'entretien des rames.

programme du 1^{er} août

Valais central Fêtes et feux d'artifice

Le Valais central sera en fête mercredi à l'occasion du 1^{er} Août. En voici le programme.

Sion

SION (sma). – Tout commencera à 20 h 30 avec la sonnerie de cloches. A 20 h 35, l'Harmonie municipale se produira devant la Grande-Fontaine, rue du Grand-Pont. C'est de là que partira le cortège à 20 h 50. Le parcours sera le suivant: Grand-Pont, rue du Rhône, place du Midi (nord), rue des Remparts, Planta, sous la conduite de l'Harmonie municipale.

Sur la place de la Planta, l'harmonie et d'autres groupes se produiront à 21 h 05. A 21 h 50, les trompettes sonneront, puis M. Bernard Premand, président du Grand Conseil, prononcera son allocution. Après quoi, l'hymne national sera chanté. Dès lors et jusqu'à 2 heures du matin, tout ne sera que feux d'artifice, feu de joie et bal populaire gratuit.

Mayens-de-Sion

Dès 21 heures, le rendez-vous est fixé sur la place de fête de la Société de développement des Mayens-de-Sion. Au programme, un discours patriotique, un feu et les feux d'artifice. Pour le ramassage de bois, les volontaires sont les bienvenus.

Evolène - Les Haudères

A 20 heures, les cloches sonneront. A 20 h 30, le cortège part de devant la chapelle des Haudères, emmené par l'Echo de la Dent-Blanche et les enfants en costumes d'Evolène. Tout le monde se rassemble sur la place de la Poste pour entendre l'allocution de M. Gilbert Maître des Haudères. La fanfare L'Echo de la Dent-Blanche se produira puis le verre de l'amitié sera partagé, avant les feux d'artifice.

Anzère

C'est à 20 heures que la fête commence à Anzère, avec la sérénade offerte par l'Union instrumentale d'Ayent, sur la place du village. A 20 h 45, le cortège partira pour la place de fête où, à 21 h 15, le président de la commune, M. André Savioz, prononcera l'allocution officielle. Après cela, un grand feu sera allumé et l'hymne national sera chanté. A 22 heures commenceront les feux d'artifice. La soirée se terminera par un bal populaire.

Nax

A 20 h 30, cortège aux flambeaux, départ sur la place du village, direction Les Gères où M. Bernard Métrailler, président du Conseil général de Sion donnera l'allocution. Plus tard dans la soirée, production des sociétés, feu de joie et feux d'artifice.

Haute-Nendaz

A 20 h 30, petite sérénade de la fanfare La Rosablanc sur la place de la Télécabine. A 20 h 45, départ de la fanfare en défilé jusqu'à l'office du tourisme. A 21 heures, départ pour la place des Ecluses, tambours, invités officiels, fanfare et population. A 21 h 15, à la place des Ecluses, fanfare, bienvenue et hymne national, discours officiel prononcé par M. Michel Fournier, vice-président de la commune de Nendaz, prière patriotique, fanfare et feux d'artifice.

Siviez: dès 20 heures, animation, feux d'artifice et bal.

Vex

La fête patriotique débutera à 21 heures par un cortège aux flambeaux (chaque participant recevra un cadeau). Le défilé partira du café du Canal. A 21 h 30, feu de joie, feux d'artifice, suivis du discours de M. Dominique Follonier, président des JDCH et productions de l'Echo des Glaciers.

Arbaz

La fête commence à 20 h 45 à Arbaz, par le rassemblement sur la place des écoles. Au programme: présentation de l'orateur par M. Charly Bonvin, président de la commune d'Arbaz; allocution de

M. Guy Voide, président du PDC valaisain; résultats du concours «balcons fleuris»; feu de joie et feux d'artifice; cantine et bal populaire.

Hérérence

Les Masses: animation dès 21 heures avec la fanfare La Dixence et les fifres et tambours Les Aiglons. Les feux d'artifice sont prévus pour 22 heures et seront suivis par l'allocution du président de la commune. L'apéritif sera offert.

Pralong: au programme, des feux d'artifice dès 22 heures, suivis par un bal champêtre.

Euseigne: bal et feux d'artifice.

Veysonnaz

Dès 20 heures, rassemblement sur la place de la Télécabine, concours de lâcher de ballons, cortège, allocution du Dr Bernard Bonvin, député de Sion, animation par la chorale La Sainte-Cécile de Veysonnaz, feux d'artifice, raquette et musique champêtre.

Conthey

Mayens de My: dès 20 h 30, cortège, discours par M. Michel Dubuis, vice-président de Saviese, fanfare La Lyre, de Conthey, bal.

Mayens de Conthey: dès 19 h 15, rassemblement devant le café Clair-de-Lune pour le cortège. Dès 20 h 30, à Plampraz, discours de M. Jean-Jacques Vergères, vice-président de Conthey, fanfare Les Anges de Bacchus et bal au café du Vieux-Conthey.

Derborence: cortège, discours de M. Jean-Pierre Penon, conseiller communal de Conthey, bal populaire.

Feux d'artifice

Attention, prudence!

En raison des risques d'incendie, l'allumage des feux d'artifice n'est autorisé que sur l'emplacement de la manifestation officielle et à l'endroit prévu à cet effet.

L'utilisation de «grenouilles» et de «pétards» est strictement interdite dans différents endroits. Le public est prié de se conformer au service d'ordre officiant sur la place.

District de Sierre

DISTRICT DE SIERRE (val-gez). – Comme à l'accoutumée, le 1^{er} Août sera célébré aux quatre coins du district: un peu partout sonneront les cloches et s'allumeront des feux de joies. Autre «classique», les cortèges aux lampions, au programme de bien des stations, qui s'apprentent à fêter dignement ce 699e, avec une touche d'originalité parfois.

Sierre

La cité du soleil célébrera le 1^{er} Août sur les rives du lac de Géronde. La soirée débutera à 19 h 30 par une animation présentée par les clubs de plongée et de sauvetage, et se terminera de même. Après le défilé, à 20 h 30, et le mot de bienvenue de M. Simon Derivaz, se produiront la Géronde, les Fifres et tambours siérois, et le Yodler-Club. L'orateur du jour sera M. Jean Clivaz, directeur général des PTT. Quant aux feux d'artifice, ils sont prévus pour 22 h 10. Notons que les restaurants alentours seront ouverts jusqu'à l'aube.

Loye

Rassemblement sur la place de la Chapelle et aubade par la fanfare La Liberté à 20 h 30. A 20 h 45, messe chantée à la chapelle Notre-Dame-de-la-Paix par le chœur mixte L'Amitié. M. Marco Torrent, inspecteur forestier, fera une allocution vers 22 heures, puis grand bal dès 22 h 30.

Lens - Iogne

Messe à 9 h 30 suivie d'un concert par la fanfare Edelweiss. Le cortège défilera dès 19 h 30. Après le discours du brigadier Jean-Daniel Mudry, bal populaire.

Mollens

Réunion sur la place du village à 20 h 30, où l'on partagera le verre de l'amitié offert. Cortège, dès 21 heures, en direction de la salle polyvalente où se produira le chœur de Saint-Maurice-de-Laques. En guise de discours du 1^{er} Août, message de la jeunesse. Suivront les feux d'artifice et, dès 22 heures, un bal. Possibilité de se restaurer sur place.

Venthône

La fête du 699e se déroulera dès 20 heures sur la place du village. Après les productions de la fanfare, des sociétés locales et l'al-

locution de Mme Geneviève Schwery-Clavien, députée, aura lieu un grand lâcher de ballons, avec divers prix à la clé. Suivront les feux d'artifice et une soirée dansante. Tous les enfants porteurs d'un lampion recevront un cervelas qu'ils pourront griller eux-mêmes sur le feu du 1^{er} Août.

Veyras

Les festivités se dérouleront dès 20 h 30 sur la place du centre scolaire. Au programme: animation champêtre avec duo, résultats et distribution des prix du concours des blacons fleuris, feux d'artifice et feu de joie, cantine et ambiance villageoise. L'orateur du jour sera M. Justin Zufferey, doyen de la commune.

Crans-Montana

La fanfare Echo des bois sonnera la diane à 5 heures, avant de jouer l'hymne national, puis se produira encore à 11 heures à Y-Coor, avant de céder la place aux cors des Alpes. Sur le temps de midi: fête champêtre, à Y-Coor toujours, avec cantine, carrousel, tire-pipe, lâcher de ballons. Bœuf à la broche dès 17 h 30, puis à 18 heures, production de la fanfare Cécilia. La soirée du 1^{er} Août débutera par un défilé qui gagnera les jardins d'Y-Coor. Après le discours officiel de M. Gérald Jordan, ancien président du Grand Conseil, suivront, à 21 heures, les productions de diverses sociétés locales. Feux d'artifice en musique dès 22 h 15, tirés de la rive ouest du lac Grenon.

Notons qu'un groupe folklorique américain, composé de 37 danseurs, sera de la partie.

Vercorin

Après le défilé, rendez-vous à 20 h 30 sur la place de la Télécabine. La soirée sera animée par la fanfare L'Avenir, la Chanson de Vercorin, le cors des Alpes du village, et les danses folkloriques du groupe Bäkirkök d'Istanbul. Les orateurs du jour seront Mme Rose-Marie Antille, conseillère nationale, et M. Dany Perruchoud, président de la commune. Feux de joie et d'artifice, ainsi que différents bals.

Vissoie

Un cortège, emmené par la fanfare Echo des Alpes se rendra à la place de fête, à 21 heures. Au

menu de la soirée: le discours de M. Stéphane Decoutère, feux de joie et d'artifice, bal et cantine.

Grimentz

Suite au cortège, la partie officielle de la soirée aura lieu à la place de Roua, peu après 21 heures: allocution de Mme Marie-Françoise Peruchoud-Massy, députée; productions des fifres et tambours et du chœur mixte du village, feu de joie. Les feux d'artifice seront tirés du sommet du Scex-de-Marenda. La place du village sera animée par un bal et les caves seront ouvertes pour l'occasion.

Saint-Luc

«Voulez-vous jouer avec moa?», c'est le titre de la pièce qu'interprétera sur la place du village le théâtre de L'Echiquier, de Lausanne. Dès 21 h 30, fifres et tambours, cortège aux lampions, puis discours de Jacques Martin, l'auteur de la BD «Le repaire du loup». La soirée se terminera par des feux d'artifice.

Chandolin

Ella Maillart prononcera vers 21 heures le discours du 1^{er} Août, qui sera précédé par un cortège et les notes des fifres et tambours. De la place des Plampraz, on passera à celle du Calvaire pour écouter les allocutions et le chœur mixte L'Étoile. Suivront le feu de joie, les feux d'artifice, une animation musicale et une verrée offerte.

Zinal

Les métiers d'autrefois revivront le temps de la fête nationale, de 17 h 30 à 19 heures. Le cortège aux lampions aura lieu à 21 h 30, il sera suivi, à 22 heures, par le discours de l'abbé Rey-Mermet et, à 22 h 15, par une descente aux flambeaux, des feux de joie et le feu d'artifice, en musique.

Ayer

Un estivant du village, M. Antoine Epiney, d'Epalinges, prononcera le discours du 1^{er} Août vers 20 heures. Suivra un feu de joie.

Mission

L'orateur du jour sera M. Luc Genoud, vice-président de la commune de Miège. Rendez-vous vers 20 heures. Feu de joie au menu.

**OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS**

**Vous êtes à la
recherche d'un
travail intéressant?
Horlogers.**

Notre atelier de montage
cherche des horlogers, nous avons
besoin de collaborateurs dynami-
ques et engagés.

Tous les renseignements utiles
peuvent être obtenus auprès de
M. Wilfried Ryser appelez le sans
tarder au 027/22 83 93.

ETA SA, Fabriques d'Ebauches,
1950 Sion

Réussir sur les marchés internatio-
naux de l'horlogerie et de la micro-
électronique exige de s'atteler aux tâches les plus
diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous
aider à les réaliser. Appelez-nous!

SMH



CHERCHE pour son département administratif:

**une employée
de commerce**

Nous demandons:
- connaissances en informatique et en comptabilité
- connaissances d'allemand
- sens de l'organisation et esprit d'initiative
- place stable exigée.

Nous offrons:
- activité variée
- ambiance de travail agréable en groupe
- salaire à convenir.

Offre avec curriculum vitae, certificats, photo, pré-
tentions de salaire sont à envoyer:
Fabrique de Stores Michel S.A., route des Ronquoz,
Sion.

36-579543

**AUTONOMIE
ET
RESPONSABILITÉS**



Cherchons pour une importante
compagnie d'assurances à Sion

**un conseiller
en assurances**

pour le service externe.

- Goût pour les relations publiques
- Forte motivation
- Précision, rigueur et discrétion.

Renseignements auprès de Liliane Revaz

25 ANS

35, av. de la Gare
1950 Sion

idealjob
Conseils en personnel

027
21 31 11

Commerce de Sion

cherche pour date à convenir

une employée

comme opératrice de magasin et aide
de bureau.

Offres avec curriculum vitae, références et préten-
tions de salaire sous chiffre E 36-579602, Publici-
tas, 1951 Sion.

036-579602

Rec Placement

2, pl. de la Gare - 1950 Sion
engage pour postes stables et temporaires

- 2 peintres en bâtiment
- 3 électriciens CFC
- 2 maçons
- 2 soudeurs CFC
- 3 menuisiers
- 1 mécanicien auto
- 1 sculpteur sur pierre
- 1 machiniste

Bon salaire, Suisse ou permis C.
Pour tout renseignement, appelez
Mme Mottet au (027) 22 02 04-05.

036-845711



**Menuisiers-charpentiers
Mécaniciens auto + PL
Monteurs électriciens
Peintres bâtiment
Peintres auto
Ferblantiers
Soudeurs**

Sion: rue des Mayennets 5 Tél. 027/22 05 95
Monthey: rue du Midi 2 Tél. 025/71 22 12

MANPOWER
LE RÉSEAU DE L'EMPLOI

Café-bar Le Mikado,
à Martigny cherche

**jeune
serveuse**

Date d'entrée: 15
août ou à convenir.
Sans permis
s'abstenir.

Tél. (026) 22 98 75,
matin.

036-579582

**Fille au pair
USA**

Famille de
Philadelphie
cherche

jeune fille

ambiance de
famille.

Tél. (027) 31 43 31.
036-032691

**Jeune
dessinatrice
en bâtiment**

avec expérience,
cherche
place

pour début septem-
bre, région Sion.

Ecrire sous chiffre
C 36-304808, Publi-
citas, 1951 Sion.
036-304808

Hôtel La Cordée à
Grimentz
cherche

**jeune fille au
pair**

pour s'occuper de 3
enfants et aider au
ménage.

Connaissance du
français souhaitée.
Durée: 1 année.
Entrée immédiate
ou à convenir.

Tél. (027) 65 12 46.
036-032689

Demain, mardi 31 juillet
au
**CENTRE MMM
MÉTROPLE, SION**
de 14 h 30 à 15 h 30

**production
du groupe
folklorique
de Géorgie
(URSS)**

En collaboration avec le



du 30 juillet au 5 août

**FESTIVAL
INTERNATIONAL
FOLKLORIQUE
OCTODURE
FIFO MARTIGNY**



ECCO cherche pour
région SION et SIERRE

AIDES

- serruriers
- électriciens
- appareilleurs
- maçons
- menuisiers

Suisses ou permis B ou C.

SION, place du Midi 29 (027) 22 30 44
SIERRE, rue Centrale 2 (027) 55 97 55

36-579525



Véhicules Industriels
(Suisse) S.A.

Pour notre succursale de Bousens nous souhai-
tons engager

un vendeur poids lourds

La préférence sera donnée à une personne sachant
travailler consciencieusement de façon indépen-
dante, ayant un esprit d'initiative et au bénéfice de
quelques années d'expérience dans la branche ou
activité similaire.

Nous offrons:

- une gamme de produits de qualité et bien intro-
duite sur le marché
- un encadrement compétent au sein d'une équipe
dynamique
- une rémunération motivante
- une atmosphère agréable
- prestations sociales modernes

Les personnes intéressées sont priées de prendre
contact ou présenter leurs offres à
MAN Véhicules Industriels (Suisse) S.A.,
La Grande Condémine, 1034 Bousens.
Tél. (021) 731 51 81.

22-547995

Nous engageons
apprenti ou apprentie

désirant suivre une formation

**d'employé(e)
de commerce**

au sein d'une petite équipe de bureau
très dynamique

Début de l'apprentissage:
tout de suite ou à convenir.

Etablissements



Atelier mécanique - Machines agricoles

CH-1906 Charrat
Tél. (026) 46 13 33 - 46 13 00

CH-1907 Saxon
Tél. (026) 44 12 51

Un job sympa! Avec des gens
sympa.

Nous cherchons au plus vite pour
une entreprise de livraisons

coursiers

(dynamiques et bricoleurs),

Suisses ou permis valables.

Tél. (027) 23 49 23.

036-579540

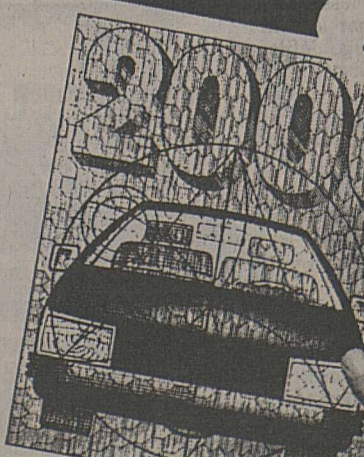
Station du Valais central
cherche

gérant-boucher

Ecrire sous chiffre D 36-032620,
Publicitas, 1951 Sion.

036-032620

PRET PERSONNEL
RAPIDE, SIMPLE, DISCRET



Mon prêt
personnel -
un procrédit



Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Rue No.

NP/Domicile

Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit ouvert
Av. des Mayennets 5 de 08.00 à 12.15
1951 Sion de 13.45 à 18.00

ou téléphoner

027-23 50 23

X procrédit

Agenda des manifestations patriotiques du 1^{er} Août

Feux et discours partout en Valais

1^{er} Août, la grande joie des tout-petits.

Chablais: mercredi show

De tout pour tous...

MONTHEY (ruc). - De Saint-Gingolph à Saint-Maurice, en passant par Morgins, Champéry ou Torgon, les Chablaisiens et leurs hôtes vont vivre un 1^{er} Août de... derrière les fogots.

Morgins

Diane jouée par la fanfare L'Helvétienne, dès 6 heures; dès 10 heures, au centre piscine et tennis; concours Guillaume Tell de tir à l'arbalète; 14 h 30, 10e cross sans frontière Morgins-Châtel-Morgins; 16 h 30, grand lâcher de ballons pour les enfants; 17 heures, proclamation des résultats du cross et du concours Guillaume Tell; 17 h 30, sauts de trois parachutistes largués d'un hélicoptère; 19 heures, souper campagnard à la ferme des Ferrages; 20 h 30, sur la place Helvétia, production du chœur mixte et de la fanfare L'Helvétienne, ainsi que du groupe folklorique Doina Trotusului-Onesti de Roumanie; 21 h 15, cortège; 21 h 45, discours officiel prononcé par M. Raymond Défago, président de la commune de Troistorrens; 22 heures, feu de joie, productions folkloriques; jusqu'à 2 heures, à la halle des fêtes: bal populaire, entrée libre.

Collombey-Muraz

20 h 30, production des sociétés locales; 21 h 30, partie officielle, allocution par M. Gianini-Rima Bruno, vice-président; 22 heures, grands feux d'artifice, feu du 1^{er} Août; dès 22 h 30, bal populaire gratuit.

Vérossaz

Rendez-vous devant la maison de commune; 19 h 30, accueil de la population, apéritif offert; 20 heures, cortège jusqu'au bloc scolaire; 20 h 15, souhaits de bienvenue, production de la société de gymnastique L'Eglantine; 21 heures, feu du 1^{er} Août, raclette offerte, bal.

Le Bouveret

19 h 15, préparation du cortège, gare CFF; 20 heures, départ du cortège, gare CFF, port de la petite batellerie; 20 h 45, partie officielle, appel au drapeau, hymne national, messe patriotique, allocution de M. Pierre Moren, kermesse; 2 heures, feux d'artifice dans la rade.

Val-d'Illiez

6 heures, diane par la fanfare; 19 h 30, messe patriotique à l'église paroissiale; 20 h 30, production de la fanfare L'Echo de la Vallée; 21 heures, sonnerie de cloches; 21 h 15, départ du cortège; 21 h 30, discours patriotique par le Dr Jean Rey-Bellet; 21 h 45, hymne national, illumination des Dents-du-Midi; dès 22 h 30, bal à l'hôtel communal.

Les Crosets

Dès 20 heures, fête à Chaupalin, apéritif offert; feux d'artifice, grillades, bal populaire.

Champoussin

Dès 18 heures, apéritif offert; dès 19 heures, fête à l'Aiguille-des-Champeys, jeux, feux d'artifice, musique, projections (seulement par beau temps), descente aux flambeaux.

Saint-Maurice

20 h 30, rassemblement des autori-

tés, des sociétés et de la population sur la place de la Gare; sonnerie de cloches; 20 h 45, cortège jusqu'à la place du Parvis; 21 heures, salves par le Noble Jeu de Cible, prestation de l'Agaunoise, discours de circonstance par M. Christian Dorsaz, député, hymne national, verre de l'amitié offert; 21 h 40, distribution des torches, départ du cortège: place du Parvis, Grand-Rue, centre sportif; 22 heures, salves par le Noble Jeu de Cible, démonstration du Judo-Club de Saint-Maurice, feux d'artifice; 22 h 50, bal populaire gratuit.

Saint-Gingolph

10 heures, office religieux à la chapelle de la Sainte-Famille; 15 heures, jeu de piste ouvert à tous les enfants; de 18 à 20 heures, initiation au tir à l'arc et à l'arbalète; 21 h 15, rassemblement sur le quai suisse, lampions et torches offerts à tous les enfants participant au cortège; 21 h 30, départ du cortège; 22 heures, production de la fanfare Les Enfants des Deux-Républiques et du groupe folklorique Le Vieux-Saint-Gingolph; 22 h 15, allocution de M. Jean-Jacques Rey-Bellet, député, hymne national; 22 h 30, concours de tir à l'arbalète, feux d'artifice, bal populaire.

Monthey

19 h 45, rassemblement sur la place Tübingen, production de l'harmonie municipale, distribution des lampions aux enfants; 20 heures, sonnerie de cloches; 20 h 15, cortège jusqu'au parc du Cinq-quantoux; 20 h 30, cors des Alpes, chants, discours de M. Philippe Frossard; 21 heures, orchestre champêtre, discours de M. Wolfgang Guerrat, production de l'harmonie municipale, dicours du curé, chants (prière patriotique); 21 h 30, feu de bois, hymne national, chants; 22 heures, feux d'artifice; 22 h 30, orchestre champêtre. Les engins pyrotechniques sont interdits dans l'enceinte du parc.

Champéry

6 heures, diane par les jeunes musiciens de la fanfare L'Echo de la Montagne; 9 heures, messe patriotique; 12 heures, apéritif en compagnie de la Philharmonica Saint-Michel Olivola, sur le parvis de l'église; de 14 à 18 heures, après-midi destiné aux enfants avec les Rieux, couple de clowns: maquillage, spectacle, etc.; 15 heures, montée à l'alpage, distribution du lait; dès 15 h 30, productions des groupes folkloriques invités; 16 heures, démonstration de vols en parapente; 17 h 30, grand lâcher de ballons depuis le parvis de l'église; 18 heures, défilé et productions folkloriques; 20 heures, carillon champérolain; 21 heures, cortège folklorique aux flambeaux; dès 22 heures, allocution patriotique par M. Nicolas Mettan, président de la commune d'Evionnaz, productions folkloriques, illumination de la Haute-Cime et de la Dent-de-Bonavau; 22 h 30 environ, grands feux d'artifice.

Vouvry

21 heures, sonnerie de cloches, rassemblement devant la maison communale, interprétation musicale de la Vouvryenne; 21 h 15, préparation et départ du cortège;

21 h 45, allocution de M. Jean-Daniel Parchet, conseiller communal; 22 heures, verre de l'amitié offert.

Miex

20 h 45, cortège aux flambeaux, départ place de parc du Flon; 21 h 15, allocution de M. Robert Mariétan, conseiller communal; 21 h 30, chants patriotiques, verre de l'amitié.

Tanay

21 heures, formation du cortège en direction du col de Tanay; 21 h 30, allocution de M. Reynold Rinaldi, vice-président de la commune; 21 h 45, chants patriotiques, verre de l'amitié.

Evionnaz

20 heures, sonnerie de cloches, rassemblement devant la maison communale; 20 h 15, cortège à travers le village; 20 h 30, manifestation sur la place de la grande salle, production de la fanfare L'Echo du Jorat, allocution de M. Georges Mariétan, président de la commune de Champéry et député, cantique suisse par la Lyre, l'Echo du Jorat et toute la population; productions du Groupe ethnographique-portugais, danses, chants et musique; collation et apéritifs offerts; bal populaire; par beau temps, vers 22 h 15, feu sur le Salentin allumé par l'équipe du Défi du Jorat.

Massongex

19 h 30, départ du cortège; dès 19 h 45, sur la place de Fête: animation musicale avec Daniel Leuthardt; 20 h 30, productions de la fanfare et de la chorale, feu, chant patriotique; 22 heures, bal gratuit; 23 heures, feux d'artifice.

Vionnaz

20 h 30, rendez-vous dans la cour de la maison de commune; 20 h 45, départ du cortège conduit par la fanfare L'Espérance; 21 heures, verre de l'amitié en musique, démonstration par les pupilles de Vionnaz, jeux, course d'obstacles, etc.; 22 heures, feu du 1^{er} Août, partie officielle, hymne national.

Les Giettes

Place des Cerniers, 20 h 30, animation musicale, les Tregailles; 21 h 15, discours officiel par M. Clovis Vionnet; 21 h 30, animation musicale; 22 heures, feux d'artifice et feu de joie; 22 h 30, bal.

Choëx

Cette année, il n'y aura pas de célébration de la fête nationale à Choëx. Les habitants du coteau sont cependant invités à rejoindre les manifestations prévues soit à Monthey, soit aux Giettes.

Torgon

Place du village, 20 h 15, sonnerie de cloches; 20 h 30, introduction musicale, ouverture de la cérémonie officielle, allocution par Mme Lucienne Veuthey, conseillère municipale; présentation du groupe folklorique Lou Trai Veladzo; prière du père Plancherel, cantique suisse, cortège aux flambeaux à travers le village, feu traditionnel du 1^{er} Août; verree de l'amitié offerte et bal dès 21 heures.

Martigny et Entremont

Gerbe de festivités

Martigny

Durant la journée, entrée libre à la piscine, au Manoir, à la fondation Moret et à la fondation Gianadda. Dès 11 h 30, bœufs entiers à la broche; animation mexicaine; de 17 à 18 h 30, musique avec les Cinq Cops; la soirée: dès 20 h 30, animation sur la place Centrale avec José Marka, l'harmonie municipale et la fanfare Edelweiss; allocution de M. Raphy Darbellay, député de Martigny; hymne national; production du groupe Ce Acalt; 22 h 15, grand feu d'artifice au château de La Bâtiaz; bal populaire.

La Fouly

Dès 21 heures, animation par la fanfare Pur Jus de Fully; descente aux flambeaux; allocution de Mme Francine Jeanprêtre, conseillère nationale; feux d'artifice; vin chaud; animation.

Champex

Dès 14 heures, jeux et concours pour les enfants dans les marais; animation de la station par un groupe folklorique italien; dès 19 h 45, animation par la fanfare L'Echo d'Orny; 20 h 45, discours par M. Jean-Marcel Darbellay, président de la commune; cortège aux flambeaux, feux d'artifice, illumination du lac.

Orsières

Rendez-vous à 21 heures à la gare; cortège aux flambeaux en direction de la place Centrale conduit par la fanfare Edelweiss et un groupe folklorique italien participant au FIFO; allocution de M. Vital Darbellay, conseiller national; feux d'artifice; production de la fanfare Edelweiss et du groupe folklorique; en fin de soirée, fête champêtre.

Ravoire

Dès 19 heures, production d'un groupe folklorique islandais place de l'hôtel de Ravoire puis place du Feylet; cortège aux lampions entre les deux lieux; feu de joie; allocution de M. Laurent Thétaz, vice-président de la commune de Fully;

Haut-Valais

Feux et animations folkloriques

Brigue

La fête nationale commence à 19 h 30 à l'église paroissiale de Brigue. A 20 heures, les clairons de l'ensemble des jeunes ouvriront la cérémonie. Deux lieux de rassemblement: la place du village de Glis et la cour du château Stockalper de Brigue. Divers groupes de musique folklorique sont au programme. Animation jusqu'à 2 heures. Un concours de fléchettes est également organisé à Glis.

Naters

La fête commence à 19 h 30 sur la place du Marché. Discours officiel, sociétés musicales et vieux costumes sont au programme.

Blatten

Rendez-vous à 19 h 45 près de la chapelle pour le cortège aux flambeaux. La fête proprement dite sera lancée à 20 heures.



Feux d'artifice sont aussi synonymes de danger...

grand feu d'artifice; animation musicale.

Liddes

20 h 30, cortège aux flambeaux en direction de la place du village mené par la fanfare La Fraternité; allocution de M. Alphonse Ribordy; fête champêtre sur la place du village

Vernayaz

17 heures, concert-apéritif au collège; 18 heures, souper-grillades offert à toute la population; 19 h 45, sonnerie de cloches puis cortège en fanfare en direction de la place de l'église; 20 h 15, Te Deum à l'église paroissiale; 20 h 30, cortège en direction du collège passant par la Grand-Rue avec les sociétés locales les autorités et la population; soirée par les sociétés, avec accordéoniste; descente aux flambeaux depuis Gueuroz.

Salvan

Manifestations sur la place de Salvan. Vers 17 h 30, apéro et grillades. Vers 20 h 30, début de la partie officielle, cortège avec le Vieux-Salvan et la fanfare; tableaux faits par les enfants de la commune sur la vallée du Trient. Danse sur la place en soirée.

Fully

20 h 15, rassemblement devant la maison de commune; productions de la fanfare La Liberté et du groupe folklorique La Rionda; allocution officielle; cortège aux flambeaux jusqu'à la place du Petit-Pont; feu et animation musicale; cantine avec grillades.

Trient

20 h 30, visite de l'exposition avec exposé des artistes; 21 heures, sonnerie de cloches; 21 h 15, place de l'école, chants, feu et feux d'artifice; allocution de M. Raymond Jacquemoud, député de Saint-Maurice; soupe à l'oignon et bal populaire.

Verbier

De 14 à 17 heures, jeux pour les enfants; de 15 à 20 heures, démonstration de skate-board par quatre professionnels; 20 heures, à

la place Centrale, concert de la fanfare Fleur des neiges; 21 heures, cortège en direction du centre sportif; 21 h 30, allocution de M. Raoul Lovisa, député au Grand Conseil valaisan; 22 heures, feux d'artifice.

Ovronnaz

20 h 45, cortège aux lampions depuis le restaurant La Promenade; allocution et feux d'artifice sur la place de Petit-Téléski, au sommet de la station.

Mayens-de-Riddes - La Tzoumaz

16 heures, ouverture de la manifestation; 18 heures, jeux, concours, lâcher de ballons; animation avec Jürg Jacky Torriani; dès 21 heures, bal conduit par la fanfare L'Abeille; allocution de Mlle Fabienne Bernard, députée; feux d'artifice, kermesse.

Sembracher

21 heures, cortège avec feu sur un char en direction du centre du village; animation par la fanfare groupée; allocution et kermesse.

Finhaut

20 heures, sonnerie de cloches; 20 h 30, production de l'harmonie L'Echo du Buet de Vallorcines sur la place de l'hôtel des Alpes; 21 heures, formation du cortège; 21 h 15, cortège; 21 h 30, place de la Gare feux d'artifice offerts par la SD; 21 h 45, place de l'église, prière patriotique; allocution de M. Jérôme Borgeat, préfet substitut et président de la commune de Vernayaz; productions du chœur mixte La Cécilia de Finhaut et de l'Echo du Buet de Vallorcines.

Saxon

Auberge de Sapinhaut, partie officielle suivie d'un bal populaire.

Saillon

20 h 15, rendez-vous au centre du village, discours de bienvenue; cortège jusqu'au terrain de foot; allocution de M. Maurice-André Cheseaux, président des JDC de Saillon; feux d'artifice; bal populaire.

Lötschental

Dans chaque village de la vallée, la fête commence à 20 h 15. Sociétés de musique locales et chœurs animeront la soirée. Une raclette est organisée à Ferden.

Saas-Fee

Dès 20 h 45, les cloches sonneront à Saas-Fee. A 21 heures, l'animation est non seulement garantie sur la place de l'église, mais dans différents hôtels de la station. Thème du discours officiel tenu par M. Hansruedi Müller de l'institut pour les loisirs et le tourisme: Voyager signifie-t-il échange de culture?

Zermatt

A Zermatt, la fête est précédée d'une prière pour la patrie à l'église paroissiale, à 20 h 30. Dès 20 h 45, rassemblement du cortège sur la place de l'église. M. Edouard Delalay, conseiller aux Etats tiendra le discours officiel. Cor des Alpes, danses folkloriques animeront la station. Dès 22 heures, les hauteurs seront illuminées.

Vallée de Conches

Tous les villages conchards donnent rendez-vous à leurs hôtes dès 20 heures sur leur place principale. A Bellwald, la fête commence dès 17 heures. Groupes folkloriques sont là aussi au programme.



DENNER
SUPERDISCOUNT

Lutte contre le
renchérissement

Lait pasteurisé
le litre

seulement

1.75

Quasatron Mod. 12-1010-1-6

**Petite calculatrice
de poche**

- toutes les fonctions et mémoire
- touches maniables
- grande unité d'affichage
- affichage de 8 chiffres
- dimensions: 9,5 x 5,5 x 0,7 cm

9.90

1 an de garantie

**Banque de données
avec calculatrice**

- adresses et numéros de téléphone avec place pour 50 noms en mémoire
- mémoire pour 35 signes
- mot de passe de sécurité
- fonction calculatrice avec 10 signes
- montre et affichage de date

29.90

1 an de garantie

Mod. 12-0578

**Viande à rebibes
des Grisons**
coupée

100 g ~~6.-~~ **5.30**

**Lard extra-
maigre**

100 g ~~1.75~~ **1.45**

**Oeufs suisses
d'élevage en libre
parcours**

6 pièces ~~3.40~~ **2.85**

Excellente qualité aux prix les plus avantageux

**Tranches
de porc**

coupées dans le jambon

1.55

100 g

Cristallina Fino

Yogourt à boire
3 sortes

5 dl ~~1.80~~ **1.45**

Cantadou

Fromage frais

- aux fines herbes
- au raifort

125 g ~~3.05~~ **2.35**

Rôti de porc

13.50

kg

Pêches

étrangères

1.80

kg

Valable dès le: 31. 7. 90
Fripro 31/310790

Nous sommes toujours plus avantageux!

Dans toutes nos succursales
avec produits frais!

**OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS**

Nous cherchons

**personnel qualifié
toutes professions**

ou

aides avec expérience

Suisses ou permis B ou C.

Votre conseiller: Théo Christophoridis.

**ECCO S.A., av. de la Gare 50
1920 Martigny, (026) 22 90 33**

36-579571

Marchandises Otto Slon
cherche

vendeur-magasinier

pour son département meubles.
Date d'entrée tout de suite ou à
convenir.

Pour renseignement: tél. (027)
31 52 12 demander Mme Antille.

036-032719

Café-restaurant
à Sion
cherche

**jeune
cuisinier
(ère)**

fin août ou à
convenir.
Congé samedi et
dimanche.

Tél. (027) 22 53 92.
036-579478

**VALFRUITS
ABRICOTS**

Profitez au maximum de la saison

Offre spéciale en plateau égalisé à 11 kg

ABRICOTS II B (ménage) Fr. 2.30/kg
ABRICOTS doux (à confiture) Fr. 1.60/kg

Dans nos centres
VALFRUITS Sion, Blancherie 41 (027) 22 90 62
VALFRUITS Charrat (026) 46 17 57
VALFRUITS Collombey (025) 71 84 64
VALFRUITS Viège (028) 46 55 66

Par sécurité réservez les plateaux à l'avance.

36-578954

Le centre médical Les Cerisiers à
Sion
cherche pour le 1er septembre

**une assistante
médicale diplômée**

Tél. (027) 23 28 23.

036-032542

Nouveau restaurant des Galeries,
à Sion cherche

**jeunes commis
de cuisine
sommeliers**

Suisses, permis B ou C.

Tél. (027) 36 35 19, dès 19 heures.

036-579556

Mise au concours
L'administration communale de Nendaz met au
concours un poste de

**responsable
de la bibliothèque**
communale et scolaire

Il s'agit d'un emploi à mi-temps, à pourvoir.

Nous demandons une personne au bénéfice d'une
bonne formation dans un domaine relevant de la
culture générale, motivée pour la tenue et l'animation
d'une bibliothèque, capable de travailler de
manière indépendante.

Des renseignements précis relatifs au traitement
ainsi qu'au cahier des charges peuvent être
obtenus auprès de notre chef de personnel, tél.
(027) 88 21 51. Les offres de service, accompa-
gnées d'un curriculum vitae et d'une copie des cer-
tificats obtenus, doivent être faites par écrit et
adressées à l'administration communale de Nen-
daz, 1996 Basse-Nendaz jusqu'au 14 août 1990 au
plus tard.

36-032527



**La Compagnie du chemin de fer
Martigny - Orsières**
engage

**un chauffeur
poids lourds**

pour son service automobile à Orsières

Date d'entrée: à convenir

Les offres avec curriculum vitae sont à adresser
à la direction MO/MC, case postale 727,
1920 MARTIGNY pour le 10 août 1990.

Chemins de fer
MO/MC
La direction

ECCO
POSTES FIXES

Pour notre agence de Martigny, nous cherchons

**une collaboratrice
à mi-temps**

Il lui sera confié un travail varié: petits travaux de
secrétariat, téléphone, facturation, différentes tâ-
ches administratives et beaucoup de contacts
humains.

Ce poste nécessite une personne:
- de formation commerciale, apprentissage ou
école de commerce;
- ayant du goût pour les chiffres et l'informatique;
- à l'aise dans les contacts humains.

Demandez Théo Christophoridis.
Av. de la Gare 50 - 1920 Martigny - ☎ (026) 22 90 33

ECCO

POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

UNE PLACE STABLE

Une entreprise du Valais central
cherche pour compléter son
équipe

**1 poseur ou tailleur
de pierre**
1 ouvrier de carrière

(avec expérience)

Entrée en fonctions immédiate ou à convenir.
Contactez François Gessler

027
21 31 11

25 ANS

35, av. de la Gare
1950 Sion

idealjob
Conseils en personnel

cipag

Fabrique de chaudières et de chauffe-eau

engage, pour promouvoir la vente de ses produits et développer ses
relations commerciales avec sa clientèle d'installateurs en chauffage,
sanitaire, électricité et bureaux techniques du canton du Valais, un

représentant

Nous demandons:

- langue maternelle française avec de bonnes connaissances de l'al-
lemand souhaitées
- formation technique dans l'une ou l'autre des branches profession-
nelles susmentionnées ou une formation commerciale doublée d'ex-
cellentes bases et aptitudes techniques
- une expérience préalable de la vente
- motivation, ténacité, sens pratique et entregent
- âge idéal: 28 à 40 ans.

Nous offrons:

- poste stable
- activité variée au sein d'un team de vente dynamique
- mise au courant approfondie
- soutien commercial et technique permanent
- rémunération au-dessus de la moyenne.

Les candidats intéressés par ce poste voudront bien adresser leurs
offres de service manuscrites accompagnées d'une photo, curriculum
vitae et copies de certificats à l'adresse de:
CIPAG S.A., réf. 30 «Le Vernsey», 1604 PUIDOUX-GARE.

22-545557

ECCO
POSTES FIXES

Nous cherchons, pour l'un de nos clients,

1 vendeur magasinier

- ayant le sens des responsabilités
- connaissances d'allemand et de dactylo seraient
un atout

Bonne présentation. Région: Chablais vaudois.
N'hésitez pas à contacter: Aldo CAMUSO ou André
BUCHILLY afin de convenir d'un rendez-vous

Rue du Commerce 2 - 1870 Monthey - ☎ (025) 71 76 37



ECCO

POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires



Elle a entrevu le Visage du Seigneur, alors elle s'en est allée Le rejoindre.

Madame Léontine BRUNNER

née FAVRE



est décédée à l'hôpital de Sierre, le 29 juillet 1990, dans sa 79^e année.

Font part de leur peine et aussi de leur espérance:

Jules BRUNNER;
Liliane et Roger POSCIO-BRUNNER;
Raphaël BRUNNER;
Anne et Camillo PIEZZI-BRUNNER;

Patrick et Catherine;
Bénédictine et Patrick;
Daniel;
Alessandra;
Muriel;
Benoît et Estelle;

ainsi que les familles parentes et alliées ZUFFEREY, FAVRE, BESSON, PRALONG, BRUNNER, BRIGUET, PERRU-CHOU, ZUBER, RODUIT.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église Sainte-Catherine à Sierre, mardi 31 juillet 1990, à 10 h 30.

La défunte repose à la chapelle du cimetière de Sierre où la famille sera présente aujourd'hui lundi 30 juillet, de 19 à 20 heures.

Les personnes désireuses de faire un geste à sa mémoire peuvent le faire en faveur de la rénovation de l'église Sainte-Catherine, au c.c.p. 19-3455-1.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Le chœur mixte Sainte-Cécile de Sierre

fait part du décès de

Madame Léontine BRUNNER

médaille bene merenti
marraine de son nouveau drapeau

Les membres sont convoqués mardi 31 juillet 1990 à 10 heures à l'église Sainte-Catherine en uniforme.



La classe L'Eventail

a le regret de faire part du décès de

Madame Léontine BRUNNER

notre chère contemporaine dont nous garderons un bon souvenir.



Pour nous, Seigneur, qui croyons en Toi, sa vie n'est pas détruite, mais transformée.

Claude-Alain et Laetitia WILLOMMET-SCHMID et leurs enfants Géraldine et Johan, à Martigny;
Thierry et Jeannette WILLOMMET-MULLER, à Verbier;

Sa sœur, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Jean-Claude WILLOMMET

boucher

leur très cher papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin et ami, survenu le 26 juillet 1990, dans sa 55^e année.

Les obsèques ont été célébrées à Martigny dans la plus stricte intimité.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Ton souvenir restera toujours gravé dans nos mémoires.

Ses parents:
Ernest et Denise LORÉTAN-RENNISON;

Sa sœur:
Michèle LORÉTAN;

Ses grands-parents:
Walter et Lori LORÉTAN-MURMANN;
Barbara RENNISON, en Angleterre;

Ses oncles et tantes, parrain et marraine:
Edy et Irène LORÉTAN et leurs enfants Monique, Christophe et Nicolas, à Crans;
Stephen RENNISON, en Angleterre;

font part du décès accidentel de

Mademoiselle Katie LORÉTAN

survenu dans sa 22^e année.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Chermignon le mardi 31 juillet 1990, à 16 heures.

La défunte repose à l'église de Chermignon où une veillée de prière aura lieu aujourd'hui lundi 30 juillet, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.



L'agence de voyages Goman à Sierre

a le regret de faire part du décès de

Mademoiselle Katie LORÉTAN

responsable d'agence

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Monseigneur Henri SALINA, abbé de Saint-Maurice;
Le prier, les chanoines et les frères de l'abbaye

font part du décès de leur cher confrère

Monsieur le chanoine Paul MÜLLER

professeur émérite

né à Zurich le 20 avril 1917, profès à l'abbaye de Saint-Maurice le 14 septembre 1939, ordonné prêtre le 17 mars 1945.

Il a été appelé à Dieu le 28 juillet 1990 à la clinique Saint-Amé à Saint-Maurice, réconforté par les sacrements de l'Eglise.

Il fut professeur au collège de l'abbaye de 1946 à 1983.

Les funérailles seront célébrées à la basilique de Saint-Maurice le mardi 31 juillet 1990:

14 h 15 Levée du corps, au vestibule de l'abbaye,
office des défunts à la basilique.
15 h Messe concélébrée.

Dans l'espérance de la résurrection, nous recommandons notre confrère à vos prières.

1890 Saint-Maurice, le 28 juillet 1990.



La fanfare La Collomberienne de Collombey

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Ida REY-BENEY

maman d'Aldine, secrétaire, belle-mère de Bernard Aymon, membre du comité, grand-maman de Marie-Bernard, membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Je quitte ceux que j'aime et rejoins ceux que j'ai aimés.

Dimanche 29 juillet 1990, s'est endormie dans la paix du Seigneur, à l'âge de 79 ans, après une longue maladie, supportée avec sérénité

Madame Simone BORTIS-STUTZMANN



Font part de leur peine:

Son époux:
Antoine BORTIS;

Ses enfants:
Marianne GANDJEAN-BORTIS, à Sion;
Monique et Karl-H. LÜKE-BORTIS, à Egotzwil;
Petite sœur Françoise-Liliane de Jésus;
Cathy et Ernest FANTI-BORTIS, à Grimisuat;

Ses petits-enfants et son arrière-petite-fille:
Corinne et Michel PRAZ-GRANJEAN et leur fille Shani;
Antoine et Emi GRANDJEAN;
Florence GRANDJEAN et son ami Philippe;
Christophe LÜKE et son amie Irène;
Anne-Catherine LÜKE;
Muriel FANTI et son ami Bernard;
Barbara FANTI;

Ses sœurs et sa belle-sœur:
Andrée MUGGLI, à Lausanne;
Yvette STUTZMANN, à Lausanne;
Jeanne BIELANDER-BORTIS, à Brigue;

Sa dévouée amie et infirmière:
Marie-Thérèse ALLET, à Sion;

ainsi que ses familles parentes et ses nombreuses amies.

Le culte sera célébré mardi 31 juillet 1990 à 14 heures au temple protestant de Sion.

Notre chère défunte repose à son domicile, chemin des Erables 20, à Sion où la famille accueillera aujourd'hui de 17 à 19 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

La société de gymnastique Sion Femina

a la grande tristesse d'annoncer le décès de

Madame Simone BORTIS

membre fondateur de la société, membre d'honneur, monitrice durant trente-cinq ans, maman de Marianne et Cathy, grand-maman de Florence, Muriel et Barbara.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



S'est endormie dans la paix du Seigneur, dans sa 90^e année

Mademoiselle Mathilde GROSS

institutrice

Font part de leur peine:

Berthe et Marc CERGNEUX-GROSS, aux Granges, leurs enfants et petits-enfants;
Marguerite GROSS, en religion Sœur Marie-Eugène, à Estavayer;
Eugène GROSS, aux Marécottes;
Geneviève GROSS, aux Marécottes;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée le mardi 31 juillet 1990, à 14 h 30, à Salvan.

La défunte repose à l'église de Salvan où la famille sera présente aujourd'hui lundi 30 juillet 1990, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs et couronnes, pensez aux œuvres de la Congrégation des sœurs de Saint-Maurice, La Pelouse-sur-Bex.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Voici une parole sûre:
«Si nous sommes morts avec Lui,
avec Lui nous vivrons.»

II Tim. 2 : 11.

Réconfortée par les sacrements de l'Eglise

Sœur Marie-Odile

née Gisèle RODUIT
1925

est allée à la rencontre du Christ qu'elle a aimé et servi de tout son cœur.

Font part de leur peine et vous invitent à partager leurs prières:

Ses sœurs:
Germaine THURRE-RODUIT et familles, à Saillon;
Angèle RIBORDY-RODUIT et familles, à Saillon;

Son frère:
Meinrad et Thildy RODUIT-SCHÖNBÄCHLER et familles, à Saillon;

Sa belle-sœur:
Denise RODUIT-CHESEAUX et familles, à Saillon;

Les familles de feu Philibert RODUIT-CHESEAUX, à Martigny;
Le chanoine Guy LUISIER, à l'abbaye de Saint-Maurice;

Ses tantes:
Franciska RODUIT-RODUIT et familles, à Saillon;
Martha DUPONT-RODUIT et familles, à Genève;

ainsi que ses cousins, cousines, filleuls et amis.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale Notre-Dame à Vevey, le mardi 31 juillet 1990, à 15 h 30.

Son corps repose au centre funéraire de Vassin, à La Tour-de-Peilz où l'on peut venir se recueillir auprès d'elle.

Pensez aux missions des sœurs de Saint-Joseph, en Inde et en Afrique (Association du Crochetan, Monthey, c.c.p. 19-3422-6).

Cet avis tient lieu de faire-part.



La supérieure générale de la Congrégation de Saint-Joseph d'Annecy;

La Communauté des sœurs de Bon-Rivage, à La Tour-de-Peilz;
Les communautés de Monthey, Aigle, Lausanne;

Font part du retour à Dieu de leur chère

Sœur Marie-Odile RODUIT

originnaire de Saillon, rappelée à Dieu, le 28 juillet 1990, à Vevey, dans la 65^e année de son âge et la 40^e année de sa profession religieuse.

La messe de sépulture aura lieu à l'église paroissiale Notre-Dame, à Vevey, le mardi 31 juillet 1990, à 15 h 30.

Son corps repose au centre funéraire de Vassin, à La Tour-de-Peilz, où l'on peut venir se recueillir auprès d'elle.

Une veillée de prière aura lieu à la chapelle de Bon-Rivage, aujourd'hui lundi 30 juillet, à 20 heures.

Pensez à la fondation du Centre œcuménique de Vassin, La Tour-de-Peilz, c.c.p. 18-6368-7.

Mais j'en suis sûr, je verrai les bontés du Seigneur sur la terre des vivants.

Ps. 27.



Le Martigny-Sports

Font le regret de faire part du décès de

Monsieur Fernand GROGNOUZ

membre d'honneur.



La direction et le personnel de la maison Walter Rentsch à Sion et Lausanne

Font le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Marius LAMON

père de leur collaborateur Jean-Jacques Lamon.



S'est endormie, dans la paix du Christ, dans sa 81^e année



Madame Emma FAVRE-SCHWERY

Elle a supporté sa maladie avec foi et sérénité.

Font part de leur grande peine:

Ses enfants:
Monsieur et Madame Joseph et Irma FAVRE-ZUFFEREY, à Chippis;
Madame et Monsieur Solange et René LAGGER-FAVRE, à Chippis;
Monsieur et Madame Jean et Janine FAVRE-SOLIOZ, à Chippis;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Monsieur et Madame Philippe et Christine FAVRE-MOUNIR et leurs enfants Amélie et Laureline, à Chippis;
Madame et Monsieur Nathalie et Bertrand PANNATIER-LAGGER, à Sion;
Monsieur Jean-Yves FAVRE, à Chippis;
Mademoiselle Mireille FAVRE, à Chippis;
Mademoiselle Karine LAGGER et son ami Yvan FAVRE, à Genève;
Monsieur Jérôme FAVRE, à Chippis;

Son frère, sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs:
Madame et Monsieur Ida et Adolphe SCHNIDRIG-SCHWERY, à Chippis;
Monsieur et Madame Jules et Paul SCHWERY-BEERLI, à Oberriet, Saint-Gall;
Madame Louise ZUFFEREY-FAVRE, à Chippis;
Madame et Monsieur Ernest et Marie ANTONY-FAVRE, à Saint-Maurice;
La famille de feu Ignace et Dora SCHWERY-RISSI, à Bitsch;

Ses neveux, nièces, filleuls et filleules, cousins et cousines;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Chippis, le mardi 31 juillet 1990, à 17 heures.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 16 h 50.

La défunte repose à son domicile, Clives 9 à Chippis, où la famille sera présente aujourd'hui lundi 30 et demain mardi 31 juillet dès 14 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame Danielle MÉAN-TANNER;
Monsieur et Madame Jean-Pierre MÉAN et leurs enfants;
Monsieur Paul PRÉTAT, ses enfants et petits-enfants;
Madame Marie TANNER;
Madame Marlyse TANNER et sa fille Jacqueline;
Monsieur Eric CHOLLET et Patricia;
Mademoiselle Chantal CHOLLET et Michel;
Madame Robert MÉAN, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Claude COOPER, à Romford;
Madame Paul MÉAN;
Monsieur et Madame Emile BLANC et famille;
Les familles TANNER, MÉAN, FELLAY à Nyon, Genève et au Châble;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Claude MÉAN

leur très cher époux, frère, beau-frère, beau-fils, oncle, neveu, parent et ami, enlevé subitement à leur affection le 28 juillet 1990, dans sa 43^e année.

La cérémonie religieuse aura lieu à la chapelle du centre funéraire de Saint-Georges où le défunt repose, mardi 31 juillet 1990, 13 h 45.

Domicile: rue Blanche 4, 1205 Genève.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La classe 1916 d'Ayent

Font le regret de faire part du décès de

Madame Ida REY-BENEY

leur contemporaine.

Les membres de la classe sont invités à participer aux obsèques qui auront lieu aujourd'hui lundi 30 juillet 1990, à 10 h 30 à Bramois.



Monthey - Gentiane société féminine de gymnastique

Font le regret de faire part du décès de

Madame Ida REY

maman d'Aldine Aymon, membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1933 de Chippis

Font le regret de faire part du décès de

Madame Emma FAVRE-SCHWERY

maman de Joseph et belle-maman d'Irma, leurs contemporains.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Route Sierre-Chermignon

Jeune fille tuée

CHERMIGNON (a). - Un terrible accident de la circulation a coûté la vie à Mlle Katie Lorétan, 22 ans, fille d'Ernest Lorétan, ancien tenancier de l'hôtel Beauséjour à Crans.

Dans la nuit de samedi à dimanche, vers 2 h 20, Mlle Katie Lorétan a perdu la maîtrise de son véhicule dans le désormais et tristement célèbre virage en S situé proche de l'entreprise Chermignon S.A.

Sa voiture a fait une chute de 20 mètres et s'est immobilisée dans le talus.

Malheureusement, Mlle Katie Lorétan devait décéder des suites de ses blessures, lors de son transport à l'hôpital.

La nouvelle de sa mort a été douloureusement ressentie dans la région où la famille Lorétan est honorablement connue. Mlle Katie Lorétan avait fait toutes ses classes à Montana. Elle venait d'entrer à la nouvelle agence de voyages Goman à Sierre, dont elle était la responsable.

A la famille si cruellement frappée, le NF présente ses sincères condoléances.

Chute mortelle au Cervin

ZERMATT. - Hier matin, vers 6 h 30, un alpiniste allemand s'est tué en redescendant du Cervin. Hartmut Kissner né en 1940, domicilié à Wetzlar en Allemagne, avait entrepris l'ascension du Cervin par le Hörnligat en compagnie de son fils Jens. Au lieu dit Deuxième Couloir, ils abandonnèrent l'ascension. C'est alors que Hartmut Kissner a soudain perdu l'équilibre et fait une chute mortelle sur le glacier de Furgg.

Par ailleurs, Air-Zermatt a porté secours à plusieurs alpinistes ce week-end. Samedi dans l'après-midi, un homme a dû être transporté à l'hôpital de Viège après avoir fait une chute dans une crevasse du glacier de Théodule. Il souffrait de gelures et de contusions. Même scénario hier, vers 16 heures, quand une alpiniste a chuté dans une crevasse du glacier Noir.

Orage dévastateur

Village coupé du monde

MOLÉSON (FR) (ATS). - Le village de Moléson, au pied de la montagne du même nom, est coupé du reste de la Gruyère. Un violent orage, hier en fin d'après-midi, a en effet provoqué des glissements de terrain qui ont coupé la route reliant Moléson-Village à Gruyères. Selon la police fribourgeoise à Bulle, quelque soixante personnes - police, colonne de secours, pompiers - étaient activement occupées hier soir à débayer la route.

Le violent orage a touché toute la région située à quelques kilomètres de Bulle. La rivière l'Albeuve a débordé, provoquant des glissements de terrain qui ont

coupé la route. Les travaux devaient se poursuivre durant la nuit et la réouverture de la route n'est pas prévue avant aujourd'hui midi au plus tôt.

● Hier, à midi, Mme Justine von Itter, née en 1925, domiciliée à Bonn, circulait en voiture de Mörel en direction de Brigue. A un moment donné, dans une courbe à droite, elle quitta la route à gauche et emboutit un arbre. Mme von Itter a été blessée et hospitalisée.

● Hier, vers 14 h 30, M. Thomas Brombach, né en 1965, domicilié à Rheinfelden (RFA), circulait en moto sur l'autoroute, de Martigny en direction de Saint-Maurice. Au km 69,200, pour une raison indéterminée, il quitta la route et chuta. Blessé, M. Brombach a été hospitalisé.



A LA DOUCE MÉMOIRE DE

Mariette MAÎTRE-PRALONG



30 juillet 1980
30 juillet 1990

Dix ans déjà!
Les années passent vite, mais ton souvenir reste toujours vivant dans notre cœur.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église d'Evolène, le mercredi 1^{er} août 1990, à 19 h 30.



EN SOUVENIR DE Anna FAVRE-CARRUZZO



1980 - 1990

A nnée après année ton souvenir reste toujours vivant
Nous à qui tu manques depuis dix ans
Nous restons amis et parents
A ssemblés, unis dans cette vie de tourments.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de Chamossion, le mardi 31 juillet 1990, à 19 heures.

MIGROS

DANS LE CADRE DU
FIFO 1990
ANIMATIONS FOLKLORIQUES



MARDI 31 JUILLET:

*THE RICKS COLLEGE IDAHO U.S.A

JEUDI 2 AOUT :

*ENSEMBLE DOINA TROTUSULUI ONESTI - ROUMANIE

VENDREDI 3 AOUT :

*ENSEMBLE ARAGVELEBI TBILISSI U.R.S.S.

CHAQUE JOUR DE 10H30 A 11H30

INVITATION CORDIALE

CENTRE COMMERCIAL
DU MANOIR
MARTIGNY

PINGOUIN
BOUTIQUE

Priscount
CIGARETTES - VINS - LIQUEURS
DISCOUNT - DELICATESSES

MISTER MINIT

Cartoon

VALOTON
CONFECTION DAMES

BANQUE CANTONALE

FRANZ CARL WEBER

LA TABATIÈRE

P +

M

CHEVALINES

5 à sec

L'Artiste de Coiffure

Cantin
CHAUSSURES

SUN STORE

BOUTIQUE
LE BALADIN
PRÊT A PORTER

BELDONA
LINGERIE FINE

mercure
BONBONS
CHOCOLATS

ACKERMANN
HORLOGERIE-BIJOUTERIE

X

M

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Pour faire face à l'extension de ses activités, notre organisation professionnelle, à Sion, engagera prochainement un

jeune collaborateur

Cette personne doit disposer d'une bonne formation de base (niveau secondaire) et elle doit avoir quelques années d'expérience acquise de préférence dans une entreprise privée.

De l'intérêt pour les problèmes économiques et sociaux est indispensable. Langue maternelle: français ou allemand, une très bonne connaissance de l'autre langue cantonale étant nécessaire.

Nous offrons une activité particulièrement intéressante et variée, ainsi que de bonnes conditions d'engagement.

Les candidats voudront bien adresser leurs offres écrites, accompagnées des documents usuels, avec mention des prétentions de salaire, sous chiffre J 36-579467, Publicitas, 1951 Sion.

036-579467



LE SERVICE AUTOMOBILE
DU MARTIGNY-ORSIÈRES

engage

une secrétaire à mi-temps

pour son bureau d'Orsières

Chargée des travaux de correspondance et de la facturation.

Lieu de service: Orsières.

Entrée en fonctions: immédiate ou à convenir.

Les offres avec curriculum vitae sont à adresser à la direction MO/MC, case postale 727, 1920 Martigny pour le 15 août 1990.

Chemin de fer
MO/MC
La direction

Nous cherchons

un employé de commerce GFC

avec expérience dans le domaine bancaire ou assurances, aimant le contact avec la clientèle.

N'hésitez pas à vous mettre en contact avec Christian Savioz.

ECCO S.A. - Place du Midi 29
1950 Sion - ☎ (027) 22 30 44

36-579523

Entreprise de distribution combustibles et carburants engage

un chauffeur p.l.

avec expérience, permis matières dangereuses.

Entrée: septembre/octobre.

A la même adresse

un apprenti employé de bureau.

Faire offres sous chiffre X 36-579577, Publicitas, 1951 Sion.

036-579577

GARAGE ET CARROSSERIE DU



MAÎTRISE FÉDÉRALE

cherche tout de suite ou à convenir

1 tôlier en carrosserie et 1 mécanicien auto

Très bon salaire assuré.

Faire offres écrites à:
MM. Vogel et Fernandez, zone industrielle C, 1844 Villeneuve.



Nous
cherchons



CHARPENTIER

avec possibilité de faire

CHEF D'ATELIER

Prenez contact avec
notre bureau personnel

Pro Work AG
3960 SIERRE
(027) 55 99 59

Publicitas
027/21 21 11

L'ASSOCIATION VALAIS DE CŒUR

cherche, pour ses foyers de Sierre et de Sion

une personne

qui envisage d'entreprendre une éventuelle formation d'éducateur(trice) ou d'animateur(trice)

Nous cherchons quelqu'un qui désire travailler en équipe à l'animation et à l'occupation de nos pensionnaires handicapés physiques. Les offres doivent parvenir **uniquement par écrit** à la direction du foyer de Sion, André CLIVAZ, Envol 3, 1950 SION.

036-032694

Urgent

Cherchons

sommelière

connaissant les 2 services, pour un remplacement de 3 mois, à Sion.

Tél. (027) 23 58 97.

036-032661

Café La Crisée
cherche

sommelière- remplaçante

pour le mois d'août. Fermé le soir et le dimanche.

Tél. (027) 22 53 60.

036-032722

Migrol Auto-Service
à Sion, cherche

caissière

pour le dimanche.

Tél. (027) 22 98 45.

036-579477

Urgent!

On cherche pour
longues missions

chauffeurs poids lourds

Tél. (025) 81 32 19.

036-579469

Nous cherchons
**SECRÉTAIRE
TÉLÉPHONISTE
CFC**
fr./angl./all.

pour divers travaux de bureau, télex, fax et dactylo (40 h/sem.). Salaire intéressant. Entrée immédiate, poste fixe

(025) 72 13 13

ADIA
interim

Rue de Venise 3, bât. La Plaza
1870 Monthey

POURQUOI
PAS
VOUS?

Donnez de
votre sang
Sauvez
des vies

Cherchons

plusieurs ouvriers

pour travaux spéciaux. Pour de plus amples renseignements: tél. (027) 22 74 37. Suisses ou permis valables.

036-579506

Carrosserie à Collombey-le-Grand

cherche
**tôliers en carrosserie
et peintres en
carrosserie**

Tout de suite ou à convenir.
Bon salaire à personne capable.
Tél. (025) 72 15 25 ou 71 12 94, dès 18 heures ou (077) 21 56 94.

036-032673

Nous cherchons:

machiniste-chauffeur PL

Place stable, région Monthey, bon salaire. Tél. (025) 717 051, bureau.

036-845745

Garage Theytaz Frères S.A. Sion

cherche

mécanicien auto

Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 31 37 46 ou 47.

036-579430

ECCO TEMPORAIRE

Nous cherchons, pour mission de longue durée ou engagement FIXE

installateur sanitaire monteur en chauffage

Suisses ou permis B ou C.
Vos conseillers: Aldo Camuso ou
André Buchilly
Rue du Commerce 2, 1870 Monthey
☎ (025) 71 76 37

SOS SECRÉTAIRE

Connaissances du traitement de texte. Adaptation rapide. Age idéal: 30-35 ans. Engaement immédiat pour poste fixe

Renseignements auprès de Nadia Levrand.

(027) 22 82 22 **ADIA**
interim

Rue de la Dixence 21, 1950 Sion

Pub White-Horse
à Martigny
cherche

serveur

connaissant les 2 services.
Date d'entrée: fin août.

Tél. (026) 22 46 44 dès 19 heures.

036-579561

VALAIS CENTRAL

Une importante entreprise de montage métallique cherche pour son département technique

des serruriers de construction ou des mécaniciens

Possibilité de formation supplémentaire. Envie d'en savoir plus! Appelez François Gessler.

25 ANS

35, av. de la Gare
1950 Sion

idealjob
Conseils en personnel

027
21 31 11

jeune fille au pair

congé le samedi et le dimanche

Les intéressées peuvent prendre contact au: tél. (028) 23 26 37 (travail) ou 23 61 07 (privé).

036-579511

Sion

Nous engageons

vendeuse en parfumerie qualifiée

Connaissance des grandes marques souhaitée et sachant assurer des responsabilités.

Faire offres écrites sous chiffre Y 36-579579, Publicitas, 1951 Sion.

036-579579

Pour un client de la place de Sierre, nous cherchons

- 1 dessinateur machines
- 1 mécanicien méc. gén.
- 1 électronicien

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir. Salaire et prestations sociales intéressantes pour personne motivée. Suisse ou permis C.

Merci de contacter Patricia Dussez au (027) 22 17 18.

VAL
TEMPORAIRE
SION - Rue des Cèdres 26

ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

Agression à Lausanne

Chauffeur de taxi tuée

LAUSANNE (ATS). – Une femme de 60 ans, chauffeur de taxi à Lausanne, a été tuée lors d'une agression, dans la nuit de samedi à dimanche. La conductrice a succombé aux graves blessures infligées par un client avec un instrument tranchant, a annoncé hier la police vaudoise.

Le drame s'est produit hier vers 0 h 30. La conductrice, dont l'identité n'a pas été communiquée, a déposé un jeune homme rue du Lac 41, à Renens. Arrivé à destination, dans des circonstances qui ne sont pas éclaircies, le client a porté plusieurs coups dans la cage thoracique de la victime, avant de prendre la fuite.

Après l'agression, la conductrice a avisé sa centrale et a pu revenir jusqu'à l'avenue de Tivoli, à Lausanne, où elle a été prise en charge par la brigade sanitaire de la police municipale et conduite au CHUV. Mais elle devait y décéder quelques heures plus tard.

Dirigée par le juge informateur de Lausanne, l'enquête n'a pas encore permis d'identifier l'agresseur. Il s'agit d'un homme âgé de 22 ans environ dont la police a donné le signalement: 165 cm, cheveux châtain frisés, costume gris foncé.

Les agressions contre les chauffeurs de taxis avec issue fatale sont extrêmement rares, a indiqué la police vaudoise, qui ne se souvient d'aucun précédent sur la place de Lausanne.

Trafic du week-end plus fluide que prévu

BERNE (ATS). – Les bouchons tant redoutés pour ce week-end de retours et de départs en vacances sont restés à l'état de prévision. Alors qu'on signalait des colonnes de 100 kilomètres dans les pays voisins, les autoroutes suisses n'ont connu aucune perturbation notable, selon la Centrale routière suisse. Situation similaire aux postes-frontière, hormis quelques bouchons samedi à Chiasso et à Perly (GE).

La circulation a été étonnamment fluide, selon la centrale routière. Même le passage habituellement si problématique du tunnel du Gothard s'est déroulé sans encombre, le temps radieux ayant incité de nombreux automobilistes à

emprunter la voie du col. Le nombre de véhicules à avoir franchi le tunnel entre vendredi et samedi serait même en régression par rapport à la même période de l'année dernière.

Il n'en pas été de même dans les pays voisins, où l'on a enregistré des bouchons entre 50 et 100 kilomètres, notamment sur l'autoroute Munich - Würzburg dans le sud de l'Allemagne, ainsi que dans la vallée de l'Inn en Autriche. En France également, un bouchon de près de 50 kilomètres s'est formé samedi sur l'autoroute du Soleil dans la vallée du Rhône.

Loisirs mortels

Un homme de 32 ans s'est noyé samedi après-midi dans l'Aar, près de Wynau, dans le canton de Berne. Alors qu'il pratiquait une nouvelle variante de «surf» sur une planche reliée à la rive par un élastique, le surfiste a perdu pied et a été emporté par le courant.

Par ailleurs, un homme de 28 ans est mort par hydrocution samedi dans le lac de Neuchâtel, au large de Serrières. Il est resté allongé sur un radeau pendant plus d'une heure, avant de plonger dans l'eau. Constatant qu'il ne faisait pas surface, des témoins ont donné l'alarme. Le corps a été repêché par les plongeurs de la police municipale.

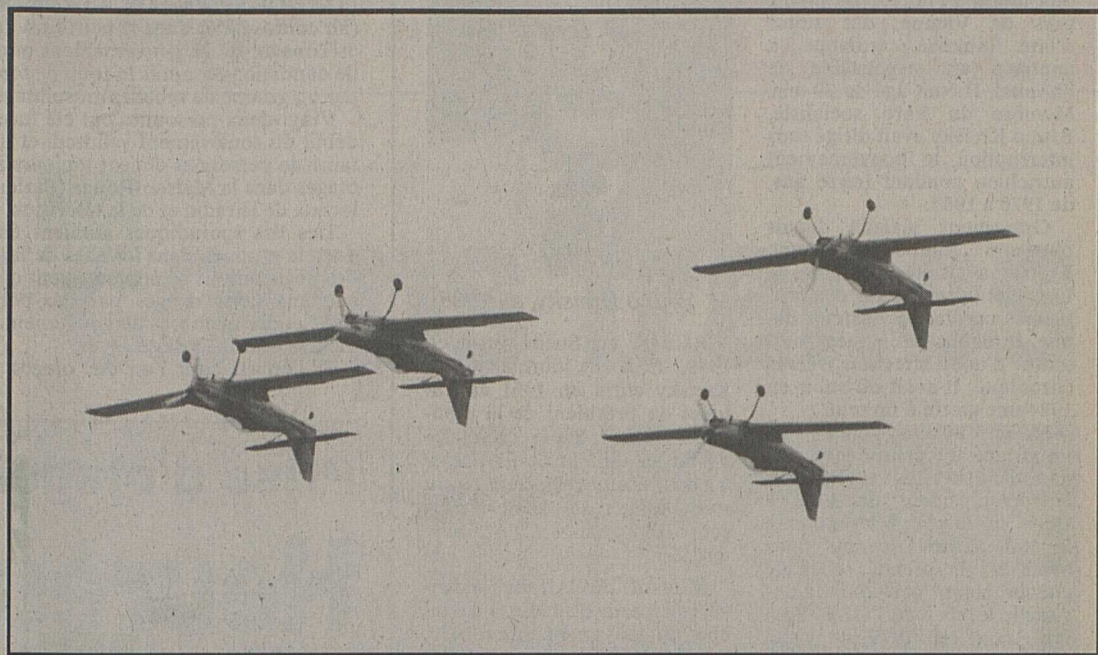
Horrible accident à Chiasso Tête tranchée

CHIASSO (ATS). – Un ouvrier italien de 48 ans, Paolino Petroboni, est décédé vendredi soir lors d'un accident de travail survenu à la gare internationale de Chiasso. L'employé des chemins de fer italiens a eu la tête tranchée. Tombant sur les voies, il a été happé par une locomotive de manœuvre, a annoncé samedi la police tes-

Voltige aérienne à Yverdon-les-Bains

Beauté pure dans le ciel

Ils étaient douze, tous parmi les meilleurs pilotes de voltige aérienne du monde. Ils ont aussitôt dessiné dans le ciel ces volutes de perfection qui font leur art. A chacun son style, à chacun sa passion. Notes d'un spectacle géant.



La patrouille roumaine, évoluant à la mémoire du pilote suisse Eric Müller décédé récemment.

LAUSANNE (pal). – Les yeux rivés dans l'azur, les spectateurs ont suivi samedi cette première cuvée des Breitling masters, conçue comme un gala en avant-goût de l'imminente 15e édition des championnats du monde de voltige aérienne. En six figures imposées (notées par des juges) et deux minutes de programme libre, les as invités ont laissé entendre à quel point la maîtrise des paramètres physiologiques et psychologiques sont déterminants dans la pratique de leur sport. De boucles en tonneaux, ils ont encaissé les formidables accélérations qui les portent tout là-haut, près des nuages, ou inversement les précipitent en direction du sol. Et, au moment même où les forces exercées paraissent intolérables, voilà qu'ils rétablissent la situation, inscrivant leur machine volante en un équilibre retrouvé. Comme tout paraît simple à ce niveau...

Les meilleurs de la journée? Le Français Patrick Paris. Sa grande concentration et la nervosité qu'il sut insuffler aux enchaînements de

figures lui ont valu la victoire. Surprise au deuxième rang puisqu'il est partagé en parfaite égalité entre le Suisse Christian Schweizer – qui a concocté le «parcours» – et un autre Français, Claude «Coco» Bessière; celui-là même qui truffe ses exhibitions de facettes de haut vol que les amateurs ont vite baptisées «cocotteries». Spectacle toujours.

En guise d'introduction

Le sexagénaire américain Henry Haig, champion du monde en titre,

apparut un ton au-dessous; de même que les deux représentants soviétiques, Nikolai Nikitiuk et Irina Adabash. Arrivés l'après-midi même à Yverdon, ils n'étaient probablement pas dans les meilleures conditions pour s'exprimer au mieux de leurs capacités. Et le public en profita pour s'extasier sur leur avion Sukoi 26M, monstre de carbone et de titane. Linda Meyers (USA), Peter Besenyei (Hongrie) et Walter Extra (RFA) furent dans le coup, comme l'Italien Sergio Dallan et l'Anglais Ni-

gel Lamb, qui ponctuèrent, eux, leurs vrilles d'une traînée de fumigènes. Seule anicroche pour la Française Catherine Maunoury, bloquée au sol par une avarie au train d'atterrissage de sa formule 1 des airs. Une patrouille roumaine mit un terme à la journée, honorant la mémoire d'Eric Müller, le pilote suisse récemment disparu.

Superbe introduction en tous les cas pour les «mondiaux» de voltige qui débutent ce lundi et se dérouleront jusqu'au 11 août.

Swissair: quelques trous d'air

ZURICH (ATS). – Les résultats du 1er semestre 1990 ne sont guère encourageants pour la compagnie aérienne nationale Swissair. Les coûts ont progressé en effet nettement plus vite que les recettes. Dans sa dernière lettre à ses actionnaires publiée samedi, Swissair explique ces développements par le renchérissement du

carburant et l'augmentation des coûts de personnel. La compagnie espère cependant pouvoir rétablir la situation d'ici à la fin de l'année.

Le trafic s'est cependant accru de 4,8%. Mais la force du franc suisse a réduit les recettes à l'étranger. Les recettes globales ont certes progressé de 3% à 2,37 milliards de francs par rapport à la même période de 1989. Mais de leur côté, les coûts ont passé à 2,3 milliards de francs, soit 10,3% de plus. Le bénéfice brut a diminué, passant de 215 millions à 70 millions de francs seulement. Après

des amortissements ordinaires de 169 millions, il reste donc une perte de 99 millions pour le semestre concerné, alors que l'an dernier il y avait un bénéfice de 54 millions de francs.

Depuis le début de l'année, Swissair a mis en place de sévères mesures d'économie, pour tenter de freiner la hausse des coûts. En outre, les recettes devraient être plus importantes durant les vacances d'été que durant le premier semestre. A plus long terme, une nouvelle conception de mercatique et les synergies nées des accords

passés avec d'autres compagnies devraient porter leurs fruits. Cependant, l'incertitude devant les développements futurs du trafic aérien rend difficile l'établissement de pronostics, écrivent les responsables de Swissair. La situation semble meilleure en ce qui concerne le groupe Swissair, les filiales prévoyant de bons résultats annuels. En outre les négociations touchant à la reprise du groupe Swissôtel par les Japonais d'Aoki touchent à leur fin et la signature du contrat de vente devrait intervenir d'ici à quelques mois.

80 000 spectateurs au 15° Paléo Festival de Nyon Vilain temps, mais beau bilan

80 000 spectateurs, tel était, hier soir, le premier chiffre, approximatif il est vrai, que pouvait articuler Daniel Rossellat, «big chief» sympa d'un 15e Paléo Festival nyonnais qui ne le fut pas moins. Hormis cependant cette pluie tenace qui ternit quelque peu la clôture de cet événement enchanteur.

«Nous espérions certes un peu plus, il faut bien l'admettre», relevait hier soir Daniel Rossellat, âme pensante de Paléo, «mais il faut dire aussi que le mauvais temps dont nous sommes actuellement tributaires fait partie intégrante des aléas d'une manifestation en plein air comme la nôtre». En deux mots comme en cent, les organisateurs étaient somme toute satisfaits de ce bilan initial, d'autant que leur objectif prioritaire était, lui, atteint. «Pour nous, poursuivait Daniel, il était primordial que les gens acceptent et apprécient ce nouveau terrain de l'Asse et sa conception générale.»

Chambardement général

S'il plut au ciel de déverser de grosses larmes samedi en fin de journée, on est passé, hier, dès l'ouverture des portes dans l'après-midi, à l'épanchement d'un immense chagrin de ce même ciel. Il n'arrêta plus de pleuvoir en effet et l'on pouvait se poser quelques questions au sujet du bon déroulement des «opérations». On craignait notamment pour les concerts prévus sur la grande scène, non abritée. Peu après la conférence de presse-bilan de 19 heures, hier soir toujours, le team Paléo prit l'initiative, concertée évidemment, d'adopter ce que VSP n'avait même pas prévu (on veut parler ici de la soirée du jeudi 5 juillet de «sinistre mémoire de public»): le «plan catastrophe». Ce dernier, à Nyon, consistait tout simplement à «chambarder» le programme. Ou, si vous préférez, à renoncer à utiliser la scène principale et à déplacer les spectacles qui y étaient annoncés vers le grand chapiteau, complè-

tement couvert quant à lui. Cela devait par conséquent avoir des influences en cascade. Une sorte d'effet boule de neige en vertu duquel les spectacles du grand chapiteau se produiraient sous le club Tent, les spectacles du club Tent étant littéralement «sacrifiés» sur l'autel de l'esprit chagrin d'un ciel plutôt bas et gris.

Défi difficile

Qui dit changement de lieu, entend frais conséquents. Le déménagement de Colovray à l'Asse, s'il s'est en définitive déroulé d'excellente façon, n'en aura pas moins supposé de très sérieux investissements. Paléo escomptait les amortir sur dix ans. Et il se pourrait que, cette année, les subsides communaux nyonnais promis en cas de «dépassements de budget» soient utilisés. «Mais, rassurez-vous, affirmait Daniel Rossellat, cette pluie n'aura pas de conséquences dramatiques. Tout au plus devrons-nous prolonger de deux ans le délai d'amortissement.»

«Notre crainte absolue avant ce 15e Paléo, ajoutait-il, c'était d'être débordés par les événements. Il était effectivement très important pour nous de maîtriser tous les aspects du problème. C'est ce qui a fait que, samedi – un jour choisi généralement par les gens de la région pour faire la fête à Paléo – notre programmation a pu paraître un peu faible par rapport aux autres jours.»

D'où cette question posée par un journaliste: «Ne trouvez-vous pas que, en proposant le même jour au public des spectacles aussi «à des années lumières» que ceux de Urban

Dance Squad et de Henri Dès, vous vous écartiez des lignes de base de Paléo?»

Réponse de Daniel Rossellat, toujours à l'aise, quelle que soit la situation: «Nous sommes d'abord contre tout sectarisme musical. Mais c'est vrai que la «cohabitation» de certains spectacles reste un défi difficile. Quoi qu'il en soit, la participation de certains artistes comme les Mummenschanz demeure pour nous primordiale. Il n'empêche que ce n'est pas au public à en pâtir. C'est à nous à faire en sorte que le spectacle puisse avoir lieu dans de bonnes conditions et qu'il marche bien.» Ainsi, la soirée de samedi, la plus difficile quant à – justement – ce défi de concilier les genres, ne s'est-elle pas déroulée comme prévu. «Reste que, pour être tout à fait objectif dans ce constat, il conviendrait de ne pas oublier l'extraordinaire intensité (réd.: et la fabuleuse fréquentation) des deux soirées précédentes, celles de Johnny Clegg et de Miles-Nougaur, soirées qui ont placé très haut la barre émotionnelle.»

L'important pour les organisateurs tenait donc en l'adoption ou non du terrain de l'Asse. Or, au vu des records d'affluence de jeudi et vendredi, les plus belles perspectives d'avenir semblent ouvertes. Même si, en perfectionniste qu'il est, Daniel Rossellat sait, mieux que quiconque, quels seront les points qu'il faudra améliorer l'année prochaine pour, déjà, apporter à «son» Paléo ce petit plus qui fait la différence. Et qui place, une fois pour toutes, le Paléo Festival de Nyon parmi les manifestations obligées du genre en Europe. **Bernard Luisier**

Mgr Lefebvre à Delémont

Nouvelle chapelle intégriste

Mgr Marcel Lefebvre, fondateur de la Fraternité Saint-Pie-X, a inauguré hier matin à Delémont une chapelle intégriste construite aux abords de la zone industrielle, non loin de la gare, par la société bâloise Sancta Theresia. Elle sera desservie par l'abbé Pflüger, qui réside à Bâle où la fraternité compte une cinquantaine de fidèles, soit autant que dans le Jura. Les plans de cette chapelle sont dus à l'architecte lausannois Felix Porcellana. Une centaine de fidèles, dont la majorité en provenance de France et des cantons romands, assistaient hier à la messe célébrée en latin selon le rite de

saint Pie V par Mgr Lefebvre accompagné de jeunes prêtres de la fraternité.

Dans son homélie, après avoir longuement rappelé qu'il n'existe qu'un seul Dieu, Mgr Lefebvre a vertement critiqué «l'œcuménisme, la liberté religieuse et celle des consciences, ainsi que les Eglises modernistes» qui déçoivent de Vatican II. La chapelle de Delémont n'a toutefois «pas été érigée pour combattre les autres Eglises», a précisé Mgr Lefebvre.

Des réactions

A la suite de cette inauguration, les autorités religieuses du Jura ont réagi. Mgr Claude Schaller, vicaire épiscopal, s'est déclaré «triste, car c'est un nouveau signe visible de division, alors que, sur le plan œcuménique, il y a dialogue et bonne entente entre les confessions chrétiennes». Après avoir souligné l'intense activité ecclésiastique dans le Jura, Mgr Schaller a rappelé que l'Eglise du Jura avait lancé un appel à l'unité de l'Eglise, quand le schisme avait éclaté, après l'ordination de quatre évêques par Mgr Lefebvre, en 1988.

Mgr Schaller ajoute: «Je ne souhaite pas donner d'importance à cette chapelle et à la communauté qui s'y réunira, car je pratique ce que Mgr Lefebvre condamne, à savoir la liberté religieuse et le respect des consciences.» Mgr Schaller pense que «les Jurassiens seront assez sages et adultes dans la foi et n'entreront pas en polémique avec les disciples de Mgr Lefebvre».

Pour sa part, l'abbé Jacques Cœuvray, doyen de Delémont, a indiqué que «l'Eglise de Mgr Lefebvre est tournée vers le passé et n'a pas d'avenir». **v.g.**

Argovie Coup de couteau mortel

SEON (ATS). – Un jeune homme de 31 ans, qui tentait de s'interposer dans une dispute, a été atteint d'un coup de couteau mortel dans le ventre, samedi soir à la gare de Seon, dans le canton d'Argovie. Il est décédé durant son transport à l'hôpital, a indiqué hier la police cantonale. L'auteur du coup de couteau, âgé de 27 ans, a pris la fuite avant de se rendre à la police qui l'a arrêté.

Le jeune homme voulait venir en aide à une femme qui se disputait avec son ami. Après une dispute verbale, ce dernier s'en était pris physiquement à la femme. L'ami a sorti un couteau qu'il a planté dans le ventre de la victime.

Alerte chez les Strebel

Epouse passée à tabac

SCHWYTZ (ee). – Marcel Strebel, ancien président du Front patriotique et anticraciste par excellence, a passé une nuit au chevet de son épouse, celle-ci a en effet été passée à tabac par des inconnus de nationalité suisse et soignée à l'hôpital de Schwytz.

M. Strebel et son épouse rentraient samedi matin chez eux en voiture lorsqu'ils furent interpellés par trois inconnus, attendant en bordure de route. M. Strebel sortit de sa voiture, et les trois hommes passèrent à l'attaque: alors que

l'un d'eux s'occupait de Marcel Strebel, les autres s'acharnèrent sur son épouse qui a été blessée. Après une nuit passée à l'hôpital, l'épouse de Monsieur patriote a pu rentrer chez elle. Son mari a déposé plainte.

Rappelons que Marcel Strebel est, depuis plus de trois ans, connu comme étant «l'un des plus grands racistes de Suisse». Lors de différentes attaques sur des centres de demandeurs d'asile de Suisse centrale, Strebel a joué un rôle prépondérant.

Décès de l'ancien chancelier autrichien Bruno Kreisky

VIENNE (ATS/AFP/Reuter). — L'ancien chancelier autrichien Bruno Kreisky est mort hier matin à l'hôpital de Lainz, près de Vienne, des suites d'une faiblesse cardiaque, a annoncé un responsable de l'hôpital. Il était âgé de 79 ans. Membre du Parti socialiste, Bruno Kreisky avait dirigé sans interruption le gouvernement autrichien pendant treize ans, de 1970 à 1983.

Gravement malade depuis plusieurs années, Bruno Kreisky avait été hospitalisé le 17 juillet dernier pour des problèmes cardiaques. Atteint depuis le début des années huitante d'une affection rénale chronique, il avait dû subir en 1984 une greffe d'un rein.

M. Kreisky avait joué un rôle important au sein de l'Internationale socialiste, dont il fut le vice-président de 1976 à 1989. Sur le plan international, il était surtout connu pour avoir été le premier chef de gouvernement occidental à accueillir le chef de l'OLP, Yasser Arafat, en 1979, en visite officielle à Vienne.

Le chancelier autrichien le plus connu

M. Kreisky était une des personnalités politiques les plus connues de l'Autriche d'après-guerre. Né le 22 janvier 1911 dans une famille de la bourgeoisie juive de Vienne, il avait adhéré dès l'âge de 15 ans aux Jeunes socialistes. Il a échappé de justesse à la Gestapo en 1938 lors de l'Anschluss de l'Autriche à l'Allemagne nazie.



M. Bruno Kreisky, en 1988.

Réfugié en Suède jusqu'en 1949, où il fut journaliste, M. Kreisky entra en 1951 au cabinet du président de la république avant d'être secrétaire d'Etat en 1953 et de participer à ce titre aux négociations du traité d'Etat qui allait rendre son indépendance à l'Autriche en 1955.

Ministre des Affaires étrangères à partir de 1959, il devint chef du gouvernement en 1970. L'année suivante, les socialistes autrichiens obtenaient une première fois la majorité absolue aux élections législatives. A deux reprises Bruno Kreisky arrachait à nouveau la victoire aux élections avant d'être battu en avril 1983 et de démissionner de ses fonctions de chancelier.

Bruno Kreisky a joué un rôle précurseur aussi bien à l'égard des pays d'Europe de l'Est que du problème palestinien. Ces dernières années, il n'avait plus joué aucun rôle politique dans son pays.

Coup d'Etat à Trinidad

Situation confuse

PORT-OF-SPAIN (AP). — La situation demeure confuse hier dans le petit Etat de Trinidad-et-Tobago, où le gouvernement aurait accepté de démissionner après le coup de force perpétré par un groupe de rebelles musulmans.

Vingt-deux personnes ont été tuées depuis le début du soulèvement vendredi et une quarantaine de personnes étaient toujours retenues en otages dans la Maison-Rouge (Parlement) et les locaux de la radio et de la télévision.

Des tirs sporadiques auraient été entendus dans la matinée dans les rues de la capitale où des négociations se poursuivaient entre les musulmans noirs dirigés par l'ex-policier Abou Bakr et des membres du gouvernement détenus dans la Maison-Rouge.

Si l'on en croit l'un des otages, Jones Ma-

deira, interviewé hier par téléphone, le premier ministre Arthur Robinson a conclu un accord avec les extrémistes. M. Madeira, rédacteur en chef de la chaîne de télévision, a précisé qu'en vertu de cet accord, un gouvernement intérimaire composé des principaux partis politiques dirigera le pays jusqu'à la tenue d'élections.

M. Madeira a déclaré: «D'après mes informations, le premier ministre Robinson a accepté de démissionner et un gouvernement provisoire composé des principaux partis politiques dirigera le pays jusqu'à la tenue d'élections dans les trois mois.»

Il a également précisé que des négociations se poursuivaient dans le Parlement, notamment sur les termes d'une amnistie des rebelles.

Les rebelles s'étaient emparés de la télé-

vision, de la radio et de la Maison-Rouge vendredi soir. Ils accusent le gouvernement de corruption et de trafic de drogue et ont affirmé avoir pris le pouvoir. Le gouvernement a démenti avoir été renversé.

Le président par intérim, Joseph Emmanuel Carter, a déclaré l'état d'urgence, imposé le couvre-feu jusqu'à hier après-midi et placé les 5000 soldats et 1500 policiers en alerte.

Le coup de force a fait 22 morts, selon la police et les hôpitaux. Le nombre des blessés n'a pas été précisé mais la Croix-Rouge a lancé un appel urgent aux dons du sang. Craignant de sortir, les personnes prêtes à donner leur sang pouvaient se rendre dans des unités mobiles, stationnées dans des endroits protégés de la capitale.

Prise d'otages dans une discothèque

Heureuse issue à Londres

LONDRES (ATS/AFP). — Les clients d'une boîte de nuit londonienne ont été pris en otages pendant dix heures hier par un homme armé, aux allures de «Rambo», ivre et surexcité, qui affirmait vouloir les échanger contre des membres de sa famille enlevés au Liban.

Tous étaient sains et saufs lors de la reddition du preneur d'otages, survenue peu après midi. L'identité et les motivations précises de cet homme, entendu par les policiers de Scotland Yard qui pensaient dans la matinée avoir affaire à un déséquilibré, restaient

encore inconnues en fin d'après-midi.

Agé d'une trentaine d'années, apparemment d'origine arabe, parlant mal anglais, il avait fait irruption à 2 heures locales dans le Tokyo Joe's, un club du centre de Londres fréquenté surtout par des clients originaires du Proche-Orient. Environ deux cents personnes se trouvaient alors dans la boîte de nuit.

Fausse bombe

Selon Noël Toro, 35 ans, client du club, l'homme a immédiatement menacé l'assistance de faire sauter une bombe, qu'il affirmait être du TNT, attachée autour de sa poitrine. «Si je fais exploser cette dynamite, tout l'immeuble va sauter», a-t-il lancé. Les policiers ont ensuite précisé que cette bombe était fautive, mais très bien imitée.

Selon différents témoignages, l'homme a réclamé un bus et un avion pour se rendre à Beyrouth avec soixante otages arabes, qu'il voulait échanger contre d'autres otages. Il aurait déclaré être Libanais, marié à une Anglaise et père de trois enfants.

Frère enlevé au Liban

Selon Mlle Broderick, un témoin, il voulait prendre des otages arabes «de la même façon que des Britanniques sont prisonniers au Liban». Il aurait affirmé que des membres de sa famille étaient otages à Beyrouth. Selon un autre témoignage, il voulait demander la libération de son frère, enlevé au Liban.

Au fil des heures, le preneur d'otages a accepté de laisser sortir plusieurs dizaines de clients, les femmes en priorité, en échange

notamment de nourriture. Lorsque l'homme s'est rendu et a quitté le club, enveloppé dans une couverture, il ne restait à l'intérieur de la boîte de nuit que six hommes, tous d'origine arabe.

● ASBURY PARK (New Jersey) (AP). — Patti Scialfa, l'amie du chanteur de rock Bruce Springsteen qui se produit aussi dans son chœur, vient de donner naissance à un petit garçon dans une maternité de Californie. Cette naissance a été annoncée jeudi par l'avocat de Springsteen, Barry Slott, qui n'a fourni aucune autre précision sinon que l'enfant ne serait pas prénommé Bruce. Springsteen, 40 ans, et Mlle Scialfa, 38 ans, sont ensemble depuis qu'elle a rejoint le chœur de son E Street Band en 1984.

Bombe meurtrière sur une plage israélienne

Huit suspects en détention

JÉRUSALEM (ATS/Reuter). — La police israélienne gardait hier en détention huit Palestiniens suspects d'avoir participé à l'attentat à la bombe sur une plage de Tel Aviv au cours duquel une jeune Canadienne appartenant à un groupe de touristes juifs a été tuée.

La bombe, un tuyau bourré d'explosifs, a explosé samedi, causant la mort de Marni Kimmelman, une jeune fille de 17 ans, originaire de Toronto. Dix-huit autres personnes ont été hospitalisées, ainsi qu'un Palestinien blessé à la tête par des Israéliens cherchant à se venger de l'attentat.

Le commissaire adjoint Yehuda Vilka a annoncé que les huit suspects étaient originaire de Cisjor-

danie ou de la bande de Gaza, les territoires occupés où l'insurrection palestinienne se poursuit depuis trente et un mois.

Il s'agit du premier attentat meurtrier sur une plage de Tel Aviv depuis des années. Il a eu lieu le jour du Sabbat, alors que, des milliers de vacanciers avaient envahi le littoral méditerranéen. La bombe artisanale était cachée dans un sac de plage placé entre deux chaises près d'un poste de sauveteurs. Elle a explosé en projetant des éclats dans les jambes des vacanciers.

Les médecins ont indiqué que les éclats avaient traversé le foie de Kimmelman et une artère de l'estomac. Un oncle de la jeune

filie est arrivé de Toronto pour rapatrier le corps. Trois des blessés sont des Canadiens du même groupe de vacances en Israël. Certains membres de ce groupe sont déjà repartis au Canada.

La police a dû disperser des centaines d'Israéliens surexcités qui s'en prenaient à des Arabes. Ils ont poursuivi des Palestiniens se trouvant dans des voitures immatriculées dans les territoires occupés et d'autres dans un hôtel où résident des travailleurs arabes. Ces actes de représailles, au cours desquels sept Arabes ont été blessés, ont été condamnés par des hommes politiques israéliens et par la police.

Investiture d'Alberto Fujimori à Lima

Sortir le pays du marasme

LIMA (AP). — Le président péruvien Alberto Fujimori, entré officiellement en fonctions samedi soir, a proposé l'ouverture de pourparlers aux rebelles maoïstes du Sentier lumineux et a promis de sortir le pays du marasme économique.

Lors de la cérémonie d'investiture à l'Assemblée nationale, M. Fujimori a également dénoncé la corruption et imputé le problème de la drogue aux pays consommateurs de cocaïne ainsi qu'aux pays producteurs comme le Pérou.

Le nouveau président, en fonctions jusqu'en 1995, aura fort à faire: une inflation galopante à quatre chiffres, la pauvreté grandissante des classes défavorisées, la bureaucratie, le trafic de drogue et le terrorisme.

Il a demandé au Parlement des pouvoirs spéciaux afin de pouvoir décréter de nouveaux impôts, qui seront vraisemblablement prélevés sur les plus riches.



Il s'est aussi engagé à mettre sur pied une commission spéciale anticorruption, de simplifier la réglementation douanière et diminuer l'emprise du gouvernement sur l'économie.

Sans mentionner nommément son prédécesseur Alan Garcia, M. Fujimori a déclaré: «Nous avons hérité d'une situation désastreuse.»

Il a souligné la nécessité d'améliorer les conditions de vie dans les hauts plateaux et les montagnes des Andes, où les terroristes, principalement le Sentier lumineux, ont établi leurs bastions.

Le président Alan Garcia aussi avait appelé au dialogue avec les terroristes qui pour toute réponse avaient intensifié leur campagne d'assassinats et d'attentats.

Législatives anticipées en Algérie

Le président Chadli cède

ALGER (AP). — C'est «après une longue réflexion» que le président algérien Chadli Bendjedid a finalement cédé hier sous la pression des islamistes en annonçant que des élections législatives anticipées auraient lieu au cours du premier trimestre de l'année prochaine.

Intervenant lors de la cérémonie d'installation du ministre de la Défense, le général-major Khaled Nezzar, le chef de l'Etat a ajouté que sa décision avait été prise en se basant sur sa conviction «que les partis politiques respecteront les règles du jeu de la démocratie». Toutefois, a-t-il précisé, le renouvellement du Parlement, pour l'heure composé uniquement de députés du Front de libération na-

tionale (FLN), n'aura lieu que si les conditions de paix et de sécurité sont réunies.

Une phrase qui sonne comme un avertissement en direction des militants du Front islamique du salut (FIS) qui ont déjà instauré les prémisses du futur Etat qu'ils veulent édifier sur la base de la «Charia» à l'échelon local. Cette gestion communale leur vaut une avalanche de critiques de plus en plus précises de la part des démocrates, toutes tendances confondues, qui voient dans le premier parti du pays un nouveau futur parti unique. Malgré ses tentatives de s'organiser en «Forum démocratique», l'opposition démocratique risque de n'avoir pas le temps de se ras-

sembler autour d'un front anti-FIS. Soutiendra-t-elle alors le FLN qu'elle n'a cessé de combattre? La question reste posée.

En bref

● KOWEIT (AP). — L'agence saoudienne de presse, citant un responsable gouvernemental, a annoncé hier soir que la rencontre de conciliation entre le Koweït et l'Irak, que Riyad avait suggérée pour ce week-end, aura lieu demain. L'agence irakienne de presse INA a confirmé en soirée. Hier, à l'issue de son conseil des ministres, le Koweït avait publié un communiqué accueillant favorablement l'idée d'une telle réunion, qui rendrait possible «un accord juste sur les problèmes en suspens entre le Koweït et l'Irak de façon à respecter la souveraineté nationale et les droits légitimes de chaque pays».

● LONDRES (AP). — La période d'incubation du virus du sida peut être supérieure à douze ans, révèle une nouvelle étude conduite par le professeur Harold Burger sur une famille new-yorkaise de cinq personnes, étude publiée dans le dernier numéro de l'hebdomadaire médical «The Lancet». Le délai moyen entre la contamination par le sida et l'apparition des symptômes de la maladie est de 7,8 ans chez la majorité des patients et de 9,8 ans chez les homosexuels. Chez cette famille, la transmission du virus s'est faite verticalement, de la mère qui s'était droguée par intraveineuse à la fille. La mère, âgée de 35 ans, avait cessé de s'injecter de la drogue au moment de sa grossesse en 1977. Elle ne présente aucun symptôme et est traitée à l'AZT depuis 1988. La fille, âgée de 12 ans et demi, ne présente aucun symptôme non plus bien qu'elle ait souffert épisodiquement de candidose. Elle est soignée également à l'AZT depuis novembre 1989.

● LONDRES (AP). — Diana, princesse de Galles, s'est mêlée aux 60 000 spectateurs qui ont assisté samedi soir au concert de «la grand-mère» du rock, Tina Turner, à Woburn Abbey, près de Londres. Vêtue d'un sage tailleur vert et d'un pantalon zébré vert et crème, la princesse a frappé des mains tout au long de la prestation de «l'acid queen», qui poursuivait là sa tournée d'adieu, avant d'entamer une carrière cinématographique.

● STUTTGART (AP). — La police ouest-allemande soupçonnait hier les milieux d'extrême-droite d'être responsables de la profanation du cimetière juif de Stuttgart samedi. Plus de soixante tombes ont été profanées. Sur les tombes, on a retrouvé des inscriptions SS et des slogans tels que «juifs dehors» ou encore «les chambres à gaz n'ont jamais existé». Le responsable de la communauté juive de RFA, Heinz Galinski, a demandé un renforcement de la protection des cimetières juifs. Deux semaines avant la profanation de Stuttgart, des vandales inconnus avaient déjà endommagé les tombes de victimes du nazisme à Tübingen, à 50 kilomètres au sud de Stuttgart.

Autoroutes est-allemandes

Soldats mendiants

BERLIN-OUEST (AP). — Depuis quelque temps, des soldats soviétiques «font la manche» sur les aires de repos des autoroutes est-allemandes, quémandant pain, chocolat, bière ou cigarettes, rapportait hier le quotidien de Berlin-Ouest «Berliner Morgenpost».

Ces apparitions pour le moins insolites, explique le journal, résultent des très fortes hausses des prix en RDA, suite à la fusion économique des deux Allemagnes.

Le journal relate, citant des automobilistes, que deux militaires soviétiques revêtus d'un uniforme poussiéreux et fatigués ont par exemple demandé à des conducteurs s'ils pouvaient leur donner quelque chose à boire ou à manger. Un des soldats a proposé de payer un mark pour ce qu'on lui donnerait.

Ce phénomène apparaît de plus en plus fréquent. Selon un automobiliste de Potsdam, il s'agit «vraiment de pauvres diables qui agissent comme des esclaves».

Elections en Mongolie

Forte participation

OULAN-BATOR (AP). — A pied, en camion ou à cheval, les Mongols se sont rendus aux urnes hier pour participer au second tour des premières élections pluralistes destinées à renouveler le Parlement qui décidera du rythme des réformes dans ce pays communiste à la longue tradition autoritaire. Les premiers résultats ne seront pas connus avant demain.

Le faible nombre de candidats présentés par les cinq partis d'opposition, lors des primaires du 22 juillet, assurait d'ores et déjà les communistes de la majorité au Grand Oural, le Parlement. Mais l'opposition tablait surtout sur le vote pour le Petit Oural, sorte de comité permanent de 53 députés qui siègera sans discontinuer.

Les électeurs, pour la plupart vêtus de la tunique traditionnelle des éleveurs mongols, ont commencé à se présenter aux bureaux de vote, souvent des écoles, peu après leur ouverture à 7 heures (minuit heure de Paris, 23 heures GMT samedi).

Au total, plus de 90% des 987 000 électeurs inscrits se sont rendus aux urnes, selon la commission électorale centrale. Les bureaux de vote ont fermé à 22 heures (11 heures GMT). Dix-neuf observateurs étrangers — américains, britanniques, polonais et soviétiques — ont assisté au déroulement du scrutin.

Huile de chauffage
Benzine
Diesel
VALAIS
(027) 35 11 01

Gymnastique
La championne du monde battue 24

MEUBLES **decarte** saxon
TOUTE UNE EQUIPE A VOTRE SERVICE!
13'500m² d'exposition (026) 44 35 44

sports
Nouvelliste

Sion battu sur coups francs

Tudor ouvre le score
Ramirez rate un penalty

Aux Charmilles, Sion, invaincu depuis six ans, menait 0-1 à la mi-temps. Il rencontra ensuite la terrible réaction servettienne qui déboucha sur deux coups francs à proximité de la surface de réparation dans le camp séduinois. Tous deux firent mouche en l'espace de neuf minutes. Le score passa donc de 0-1 à 2-1 et ensuite Ramirez rata un penalty...

19



Avantage. Hermann est en possession du ballon. Piffaretti et Sion subirent finalement la loi des Genevois métamorphosés en seconde période. ASL

Course Sierre - Crans-Montana
Premier succès italien
Severino Bernardini a signé la première victoire italienne à Crans-Montana. Il s'y est imposé de fort belle manière.

Mamin 32



Le grand prix de RFA à Hockenheim
AYRTON SENNA
a repris le commandement

23

Berthoud



Football

LNA

Lausanne déjà en tête

Aucune équipe de LNA n'a fait le plein des points au soir de la deuxième journée du championnat 1990-1991. Lausanne occupe la première place grâce à un meilleur goal average qu'Aarau et FC Zurich, lesquels comptent également trois points.

A l'Allmend, les protégés de Barberis ont justifié leurs hautes ambitions en résistant aux Lucernois (2-2). Le duo Chapuisat-Schürmann fut à la base de ce demi-succès. Tous deux marquèrent un but et réussirent un assist! Survenue par Schürmann à trois minutes de la fin, l'égalisation vaudoise était amplement méritée. Les visiteurs avaient nettement pris l'avantage sur leurs adversaires en seconde période. L'indisponibilité du Yougoslave Tuçe fut certainement un handicap pour les Lucernois.

L'Espenmoos, redouté pour son climat rigoureux à la mauvaise saison, fut une fournaise samedi. La chaleur caniculaire incite à l'indulgence. Les Xamais ne se comportèrent pas en prétendants au titre en terre saint-galloise. A l'image de leurs Suédois Lönn et Lindqvist, ils se liquéfierent sous le soleil. Après l'ouverture du score par le Paraguayen Cardozo, à la 9e minute, ils redoutèrent le pire. Un coup franc magistral de Fernandez (17e) les remit en selle et fit douter les hommes de Kurt Jara. Chassot, introduit comme «joker» à la 56e, bénéficia d'une balle de match qu'il ne transforma pas dans les ultimes instants (1-1).

Le dépit de Trossero

Enzo Trossero ne décolerait pas au coup de sifflet final aux Charmilles: «Nous méritions pour le moins le match nul! Gerischen a eu une balle de 2 à 0 en fin de première mi-temps. Nous avons manqué de réussite!». L'entraîneur argentin oubliait cependant de faire son autocritique. Avec un peu plus d'audace, les Valaisans auraient exploité le départ cafouilleux des «grenats». Gilbert Gress se félicitait à la sortie de la réaction de ses hommes en seconde période. Il pouvait remercier tout particulièrement son gardien Pédat lequel détourna un penalty de Ramirez à la 69e. En revanche, son vis-à-vis Lehmann ne fut pas sans reproche sur les deux buts servitiens (2-1). A noter que Gilbert Gress n'avait pas hésité à reléguer Lucien Favre sur le banc des remplaçants. Jürgen Mohr, son rival, eut la réaction d'orgueil attendue face à son ancien club.

Après 310 secondes, les Young Boys menaient 2-0 au Wankdorf contre Lugano. Les Tessinois eurent le mérite de revenir à la marque et le transfuge de Winterthour, Güntensperger se fit l'auteur du but égalisateur (2-2). Les Grasshoppers ont eu la réaction attendue après leur défaite au Hardturm devant le FC Zurich. A Wettingen, ils ont séchement battu l'équipe locale, 3-0. Les remaniements apportés à l'organisation collective par Ottmar Hitzfeld se révélèrent judicieux. Les Argoviens eurent de bonnes périodes mais la contre-performance de l'attaquant allemand Reinhold Mathy leur joua un tour pendable.

FC Zurich, le néoprôm, est à prendre au sérieux. Après deux matches, il compte trois points. Au Letzigrund, son gardien Urs Suter a dissipé bien des craintes en réussissant un sans-faute contre le FC Aarau. Les visiteurs disposaient d'un duo d'attaque de choc avec Wassmer-Mapuata. L'Allemand et le Zairois se révélèrent dangereux dans les mouvements de rupture. Le résultat de parité (1-1) est équitable.

Lucerne - Lausanne 2-2 (2-1)

Schürmann égalise à la 87^e!

Lucerne: Mellacina; van Eck; Schönenberger, Kaufmann, Birrer; Gmür, Moser, Nadig, Baumann; Knup (75e Burri), Eriksen.
Lausanne: Huber; Verlaat; Hottiger, Herr, Ohrel (80e Favre); Aeby, Schürmann, Fryda; Isabella (46e Douglas), Iskrenov, Chausat.

Buts: 21e Chapuisat 0-1. 31e Eriksen 1-1. 35e Nadig 2-1. 87e Schürmann 2-2.

Notes: Allmend. 8900 spectateurs. Arbitre: M. Strässle (Heiden).

«Je suis très déçu de mon équipe. Malgré l'absence de Tuçe nous aurions dû gagner. Si on mène trois minutes avant la fin d'un match, on ne doit plus perdre de point. Au milieu du terrain nous avons mal joué. J'attends une saine réaction lors du prochain match à Lugano.» Voilà les mots prononcés par Friedel Rausch, l'entraîneur du FC Lucerne après une rencontre qui n'aura pas passionné la foule. Quant à Bertine Barberis, heureux de ce partage des points, il était aux anges: *«Nous avons à nouveau une grande équipe. Mes joueurs ont mérité le partage des points.»*

Après une demi-heure de jeu on croyait les Lucernois perdus. Un but de Chapuisat et une chance en or de Isabella (quelle réaction de Mellacina!) semblaient indiquer que les carottes étaient cuites. Mais en l'espace de trois minutes seulement Eriksen et Nadig firent pencher la balance du côté lucernois. En seconde mi-temps le remplacement de Isabella par Douglas eut l'effet escompté; Lausanne mit les bouchées doubles, domina outrageusement et égalisa de façon absolument méritée. *«Jamais nous n'aurions dû encaisser ce but. Nous avons joué comme des débutants»*, précisa, René van Eck, le libero des Lucer-

nois. Le Hollandais a, lui aussi, commis quelques erreurs, ce qui explique que la défense lucernoise a sérieusement «nagé» en fin de rencontre. Quant aux Lausannois ils méritent des compliments. Ils ont moins bien joué que contre Servette, mais ils ont eu le mérite de ne pas se résigner. En seconde mi-temps ces diables de Lausannois ont presque remporté chaque duel, même face aux «géants» Schönenberger, Nadig et van Eck!

«Je suis fier de ma troupe, car les joueurs ont compris qu'une rencontre durait nonante minutes», ajouta Barberis, qui avait raison d'être satisfait. Côté lucernois on se rend compte que Semir Tuçe est bien «Monsieur 50%». Sans le Yougoslave, victime d'une distorsion d'un ligament, les Lucernois sont bien moins dangereux. Et comme le faisait remarquer un spectateur à la mi-temps, le FC Lucerne, sans Tuçe, peut être comparé à une fondue sans poivre! Espérons pour l'équipe de Suisse centrale que le chef de cuisine Rausch saura doser les ingrédients nécessaires pour que les mets lucernois redeviennent mieux épicés. Contrairement à un Lausanne resplendissant de santé, Lucerne est loin d'être au point.

(Eric Eisner (EE))



L'exemple. Chapuisat (ici à droite dans un duel avec Moser) a montré le chemin en inscrivant le premier but. Lausanne a suivi.

Les trois autres rencontres

Young Boys - Lugano 2-2 (2-1)

Young Boys: Pulver; Grossenbacher; Wittwer, Weber; Gottardi (79e Baumann), Christensen, Bregy, Nilsson, Hänni (70e Hohl); Löbmann, Zuffi.

Lugano: Ph. Walker; Galvao; Penzavalli, Fornera; Ladner, Sylvestre, Gorter, Colombo, Tami (88e M. Walker); Güntensperger (80e Manfreda), Jensen.

Buts: 3e Löbmann 1-0. 6e Zuffi 2-0. 13e Galvao 2-1. 65e Güntensperger 2-2.

Notes: Wankdorf. 5300 spectateurs. Arbitre: M. Zen Ruffinen

(Sion). 53e tir sur le poteau de Löbmann.

Zurich - Aarau 1-1 (0-1)

Zurich: Suter; Landolt, Studer, Ljung, Gilli; Mazenauer (46e Biz-zotto), Fournier, Fregno, Makalalane; Trellez, Kok.

Aarau: Böckli; Wehrli; Koch, Tschuppert, Rossi (67e Kurz); Müller, Herberth, Komornicki, Wyss; Mapuata, Wassmer.

Buts: 28e Wassmer 0-1. 60e Fregno 1-1.

Notes: Letzigrund. 8500 spectateurs. Arbitre: M. Friedrich (Seedorf). tirs sur le poteau de

Makalalane (42e) et Mapuata (72e).

Wettingen - Grasshoppers 0-3 (0-1)

Wettingen: Meier; Rueda; Widmer, Heldmann; Kundert, H. Brunner, Andermatt, Nyfeler, Mathy (73e Fink); Corneliusson, Cina.

Grasshoppers: M. Brunner; Gämperle, Gren, Koller, Meier; Sforza, Sutter, Bickel, De Vicente (85e Sahli); Közle, Halter (57e Wiederkehr).

Buts: 34e De Vicente 0-1. 65 Közle 0-2. 80e Sutter 0-3.

Notes: Altenburg. 4500 spectateurs. Arbitre: M. Roduit (Sion).

Saint-Gall - Neuchâtel Xamax 1-1 (1-1)

Chaud, chaud!

Saint-Gall: Stiel; Fischer; Irizik, Balmer, Hengartner (27e Sildler); Stübi, Rarschle, Mardones, Wyss (78e Gambino); Cardozo, Zamorano.

Neuchâtel Xamax: Pascolo; Mottiez, Lüthi, Egli, Fernandez; Zé Maria, Lönn, Lindqvist, Perret; Sutter (56e Chassot), Bonvin.

Buts: 9e Cardozo 1-0. 17e Fernandez 1-1.

Notes: Espenmoos. 7000 spectateurs. Arbitre: Müller (Obererlinsbach).

Chaque soirée à Saint-Gall, au sens propre d'abord puis au figuré, parce que l'Espenmoos, c'est quelque chose de particulier. C'est un peu comme dans une arène romaine à la seule différence que les gladiateurs évoluent ici à proximité immédiate du public qui, soit dit en passant, ne compte pas parmi les plus agréables, loin de là, surtout vis-à-vis des arbitres et des joueurs adverses.

C'est peut-être pour cette raison - en fait surtout à cause de la première - que la rencontre n'a tenu ses promesses que durant la première mi-temps. Face à face, deux équipes «new look» qui couchaient chacune sur un résultat nul à l'appel de la deuxième rencontre de ce championnat. Nonante minutes plus tard, les protagonistes se séparaient dans le compromis le plus total, 1-1. Et pourtant, Chassot aurait pu mettre tout le monde d'accord à l'antépénultième minute de la partie. Seul devant le gardien Stiel, il devait manquer de sang-froid et, par là, la cible.

La logique fut tout de même respectée. Au vu de la physiologie du match, une victoire de Xamax n'aurait été qu'injustice. Certes, en première mi-temps, les deux adversaires se sont livrés à un match plaisant, intensif, telle une partie de ping-pong où une action de but dans un camp succédait à une action de but dans l'autre. Au fil des minutes, Saint-Gall prenait peu à peu le dessus et se montra souvent très dangereux.

Si la formation de Kurt Jara a subi quelque lifting par l'arrivée de sang nouveau, tel le jeune Beat

Balmer qui fit un début très prometteur dans le onze saint-gallois, et de Christian Stübi qui fut à l'origine de l'ouverture du score, c'est surtout l'acquisition du Sud-Américain José Cardozo qui marque le plus car elle complète à merveille le concept de jeu adopté par les Suisses orientaux. Tactique assez simple et qui, elle, n'a pas échoué. Vous prenez des attaquants habiles, rapides et travailleurs, une défense stricte, un rien dure et physique, et le tour est joué. Il ne reste plus à cette défense, que d'envoyer de longues balles en avant qui seront réceptionnées par un Zamorano, Rubio (quand il n'est pas suspendu) au Cardozo qui se chargeront du reste. Sans une défense menée de main de maître par le Xamaxien Andy Egli, la tactique saint-galloise aurait pu être payante à maintes reprises. Mais les arrières neuchâtelois mis à rude contribution se sont livrés à une très bonne partie, à l'image de Robert Lüthi et du gardien Pascolo.

A l'issue de la rencontre, Ron Hodgson se disait très satisfait du match nul obtenu par les siens. Saint-Gall à domicile est en fait un os sur lequel beaucoup d'équipes se sont cassé les dents. Dans ce contexte, partager les points n'est aucunement synonyme d'échec. A l'instar du match contre Young Boys, l'Anglais avait quelque peu adapté sa tactique au pouvoir offensif de Saint-Gall. En basant son concept sur une défense rigide, il laissa aux siens le loisir de «voir venir» et d'organiser la relance en conséquence. But atteint! db

Championnat de LNB

Surprise à Saint-Jacques

En LNB, une surprise de taille a été enregistrée au stade Saint-Jacques. Grand favori du groupe est, le FC Bâle s'est incliné 2-1 devant son public, face à Locarno. Le joker de Morini, le petit ailier Omini, signa le but de la victoire à l'ultime minute. Les Tessinois partagent la première place du classement avec Baden qui est revenu victorieux (2-1) de son déplacement à Coire.

Groupe ouest

Résultats

Bulle - Etoile Carouge	0-2 (0-1)
Chx-de-Fonds - Malley	2-2 (1-0)
Yverdon - CS Chénois	3-0 (1-0)
Granges - Berthoud	3-0 (2-0)
Montreux - Fribourg	0-0
UGS - Old Boys	2-2 (1-1)

Classement

1. Granges	2 2 0 0	8-1 4
2. Chaux-de-Fonds	2 1 1 0	6-2 3
3. UGS	2 1 1 0	5-2 3
4. Fribourg	2 1 1 0	3-0 3
5. Old Boys	2 1 1 0	6-4 3
6. Etoile Carouge	2 1 1 0	5-3 3
7. Yverdon	2 1 0 1	5-4 2
8. Montreux	2 0 2 0	3-3 2
9. Malley	2 0 1 1	3-7 1
10. Bulle	2 0 2 2	0-5 0
11. CS Chénois	2 0 2 2	0-6 0
12. Berthoud	2 0 0 2	0-7 0

Samedi 4 août

17.30 Berthoud - Montreux
Chénois - Bulle
Malley - Yverdon
20.00 Carouge - Chaux-de-Fonds
Fribourg - UGS
Old Boys - Granges

Télégrammes

- **BULLE - ÉTOILE CAROUGE 0-2 (0-1)**
Buts: 2e Castella 0-1. 86e Celso 0-2.
Notes: Bouleyres. 600 spectateurs. Arbitre: Ruppen (Sierre).
- **LA CHAUX-DE-FONDS - MALLEY 2-2 (1-0)**
Buts: 10e Urošević 1-0. 51e d'Angelo 1-1. 51 Urošević 2-1. 84e Ducret 2-2.
Notes: Charrière. 750 spectateurs. Arbitre: Craviolini (Réchy). A la 35e minute, un éclair fait sauter l'éclairage et provoque un arrêt de la partie de vingt minutes.

GRANGES - BERTHOUD 3-0 (2-0)

Buts: 18e Jäggi 1-0. 30e Przybylo 2-0. 86e Lanz 3-0. Brühl.
Notes: 1100 spectateurs. Arbitre: Rudin (Liestal). 81e, expulsion de Vifian (Berthoud, 2 avertissements).

MONTREUX - FRIBOURG 0-0

Notes: Chailly. 700 spectateurs. Arbitre: Weber (Berne).

UGS - OLD BOYS 2-2 (1-1)

Buts: 4e Arangi 1-0. 10e Ugras 1-1. 58e Besnard 2-1. 74e Ugras 2-2.

Notes: Frontenex. 650 spectateurs. Arbitre: Meier (Berne).

YVERDON - CS CHÉNOIS 3-0 (1-0)

Buts: 30e Kekesi 1-0. 50e Kekesi 2-0. 75e Castro 2-0.
Notes: stade Municipal. 1000 spectateurs. Arbitre: Amherdt (Sion).

Groupe est

Résultats

Bâle - Locarno	1-2 (0-0)
Chiasso - Winterthour	2-0 (1-0)
Coire - Baden	1-2 (0-1)
Schaffhouse - SC Zoug	0-3 (0-1)
Bellinzona - Emmenbrücke	1-1 (1-0)
Glaris - Kriens	2-0 (0-0)

Classement

1. Locarno	2 2 0 0	4-1 4
2. Baden	2 2 0 0	3-1 4
3. SC Zoug	2 1 1 0	3-0 3
4. Glaris	2 1 1 0	2-0 3
5. Bâle	2 1 0 1	4-2 2
6. Chiasso	2 1 0 1	2-1 2
7. Bellinzona	2 0 2 0	2-2 2
8. Emmenbrücke	2 0 2 0	2-2 2
9. Coire	2 0 1 1	2-3 1
10. Winterthour	2 0 1 1	1-3 1
11. Schaffhouse	2 0 0 2	0-5 0
Kriens	2 0 0 2	0-5 0

Samedi 4 août

17.30 Kriens - Schaffhouse
SC Zoug - Bâle
20.00 Baden - Bellinzona
Emmenbrücke - Chiasso
Locarno - Glaris
Winterthour - Coire

Télégrammes

- **BÂLE - LOCARNO 1-2 (0-0)**
Buts: 50e Schönwetter 0-1. 54e Gottardi 1-1. 90e Omini 1-2.
Notes: Saint-Jacques. 4300 spectateurs. Arbitre: Eschmann (Moutier).
- **BELLINZONE - EM-MENBRÜCKE 1-1 (1-0)**
Buts: 28e Esposito 1-0. 84e Bächler 1-1.
Notes: Comunale. 1700 spectateurs. Arbitre: Philippoz (Sion).
- **CHIASSO - WINTER-THOUR 2-0 (1-0)**
Buts: 24e Dario 1-0. 75e Grassi 2-0.
Notes: Comunale. 900 spectateurs. Arbitre: Fischer (Arch).
- **COIRE - BADEN 1-2 (0-1)**
Buts: 31e Casamento 1-0. 46e Brezik 1-1. 81e Sitek 1-2.
Notes: Ringstrasse. 650 spectateurs. Arbitre: Zurkichen (Lachen).
- **GLARIS - KRIENS 2-0 (0-0)**
Buts: 75e Landolt 1-0. 78e April (penalty) 2-0.
Notes: Buchholz. 800 spectateurs. Arbitre: Nussbaumer (Lachen).
- **SCHAFFHOUSE - SC ZOUG 0-3 (0-1)**
Buts: 13e Di Muro 0-1. 90e Marin 0-2. 91e Schneider 0-3.
Notes: Breite. 770 spectateurs. Arbitre: Ullmann (Gossau).

UN CADEAU POUR TOUTE L'ANNÉE

UN ABONNEMENT AU **Nouvelliste** et Feuille d'avis du Valais

Servette - Sion 2-1 (0-1)

Vert, orange, rouge!

Le feu était au vert. Sion n'a pas passé. A l'orange il hésita. Le feu devint rouge, Servette lui grilla la politesse. Le vert revint encore. Adieu la jonction, première déception.

A vol d'oiseau le scénario de ce Servette-Sion fournit les six tableaux explicatifs suivants:

1. A la 14e (0-1), Lukas Tudor place Sion en situation propice.
2. A la 28e, Reto Gertschen servi par Ramirez se présente seul devant Pédat. Au lieu de 0-2 c'est toujours 0-1.
3. A la 58e, sur coup franc de



Barrage. Baljic et Sion sont parvenus à plus d'une reprise devant la défense genevoise représentée ici par Cacciapaglia (à droite). Une seule fois Pédat a été battu.

quant genevois pour éviter le 3-1.

Dans ces conditions

Servette a donc effacé six ans de résistance séduoise aux Charmilles. En subissant le danger valaisan en première mi-temps (5 occasions de but séduoises contre 2 seulement à son actif). En présentant un football séduisant et en exploitant au maximum deux coups francs habilement tirés par Sival en l'espace de neuf minutes. En ces deux circonstances

Sion bafouilla aussi bien au sol (Lehmann) que dans les duels aériens, le jeu de tête n'étant pas le fort des Séduois.

A débroussailler

Visible dans son organisation défensive, dans sa préparation physique, dans sa générosité, changement il y a au sein de la formation séduoise.

Il reste évident par contre qu'en un mois Enzo Trossero a paré au plus pressé. Comme il le dit lui-même: «Il

reste beaucoup de travail.» On a de la peine à déceler un style à ce football séduois en pleine recherche de son identité.

Aux Charmilles Sion a inscrit un but, raté un penalty et obtenu six autres chances réelles de battre Pédat. Il n'est donc pas resté muet même si en ce moment il donne plus d'importance à la prudence qu'à l'audace.

Le match en main

Avant la pause l'équipe de Gress fit illusion cinq minutes au début (occasion Türkyilmaz-Jacobacci à la 4e) et cinq minutes à la fin (reprise de Mohr à la 40e).

Entre deux Sion s'installa. Il maîtrisa son sujet, prit le match en main en plaçant régulièrement ses banderilles. Pédat intervint devant Baljic (6e), devant Sauthier (7e) et s'inclina à la 14e au terme d'une action partie de Clausen, passée par Baljic et Lorenz (centre) et terminée par Tudor.

Pédat sortit encore un essai de Clausen à la 20e et évita chanceusement l'affront à la 28e lorsque Gertschen, d'un tir croisé, rata le 0-2.

Merci Pédat

Son vrai visage, Servette le montra en seconde période. Sion, comme en match amical devant Fortuna Sittard, comme face à Lucerne en fin de partie, refit son pas de retrait en défense. Il permit ainsi à Servette, revenu sur la pelouse avec des idées ambitieuses, d'emballer le match à son tour.

Le résultat ne se fit pas at-

tendre. Sival hérita de deux coups francs sur le flanc droit à quelque 25 mètres des buts de Lehmann. On connaît la suite. Le score passait de 0-1 à 2-1.

On en resta là car Pédat, plus rapide que Ramirez à la 69e, refusa le penalty aux Séduois.

Le train était entré en gare pour la seconde fois. Sion glissait à nouveau sur la dernière marche, tombait sur le quai. Malgré son empressement en fin de partie il ne put monter dans le dernier wagon.

Après celui de la victoire, l'espoir de l'égalisation s'est envolé.

mini-interviews

Gilbert Gress

«Mon équipe a eu une réaction d'homme en seconde mi-temps. A l'exemple des latéraux Schällibaum et Stiel, discrets dans leurs montées avant la pause mais irrésistibles après, l'équipe a fait preuve de volonté en voulant s'imposer. Nous avons gagné au moral.

Je dispose d'un bon potentiel offensif. Il reste à améliorer quelques points en défense.

En fait, le public est reparti sur une bonne note au vu de notre seconde mi-temps. Il reviendra.»

Enzo Trossero

«Je crois que nous avons assisté à un bon match. Sion en première mi-temps a maîtrisé le jeu et marqué un but. Nous aurions dû inscrire facilement un second but lorsque Gertschen s'est présenté seul devant Pédat.

Non, Servette n'était pas plus fort que Lucerne. Il nous a tout de même battus sur deux balles arrêtées.

Nous méritions moralement de revenir de Genève avec au moins un point et nous avons perdu les deux.

L'équipe va mieux. Elle progresse. Il faut continuer de travailler.»

J.M.

résultats

Lucerne - Lausanne	2-2 (2-1)
Saint-Gall - NE Xamax	1-1 (1-1)
Servette - Sion	2-1 (0-1)
Wettingen - Grasshopper	0-3 (0-1)
Young Boys - Lugano	2-2 (2-1)
Zurich - Aarau	1-1 (0-1)

classement

1. Lausanne	2	1	0	4-2	3
2. Zurich	2	1	0	3-2	3
3. Aarau	2	1	0	2-1	3
4. Grasshopper	2	1	0	4-2	2
5. Young Boys	2	0	2	3-3	2
6. Sion	2	1	0	2-2	2
NE Xamax	2	0	2	2-2	2
Lugano	2	0	2	2-2	2
9. Saint-Gall	2	0	2	1-1	2
10. Servette	2	1	0	2-3	2
11. Lucerne	2	0	1	2-3	1
12. Wettingen	2	0	2	0-4	0

samedi 4 août

17.30	Grasshopper - Young Boys
20.00	Aarau - Servette
	Lausanne - Wettingen
	Lugano - Lucerne
	NE Xamax - Zurich
	Sion - Saint-Gall

notes

Devant 7400 spectateurs Ramirez rate un penalty

Servette: Pédat; Cacciapaglia; Stiel, Schepull, Schällibaum; Djurovski, Hermann, Mohr; Sival, Türkyilmaz, Jacobacci. Entraîneur: Gilbert Gress.

Sion: Lehmann; Geiger; Clausen, Brigger, Sauthier; Ramirez, Baljic, Piffaretti, Gertschen; Tudor, Lorenz. Entraîneur: Enzo Trossero.

Buts: 14e Tudor (0-1) - 58e Sival (1-1) - 67e Djurovski (2-1).

Stade des Charmilles. Temps très lourd et orageux. Spectateurs: 7400. Arbitre: M. Röthlisberger de Suhr.

Servette joue sans Guex (blessé) et Sion sans F. Rey (blessé).

Corners: 6-2 (2-2).

Changements: O. Rey pour Clausen (blessé depuis la 20e. Il souffre d'une petite déchirure à la cuisse mais devrait être sur pied pour le prochain match samedi) (45e). Orlando pour Tudor (65e). Favre pour Djurovski (86e). Rufer pour Mohr (91e).

Avertissements: à Tudor antijeu, 39e). A Brigger (jeu dur, 70e).

Fait spécial: à la 69e Stiel s'interpose irrégulièrement devant Baljic dans la surface de réparation. M. Röthlisberger dicte le penalty. Ramirez l'exécute et Pédat parvient à renvoyer la balle.



Musclé. Schällibaum (à droite) a su mettre le bâton dans les rouages séduois. Cette percée de Ramirez avorter.

Publicité



BANQUE CANTONALE DU VALAIS
WALLISER KANTONAL BANK



SPONSORS OFFICIELS



le n°1 du meuble en valais



CLUB DU LUNDI



MONTAGSKLUB

Air-Glaciers S.A.
Banque Cantonale du Valais
Banque Populaire Suisse
Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses
Charles Bonvin Fils, vins, Sion
Mengis Druck und Verlag, Visp
Christian Constantin, Martigny
Decarte-Meubles, Saxon
Les Fils de Ch. Favre, vins, Sion

Les Hôtels Seiler Zermatt S.A., Zermatt
Immobilier-Assurances, Michel Schmid, Sion
Imprimerie Gessler S.A., Sion
Imprimerie Valprint S.A., Sion
Lathion-Voyages, Sion
Mercuri & Co., Sion
Neuwirth & Cie S.A., Ardon
Placette, Sierre-Sion-Monthey
La Source - Magro S.A.
Société générale d'affichage (SGA), Sion

Sulzer Frères S.A., chauff. + clim., Sion
Téléphérique Zermatt - Lac Noir - Petit-Cervin
Téléveyonnaz S.A. et VIP S.A., Veyonnaz
A. Varone S.A., vitrerie, Martigny
Zurich Assurances, R. Zryd, Sion
Idéal Job, Sion
Piscine bourgeoise, Loèche-les-Bains
Vitus Schnyder, entreprise de construction, Gampel

le mobilier du bien-être!
anthamatten

Ces entreprises soutiennent le FC Sion

Football - Ligue nationale espoirs

Sion - Lucerne 1-1 (0-1)

Une parité équitale

Sion: Tornare; Schuler; Willa, Hofmann (46e Grand), Quentin; Albertoni, Charvoz (46e Dupraz), Petrella, Fournier; A. Rey (63e Cuesta), Beretta. **Entraîneur:** Jean-Claude Richard.

Lucerne: Pfrunder; Wolf; Pekas, Joller, Krummenacher; Wehrli, Huser, Burri, Kunz (55e Prince); Müller, Peter.

Buts: 25e Müller 0-1, 66e Fournier 1-1.

Notes: stade de Tourbillon, 200 spectateurs environ. Arbitre: M. Schmid de Glis, assisté de MM. Zufferey de Sierre et Chaperon de Salins. **Avertissements:** 3e Albertoni (antijeu), 62e Fournier (jeu dangereux), 75e Petrella (jeu dur). **Coups de coin:** 2-4.

Les espoirs séduisants n'ont pas raté leur entrée en matière. Ils n'ont certes pas remporté la totalité de l'enjeu, mais le point récolté face à une formation lucernoise bien organisée constitue un encouragement pour la suite du championnat.



Sébastien Fournier. Sur un effort personnel, il obtint l'égalisation. ASL

Rien à redire

La mi-temps initiale fut typiquement de reprise. Entendez par là que les lacunes techniques et l'homogénéité ont marqué de leur empreinte quarante-cinq minutes sans grand relief.

A la faveur d'un coup-franc d'Albertoni repoussé par le gardien Pfrunder, Sion se montra très rapidement dangereux (2e). Mais c'est Lucerne

qui se révéla ensuite plus entreprenant. Et lorsque une reprise de la tête de l'essulé Müller s'en vint mourir dans les filets de Tornare (25e, 0-1), personne ne pouvait crier à l'injustice côté valaisan. Les Alémaniques faillirent même doubler la mise presque aussitôt, sur un scénario identique. Cette fois, la tête de Müller trouva le poteau gauche des buts de Tornare. Les Séduisants avaient évité le pire...

Réaction

En deuxième période, le rythme augmenta d'un cran et le match s'emballa quelque peu. En introduisant l'excellent Dupraz ainsi que Grand, l'entraîneur local Jean-Claude Richard joua la carte de l'offensive. Avec, ma foi, une réussite que l'on ne saurait contester. Ainsi, à la 66e, un effort personnel de Sébastien Fournier, on ne peut plus habile dans les seize mètres lucernois, permit aux Séduisants d'obtenir l'égalisation pressentie.

Si on en resta là sur le plan comptable, les émotions ne manquèrent pas jusqu'au coup de sifflet final. A deux reprises (68e et 76e), Albertoni puis Grand se frayèrent un chemin royal en direction de Pfrunder, mais ils omirent de donner de la précision à leur essai. Après avoir tuteuré la victoire, Sion se satisfera pourtant de cette parité. Car à dix minutes du terme, une faute sur Peter dans les seize mètres avait assurément le poids d'un coup de pied au but. Fort heureusement pour Beretta et les siens, M. Schmid ferma les yeux... **Crab**

● **Championnat suisse des «espoirs».** Résultats de la 1re journée: Bellinzzone - Aarau 0-4. Bulle - NE Xamax 1-5. Grasshopper - FC Zurich 3-2. Sion - Lucerne 1-1. Saint-Gall - Lausanne 4-3. Young Boys - Schaffhouse 1-0.

● **Match amical à Milwaukee:** Etats-Unis - RDA 1-2 (0-2). **Buts:** 35e Gerlach 0-1. 44e Rische 0-2. 89e Eck 1-2. 12574 spectateurs.

Championnat de France

L'OM et Monaco leaders

L'Olympique de Marseille et l'AS Monaco sont seuls à ne pas avoir abandonné de points après deux journées du championnat de France. L'OM, vendredi, s'était imposé 2-0 à Metz, Monaco a réussi l'exploit d'aller gagner 1-0 à Auxerre (but de l'arrière Petit à un quart d'heure de la fin). Paris Saint-Germain a été battu 2-1 à Rennes, chez le néo-promu sur deux réussites du tombeur de l'Argentine au Mondiale, le Camerounais François Omam-Biyik. Daniel Bravo réduisait le score à 2-1 en fin de match.

Dix-huit buts ont été marqués lors des dix matches de cette journée, soit deux de plus que lors de la journée initiale, qui fut déjà très avare. Autre «grand» de France, les Girondins de Bordeaux se sont inclinés par 2-0 en Normandie, face à la formation de l'entraîneur helvétique Daniel Jeandupeux sur des réussites de Divert et du Hollandais Piet Den Boer, venu de... Bordeaux. L'autre entraîneur à passer rouge à croix blanche, Miroslav Blazevic, a obtenu le nul, 1-1, avec Nantes à Lille. Lors de la première journée, les équipes des deux Suisses s'étaient séparées sur un 0-0 à Nantes.

Contre Nantes, Lille a égalisé sur penalty par Périoux (1-1) en fin de rencontre. Nantes avait ouvert le score par Robert. Lyon - Cannes a été, de l'avis des observateurs, ennuyeux. Seul l'ex-Séduisant Aziz Bouderbala a plu. Les Lyonnais ont marqué à la dernière seconde de jeu! Montpellier a archidominé Sochaux et s'est imposé par 2-0 sur des buts de Xuereb et Laurent Blanc. Toulon (avec deux buts signés Bernardet, plus un assisté) a battu Saint-Etienne 3-0.

Résultats

● **2e journée:** Caen - Bordeaux 2-0. Auxerre - AS Monaco 0-1. Rennes - Paris Saint-Germain 2-1. Nice - Toulouse 1-1. Montpellier - Sochaux 2-0. Toulon - Saint-Etienne 3-0. Lyon - Cannes 1-0. Nancy - Brest 0-0. Lille - Nantes 1-1. **Vendredi:** Metz - Olympique Marseille 0-2.

Classement

1. Ol. Marseille	2	2	0	3-0	4
2. AS Monaco	2	2	0	3-1	4
3. Caen	2	1	1	2-0	3
4. Rennes	2	1	1	2-1	3
5. Lyon	2	1	1	1-0	3
6. Toulon	2	1	1	4-2	2
7. Montpellier	2	1	0	3-2	2
8. Paris St-Germain	2	1	0	3-3	2
Lille	2	0	2	0	2

Roma; et 9 décembre: Torino - Juventus.

Les matches du tour préliminaire du championnat d'Europe provoqueront quatre coupures au profit de la Squadra azzurra: 14 octobre (17 octobre Hongrie - Italie), 4 novembre (3 novembre Italie - URSS), 23 décembre (22 décembre Chypre - Italie), 28 avril 1991 (1er mai Italie - Hongrie).

Voici l'ordre des rencontres de la 1re journée: Atalanta - Bari, Bologna - Pisa, Cagliari - Inter, Lecce - Napoli, AC Milan - Genoa, Parma - Juventus, AS

10. Cannes	2	1	0	1	2-2
11. Brest	2	0	2	0	1-1
Nantes	2	0	2	0	1-1
Toulouse	2	0	2	0	1-1
14. Nancy	2	0	1	1	1-2
Nice	2	0	1	1	1-2
16. Auxerre	2	0	1	1	0-1
17. Metz	2	0	1	1	2-4
18. Sochaux	2	0	1	1	1-3
19. Bordeaux	2	0	1	1	0-2
20. St-Etienne	2	0	1	1	0-3

Deuxième division

● **2e journée.** - Groupe A: Gueugnon - Dijon 6-0. Istres - Louhans 1-0. Ajaccio - Dunkerque 2-0. Avignon - Rodez 2-2. Martignes - Nîmes 1-1. Annecy - Chaumont 0-0. Valenciennes - Strasbourg 2-1. Alès - Epinal 2-1. Mulhouse - Bastia 0-2. **Classement:** 1. Gueugnon et Bastia, 4. 3. Rodez, Nîmes, Martignes, Valenciennes et Istres 3. **Groupe B:** Red Star - Tours 2-0. Le Mans - La Roche 2-3. Saint-Seurin - Créteil 3-3. Beauvais - Rouen 1-0. Angers - Bourges 3-0. Niort - Saint-Quentin 0-1. Orléans - Laval 0-0. Le Havre - Guingamp 4-2. Reims - Lens 2-0. **Classement:** 1. Angers, Créteil, Beauvais, Saint-Quentin et Laval, 3.

sur les autres stades

Roma - Fiorentina, Sampdoria - Cesena, Torino - Lazio.

Championnat d'Autriche

● **1re journée:** Sturm Graz - Austria Salzburg 4-0. Vienna Vienne - Kremser SC 2-2. Alpine Donawitz - FC Tirol 0-3. Vorwärts Steyr - Rapid Vienne 1-2. St. Pölten - Admira-Wacker Vienne 2-1. Austria Vienne - Wiener SK 4-2.

Match nul pour la Bulgarie

Premier adversaire de la Suisse dans le cadre des éliminatoires du prochain championnat d'Europe (le 12 septembre), l'équipe nationale de Bulgarie a été tenue en échec (2-2) par la formation locale lors d'un match amical disputé à Hambourg. Menés 2-0 à la pause, les Bulgares ont égalisé en seconde période grâce à des buts de Iantchev et Dimitrov.

Tennis

Le tournoi de Toronto

Hlasek par la grande porte

Jakob Hlasek a échoué en demi-finale du tournoi de Toronto, qui est doté de 1 300 000 dollars. Le Zurichois s'est incliné devant la tête de série numéro 4, l'Américain Jay Berger, 3-6 6-2 6-2.

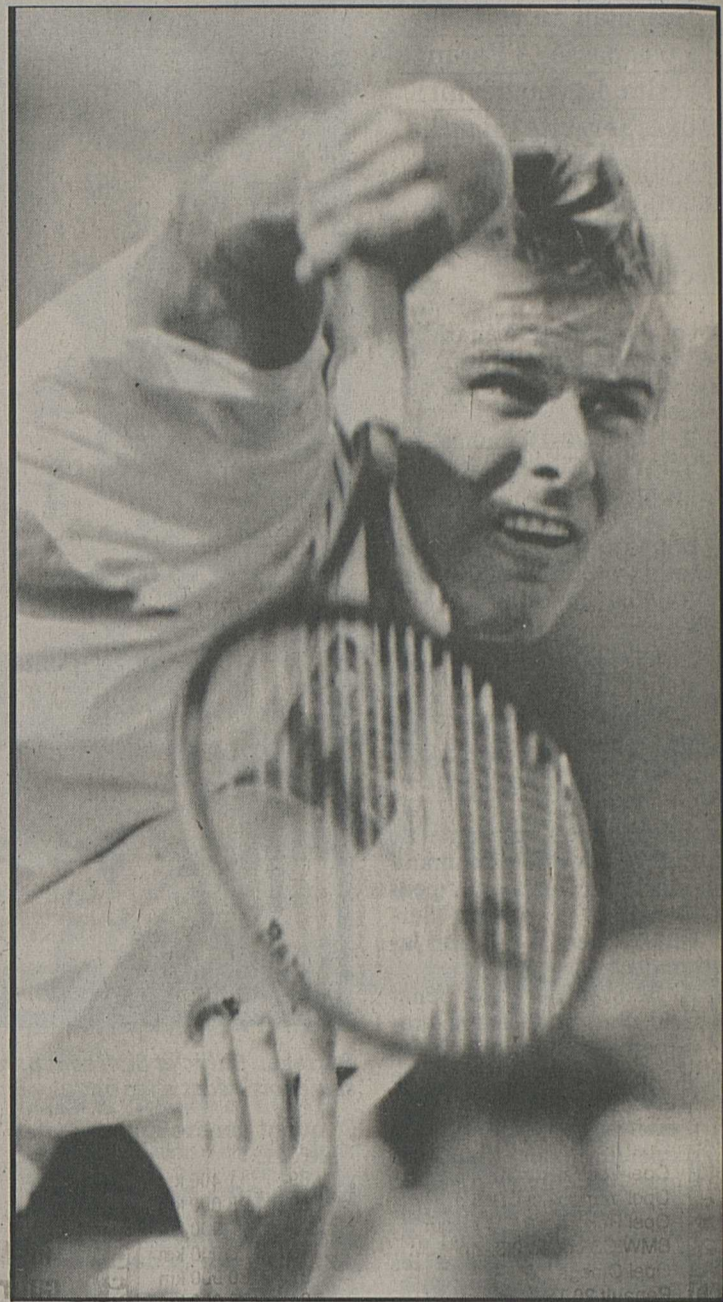
Il abordait pourtant cette rencontre avec un certain optimisme. Hlasek espérait bien renouveler la victoire acquise en 1987 à Monte-Carlo (6-4 6-2) lors de sa seule confrontation avec le joueur floridien. Le début de partie fortifiait sa confiance. Au premier set, il exploitait habilement les erreurs de son adversaire pour s'imposer 6-3. Berger (14e à l'ATP) retrouvait sa concentration dans la seconde manche. Il menait 4-1 et, à partir de là, c'est le Suisse qui multipliait les fautes directes. Au troisième set, l'Américain transformait une balle de match, à 15-40 sur le service de Hlasek, grâce à un superbe retour en coup droit. Après ce point gagnant, il sautait de joie avant d'avouer à l'interview: «J'étais inquiet. Actuellement, je connais des baisses de régime inexplicables. Tout au long de la partie, j'ai redouté le pire.»

Jakob Hlasek a tout de même réussi un excellent parcours au Canada avec quatre victoires (Scott Davis, Korda, Arias, Witsken). Il s'apprête à poursuivre sa campagne nord-américaine avec les tournois de Cincinnati et Indianapolis.

Chang en finale

Dans la seconde demi-finale de Toronto, Michael Chang a baillé ferme avant de briser la résistance de son compatriote Pete Sampras, après deux heures quarante (3-6 7-6 7-5). Sampras menait 3-0 dans la troisième et dernière manche avant de capituler. Remarquable serveur, il réussit un total de 19 aces. Ce match entre les deux jeunes Américains de 18 ans fut très spectaculaire.

● **Demi-finales du simple messieurs à Toronto:** Michael Chang (EU/7) bat Pete Sampras (EU/5) 3-6 7-6 (7-5) 7-5. Jay Berger (EU/4) bat Jakob Hlasek (S) 3-6 6-2 6-2.



Jakob Hlasek. Berger n'a pas «crâné»...

Le tournoi de Hilversum

Succès de Clavet

Classé 146e joueur mondial, l'Espagnol Francisco Clavet a remporté, à la surprise générale, le tournoi ATP-Tour de Hilversum (215 000 dollars). Le Madrilène, dont le seul titre de gloire était d'avoir poussé cette année Yannick Noah à la limite des cinq sets au premier tour de Roland-Garros, a battu en finale le Belge d'origine argentine Eduardo Masso (ATP 296). Dans cette finale opposant deux gauchers que personne n'aurait attendus à ce stade de la compétition, Clavet s'est imposé en quatre manches, 3-6 6-4 6-2 6-0. **Finale du simple messieurs:** Francisco Clavet (Esp) bat Eduardo Masso (Be) 3-6 6-4 6-2 6-0.

Double, finale: Emilio Sanchez - Sergio Casal (Esp) battent Paul Haarhuis - Mark Koevermans (Ho) 7-5 7-5.

Le tournoi de Kitzbühel

Marc Rosset tête de série N° 5

Si son dos tient, Marc Rosset aura une très belle carte à jouer cette semaine lors du tournoi ATP-Tour (337 500 dollars) de Kitzbühel. Classé tête de série N° 5 derrière Boris Becker, Brad Gilbert, Emilio Sanchez et Thomas Muster, Rosset (ATP 25) bénéficie d'un «bye» au premier tour pour affronter en seizièmes de finale le vainqueur du match entre l'Espagnol Marco Gorris (ATP 165), qu'il avait dominé difficilement en mai dernier à Madrid (6-2 2-6 7-5), et l'Allemand Martin Sinner (ATP 188).

S'il accède aux quarts de finale, Marc Rosset retrouverait selon toute vraisemblance le «top-ten» qu'il préfère, Emilio Sanchez!

Les têtes de série à Kitzbühel sont les suivantes: 1. Boris Becker (RFA). 2. Brad Gilbert (EU). 3. Emilio Sanchez (Esp). 4. Thomas Muster (Aut). 5. Marc Rosset (S). 6. Horst Skoff (Aut). 7. Karel Novacek (Tch). 8. Sergi Bruguera (Esp). 9. Javier Sanchez (Esp). 10. Alex Antonitsch (Aut). 11. Andrei Cherkasov (URSS). 12. Thomas Carbonell (Esp). 13. Udo Riglewski (RFA). 14. Marian Vaja (Tch). 15. Martin Sterlba (Tch). 16. David Engel (Su).

Championnat d'Europe juniors

Christelle Fauche éliminée

Le parcours de la Genevoise Christelle Fauche aux championnats d'Europe des jeunes de Zagreb, catégorie juniors, s'est arrêté en demi-finale. Opposée à la Hollandaise Boogert, la Suisse s'est en effet inclinée 7-5 6-4. Une présence helvétique en finale est néanmoins à souligner, grâce au double cadets formé du Vaudois Stéphane Manai et du Zurichois Lorenzo Manta, vainqueurs en demi-finale des Soviétiques Kafelnikov-Medvedev 6-3 7-5.

Zagreb. Championnats d'Europe des jeunes. Juniors filles. Simple, demi-finale: Boogert (Ho) bat Christelle Fauche (S) 7-5 6-4. **Cadets. Double, demi-finale:** Stéphane Manai-Lorenzo Manta (S) battent Kafelnikov-Medvedev (URSS) 6-3 7-5.

L'open de Marly

Victoire d'Ostoja

Pour la seconde année consécutive, le Yougoslave Marco Ostoja a inscrit son nom au palmarès de l'open de Marly. En finale, Ostoja a aisément dominé 6-3 6-1 l'Argentin Gustavo Tiberti. **Open de Marly. Finale du simple messieurs:** Marco Ostoja (You/1) bat Gustavo Tiberti (Arg/3) 6-3 6-1.

Motocross

Wohlen Championnat du monde des 125 cm³

Leader du championnat du monde des 125 cm³, l'Américain Donny Schmitt (Suzuki) a pris une option sur le titre en enlevant les deux manches du grand prix de Suisse, à Wohlen. A deux épreuves de la fin de la saison (Portugal et Espagne), Schmitt compte désormais trente et un points d'avance sur son plus sérieux rival, son compatriote Bob Moore (KTM), 3e et 4e en Argentine.

Les pilotes helvétiques n'ont guère réussi à se mettre en évidence devant leur public, puisqu'il leur a fallu se contenter du 21e rang de Jérôme Dupont dans la première manche et du 29e de Christian Chanton dans la seconde.

Résultats

Grand prix de Suisse à Wohlen. 1re manche: 1. Donny Schmitt (EU), Suzuki, 45' 14"32 (46,08 km/h). 2. Stefan Everts (Be), Suzuki, à 12"43. 3. Bob Moore (EU), KTM, à 25"37. 4. Mike Healey (EU), KTM, à 28"60. 5. Peter Beirer (RFA), Suzuki, à 31"65. 6. Pedro Tragner (Ho), Suzuki, à 33"26. **Puis:** 21. Jérôme Dupont (S), Honda.

2e manche: 1. Schmitt 46'26"39 (39,90 km/h). 2. Everts à 10"90. 3. Beirer à 23"58. 4. Moore à 27"68. 5. Tragner à 29"24. 6. Erwin Machtlinger (Aut), Honda, à 34"80. **Puis:** 29. Christian Chanton (S). **Classement du championnat du monde (après 8 courses sur 10):** 1. Schmitt 245. 2. Moore 214. 3. Healey 143. 4. Andreas Bartolini (It), Honda, 140. 5. Everts 135. 6. Tyson Vohland (EU), Suzuki, 130.

Championnat d'Italie 1990-1991

Le calendrier du championnat d'Italie de série A 1990-1991 est maintenant connu. La première journée est fixée au dimanche 9 septembre (coup d'envoi à 16 heures) et la dernière se jouera le dimanche 26 mai 1991.

Les grands derbies des quatre cités qui possèdent deux clubs en série A se dérouleront aux dates suivantes lors du premier tour, 18 novembre: Milan - Inter; 25 novembre: Sampdoria - Genoa; 2 décembre: Lazio - AS

Avez-vous gagné?

Sport-Toto

XX1 2XX 212 22X1

Toto-X

1 - 5 - 12 - 18 - 21 - 25
Numéro complémentaire: 14

VÉHICULES AUTOMOBILES



VECTRA 4x4
L'attraction intégrale.
La traction intégrale permanente la plus moderne pour une remarquable motricité et une excellente stabilité de cap au freinage. Le nec plus ultra du 4x4, à un prix particulièrement avantageux.
Look at Opel now!

OPEL
GARAGE ATLAS SIERRE S.A.
GEORGES MARIÉTHOZ
Route du Simplon 75 - 3960 SIERRE - Tél. 027/55 87 01
Sous-distributeur:
GARAGE LAURENT TSCHOPP - CHIPPIS
027/56 12 56.

SUPER MARCHÉ DE L'OCCASION
GARAGE ATLAS SIERRE
G. MARIÉTHOZ
RTE DU SIMPLON 75
SIERRE - 027 / 55 87 01

Opel Corsa 1,3i GT	89	42 000 km
Opel Kadett 1,3	83	84 600 km
Opel Kadett 1,6i, 5 p., LS CRV	86	24 400 km
Opel Ascona 1,9	78	123 000 km
Opel Ascona 1,8 CD	85	55 000 km
Opel Vectra 2,0i CD, 4 p.	89	11 400 km
Opel Vectra 2,0i CD, 5 p.	89	25 000 km
Opel Rekord 2,0 E, 4 p., aut.	79	97 900 km
BMW CS coupé 2,8, 2 p.	70	120 000 km
Opel Omega 2,0i	87	36 900 km
Renault 20 TS	84	78 000 km
Lada Niva 1,6 4x4	87	31 500 km
Nissan Sunny 16V	89	22 600 km
Ford Taunus 1,6	81	107 300 km
VW Golf GTi 1,8i, 3 p.	84	86 500 km
VW Golf GTi 1,8i, 3 p. + opt.	88	38 200 km
VW Scirocco 1,8, 3 p., GTX	84	71 200 km
Mazda 323, 3 p., 1500, aut.	81	99 800 km
Fiat Tipo 1,6 DGT, 5 p.	88	27 200 km
Peugeot 104 ZS	78	66 000 km
Mercedes 190 E 2,5 16 V + opt.	89	52 500 km
Mitsubishi Colt turbo	82	79 500 km
Range Rover 4x4	80	135 600 km
Ford USA Thunderbird	68	véhic. de collection
Ford Sierra 2,0i kit RS	88	30 800 km

Offre exceptionnelle, véhicules de direction:
Isuzu Trooper Magic 2 500 km
Senator Irmischer 3,0i 24 V 2 000 km

OUVERT LE SAMEDI
Collaborateur de vente:
MAURO LANZI
NATEL 077 / 28 24 71
CRÉDIT **OPEL** LEASING

A vendre
cause double emploi, prix tombola
Fiat Panda 1000 ie
neuve.
Prix catalogue Fr. 10 900.-
Prix net Fr. 8700.-
Tél. (027) 31 31 81 ou
(077) 28 20 29.
036-032702

OCCASIONS

Toyota Hiace	81	7 500.-
Mazda E 200	86	11 000.-
VW Plock-up	81	7 800.-
Peugeot J 5	84	10 800.-
Ducato diesel	83	11 000.-
Toyota Hiace	80	5 500.-
Bedford basculants	84	13 800.-
VW double cabine	81	8 500.-

Tél. (028) 46 56 87
36-12439

BONHEUR A 2 ? = POSSIBLE
Renseignement **GRATIS** et sans engagements avec **BON** ci-dessous

Nom: _____ Prénom: _____
Adresse: _____ N.P. Lieu: _____
Tél. _____ Heures appel: _____

Sous chiffre **MYOFA 5328, OFA CASE POSTALE, 1870 MONTHÉY.**
Discretion assurée

Un prêt personnel de la Banque ORCA: argent liquide au bon moment.

027/23 12 21

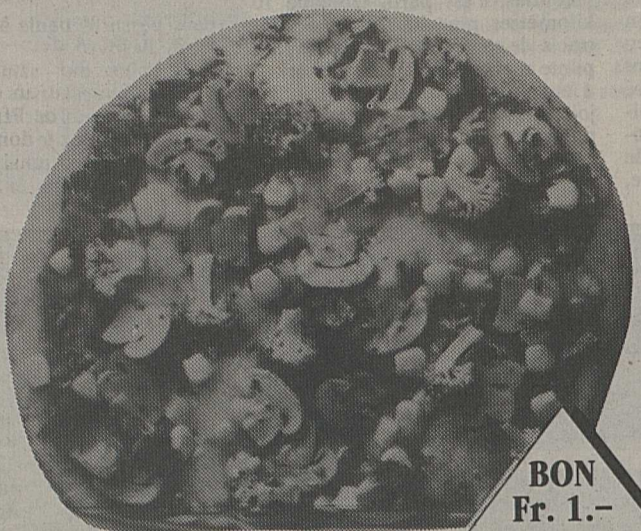
La petite annonce. Idéale pour trouver un bon job.

500 modèles de MONTRES, c'est OH! BONHEUR!
Pl. du Midi 50 Sion.
Banque **ORCA**
Société affiliée de l'UBS
Banque ORCA
Rue des Vergers 1
1951 Sion

la Source
alimente votre ménage



1960
1990
ROSÉ «Olifant» PROVINS 8,50 7 dl 7.50
FENDANT des Chanoines PROVINS 8,30 7 dl 6.95
DÔLE «Gloire du Rhône» PROVINS 9,20 7 dl 8.30



PIZZA CACIATORE
«Friola» 350 gr 4.70
Fr. 5.- % 1 bon =

BON
Fr. 1.-
Pizza Caciatore à
la Source
valable jusqu'au 31.8.90

BMW 325i cabriolet
1988, Fr. 34 900.-
ou Fr. 565.- par mois.
Tél. (037) 62 11 41.
17-541847

Ford Scorpio Exécutive
2,9, noir mét.,
10.1989, 31 000 km,
toutes options.
Fr. 37 000.-
Tél. (027) 56 23 16.
036-032654

Citroën CX 2400 iE
aut., 1986,
Fr. 7900.- ou
Fr. 129.- par mois.
Tél. (037) 62 11 41.
17-541846

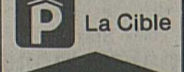
A vendre
BMW 325 iX
Touring, modèle 1990, état de neuf, gris mét., boîte automatique, climatisation + options, 9500 km. Valeur neuve Fr. 56 300.-, prix de vente Fr. 43 000.-. Livraison tout de suite.
Tél. h de bureau (022) 43 08 50.
18-540184



Appareils ménagers de qualité



Exposition Gd-Pont 29 SION



Miele



Jeune homme 28 ans, excellente situation professionnelle, 1,80 m, bonne présentation, cherche **jeune fille** de 20 à 30 ans, grande, cultivée, physique agréable, en vue de mariage si convenance. Joindre photo qui sera retournée. Discretion absolue assurée. Pas sérieux s'abstenir.
Ecrire sous chiffre F 36-320183, Publicitas, 1951 Sion.
036-320183

Lausannois 40 ans, dessinateur-architecte à SION depuis 2 ans, aimerait rencontrer **jeune et jolie maman ou jeune femme désirant avoir des enfants**. A prévoir pas mal de ski et promenades en montagne, théâtre, exp. Exigence: joie de vivre, dynamisme et bonne humeur. A bientôt. Discretion assurée.
Ecrire sous chiffre G 36-304811, Publicitas, 1951 Sion.
036-304811

A vendre
2000 p. habits h. et d. en bloc Fr. 5.- pièce (complets, ensembles, chemisiers, robes etc.)
2 charrues
1 tarare (van de moulin, rare)
15 roues de char
1 grand établi
30 tableaux
1 télévision
3 mannequins livres
2 parchemins égyptiens
1 meuble miroir (unique)
1 métier à lin
1 banc fou
3 machines à écrire modernes
1 enregistreur à bandes
1 herse
1 table de salon
1 radio
1 bibelots
1 grand tonneau
2 moules à gaufres anciens
1 trabetzel
1 berceau en osier
2 tourne-disques
2 channes
1 caisse à outils milit.
1 vaisselier
1 fourneau à catelles scies
1 boiler
1 machine à coudre
1 brante à lait etc.
Plus tout ce que vous nous apporterez en dépôt-vente.
BROCANTE DU BONHEUR
Place du Midi, Sion
Tél. (027) 23 23 55.
036-579585

A vendre
1 botteuse Massey Ferguson 124
en très bon état.
Fr. 5800.-
Tél. (027) 36 34 64 ou 38 23 77 le soir.
036-579569

Vos annonces
027 21 21 11

Filligne

Des résultats sûrs et rapides
Satisfaction totale

- Le CELLU M6 permet de déloger la graisse en profondeur, une révolution dans le domaine de l'amincissement.
- Le CTR brûle et élimine les amas graisseux où ils se localisent: hanches, ventre, cuisses.
- Le BIOZONE active la circulation, d'où disparition de la cellulite.

Nous avons résolu des problèmes plus difficiles que le vôtre, n'attendez plus, téléphonez-nous pour une analyse gratuite de votre silhouette.

GARANTIE DE REMBOURSEMENT

Sion	Rue du Sex 45	027 22 33 68
Lausanne	Av. Ruchonnet 1	021 20 99 63
Yverdon	Rue de la Plain 40	024 21 61 11

Lundi - Jeudi 9 heures - 20 heures
Vendredi 9 heures - 17 heures

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

IMMOBILIER

Cherche à acheter **petit appartement** avec vue, prix modéré, à Montana ou environs.
Tél. (027) 41 45 08, le soir.
036-304803

A VENDRE A FULLY
terrains agricoles
Parcelles de 4000 à 20 000 m²

JEAN-LAURENT VALLOTON
1926 FULLY
TEL. 026 / 46 25 96

Saxon Cherpions terrain
zone industrielle entre 1000 et 3000 m². Faire offre avec emplacement et prix sous chiffre P 36-032646, Publicitas, 1951 Sion.
036-032646

Automobilisme – Rallye Della-Lana (championnat suisse) Camandona-Keller, fantastique duel!

Cette quatrième manche du championnat suisse des rallyes, qui se déroulait en Italie au Della-Lana, ne peut que réconcilier avec le sport avec un S majuscule. Des événements, des rebondissements, nous en avons eus toute la journée de samedi, jusqu'à la dernière épreuve spéciale. Les vainqueurs de ce fantastique duel: Philippe Camandona - Pierre Périat sur Ford Cosworth.

Presque quatre heures de lutte à coup de secondes. Le décompte des temps donne un avantage de 27 secondes à Camandona sur la Mitsubishi d'Erwin Keller - Ronnie Hofmann. Concentré comme jamais, Camandona connaît la situation. Il sait que, suite à la crevaison juste avant l'arrivée de la spéciale 26, le temps de réparation à l'assistance lui prenait un peu trop de temps. Il sait exactement que sur le routier il sera pénalisé de 30 secondes, le prix d'une minute de retard à un contrôle horaire. Pas besoin pour Philippe de réfléchir longtemps: il lui manque,

pour gagner ce rallye au niveau suisse, trois secondes. Dans sa tête tout est en place. Un dernier regard avec son navigateur Pierre Périat. Cette victoire il la veut, il faut envoyer comme jamais, montrer de quoi un Suisse est capable. Le starter égrène les cinq dernières secondes, c'est parti. Quelque 10 kilomètres plus loin, dans l'habillage de sa Cosworth, le visage du pilote marque fortement l'effort. Il a envoyé comme il le fallait. La joie de l'équipage, malgré la fatigue de tous ces efforts. Les visages sont étincelants. Le «chrono» bloquait son aiguille sur un

impressionnant 6'30", reléguant son adversaire Erwin Keller à 16 secondes. Victoire suisse donc pour Camandona avec en prime les 10 points de combien importants pour notre championnat national. Après la première étape, Keller menait la danse devant Olivier Burri - Christophe Hofmann (Ford Cosworth). Pour Burri, un problème électrique le voyait très rapidement contraint d'abandonner au début de la deuxième partie du rallye. Et Camandona s'attachait à grignoter son retard petit à petit

De notre envoyé spécial
Philippe Moulin

pour passer l'épaule à cinq spéciales de l'arrivée.

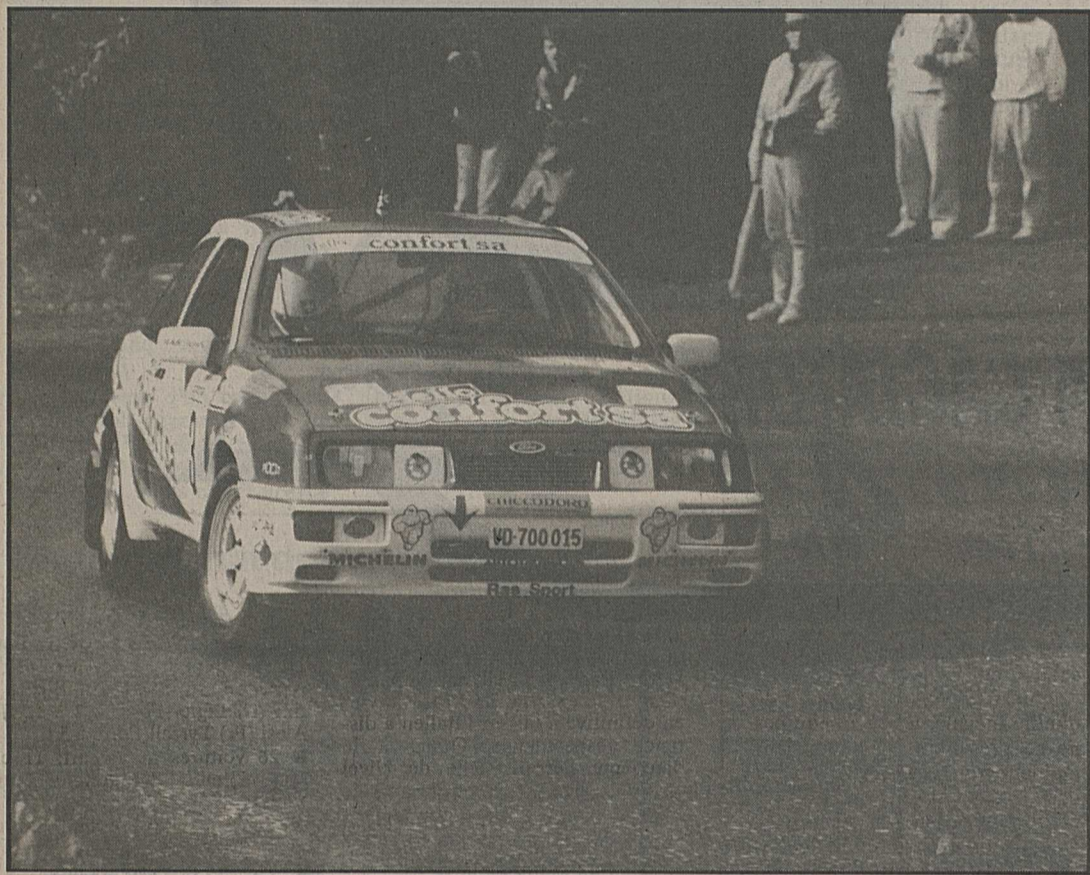
Le plus dur semblait réalisé pour le Lausannois. La double crevaison modifiait les plans, mais vous connaissez la suite et la fin de la course pour nous mener à la troisième victoire consécutive de

Camandona. Et Keller donna tout ce qu'il avait dans le ventre pour contenir Philippe. A l'impossible nul n'était tenu.

Une place sur le podium pour Jean-Marie Carron

Pour situer les choses correctement, la victoire «scratch» de cette manche comptant pour le championnat d'Europe et d'Italie revient à l'Italien Dario Cerrato (Lancia Integrale). Prenant le cinquième rang, Camandona remporte le classement suisse. Les groupes N/CH et N/GT (à cause des homologations) participant à la course partant dernière le rallye Della-Lana. Dans ce contexte-là, Jean-Marie Carron - Christian Monnet survolaient et laissaient Marcel Gall - Reuille à plus de cinq minutes. Dans le classement réservé aux équipages helvétiques, Carron montait avec sa Porsche sur la troisième arche du podium derrière Camandona et Keller. Georges Darbellay - Nicole Fawer (Opel Kadett GSI) sont précédés au classement par Philippe Dubler - Anne Dupraz (Lancia Integrale) d'une seconde... La victoire du groupe N revenait à Laurence Jacquet - Véronique Beuchat (Renault 5 GT turbo). Patrick Luisier - Etienne Farron (Daihatsu) et Pietro Merlin - Marisa Badi (Opel Kadett GSI) se retiraient également dans les premières spéciales de samedi matin. Grâce à ce rallye à l'étranger, nous avons vécu des moments intenses, redonnant un élan au championnat suisse des rallyes, donnant une crédibilité tant la lutte fut grande, prouvant que Camandona sait aussi rouler à la limite et puiser dans ses tripes pour réussir. Cette victoire est la plus belle, car il a bien fallu aller la chercher.

Classement suisse du rallye Della-Lana: 1. Philippe Camandona - Pierre Périat (Ford Cosworth) 3 h 50'16"; 2. Erwin Keller - Ronnie Hofmann (Mitsubishi Galant VR4) à 13"; 3. Jean-Marie Carron - Christian Monnet (Porsche Carrera 2) 17'07" (1er N/GT); 4. Philippe Liechti - Marie-Claude Liechti (Ford Cosworth) à 18'11"; 5. Marcel Gall - Reuille (Porsche 911) à 19'10"; 6. Laurence Jacquet - Véronique Beuchat (Renault 5 GT Turbo) à 20'21" (1er N); 7. Marco Poltera - Christiana De Santis (Renault 5 GT Turbo) à 22'09"; 8. Philippe Dubler - Anne Dupraz (Lancia Integrale) à 24'17"; 9. Georges Darbellay - Nicole Fawer (Opel Kadett GSI) à 24'18"; 10. Patrick Heintz - Hans Lüthy (Opel Kadett GSI) à 27'08".



Camandona - Périat au volant de leur Ford Cosworth ont pleinement mérité ce succès après un duel fantastique avec l'équipage Keller.

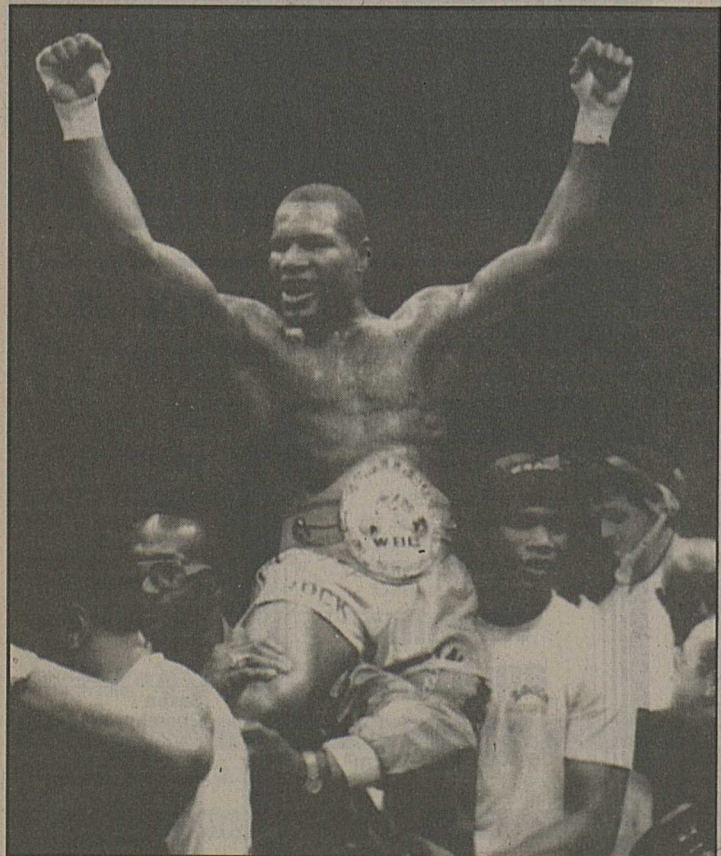
sur les rings étrangers

Championnat du monde des mi-lourds (WBC) Andries (37 ans) détrône Harding

L'Australien Jeff Harding a été détrôné, à la surprise générale, de son titre mondial des mi-lourds, version World Boxing Council (WBC), par l'Anglais Dennis Andries, vainqueur par k.-o. à la 7e reprise d'un combat prévu en douze, à Melbourne.

Harding, 25 ans, 17 victoires et première défaite, avait précisément conquis son titre en dépossédant Andries du sien en juin de l'année dernière, par arrêt de l'arbitre au 12e round. L'Australien menait aux points au moment de subir le k.-o. Dennis Andries réussit, à près de 37 ans (il les aura en novembre), une performance assez exceptionnelle en récupérant pour la troisième fois son titre perdu!

Il avait, en effet, détenu la couronne de la catégorie en 1986, la perdant



A 37 ans, l'Anglais Andries a repris pour la troisième fois le titre mondial de cette catégorie.

en mars 1987 face à Thomas Hearn. Andries se l'appropriait à nouveau, alors que le titre était vacant, en battant l'Américain Tony Willis, par arrêt de l'arbitre à la 5e reprise, le 21 février 1989 à Tucson, dans l'Arizona, pour le perdre, ensuite, devant Harding, tout juste monté de catégorie. Le palmarès d'Andries fait, désormais, état de 39 victoires contre 8 défaites. Il pourrait défendre son titre face au champion d'Europe, le Français Eric Nicoletta.

Championnat du monde poids mi-lourds (version WBC), à Melbourne (Aus). - Dennis Andries (GB) bat Jeff Harding (Aus) par k.-o. au 7e round.

Championnat du monde des lourds légers (WBC) Duran au onzième round

Avec 15 combats professionnels à son actif, l'Italien Massimiliano Duran (26 ans) est devenu champion du monde des lourds légers (version WBC) en battant le tenant du titre, le Porto-Ricain Carlos de Leon (31 ans), par disqualification à la 11e reprise, à Capo d'Orlando (Sicile).

Lourd, lent, de Leon n'a jamais été en mesure de tirer parti de sa plus grande expérience face au fils de l'ancien champion argentin Carlos Duran. Alors que Duran junior, qui a acquis la nationalité italienne, s'acheminait vers une victoire aux points, son adversaire le frappait à la face après que la cloche annonçant la fin de la reprise ait clairement retenti. Ce geste antisportif déclençait un beau tumulte et l'arbitre disqualifiait le coupable.

Championnat du monde des lourds légers (WBC) en 12 reprises. - Massimiliano Duran (It) bat Carlos De Leon (PR, tenant) par disqualification au 11e round.

Championnat d'Europe des poids moyens Kalambay victorieux à Toulon

A Toulon, l'Italien d'origine zairoise, Patrizio Sumbu Kalambay (34 ans), a brillamment conservé son titre de champion d'Europe des poids moyens, en battant son challenger, le Français Frédéric Seillier (26 ans), par arrêt de l'arbitre au 9e round. Kalambay compte, désormais, 55 combats, dont 50 victorieux (31 avant la limite) contre 4 défaites et un nul. Pour Seillier, qui boxait «chez lui», puisqu'il est Toulonnais, il s'agissait de la deuxième défaite en 18 combats (12 victoires avant la limite; 3 aux points et un nul).

Face au courage et à la volonté du Français, l'expérience, la sérénité, la science du ring ont fini par payer pour l'Italien. Touché à la pommette droite dès le 5e round, puis aux arcades et pommettes gauches, Seillier ne devait jamais réussir à prendre la mesure de l'Italo-Zairois. Kalambay était champion du monde (WBA) des poids moyens de 1987 à 1989. Il a épinglé à son tableau de chasse des boxeurs aussi prestigieux que Herol Graham (GB), Mike McCallum (Jam) et Doug De Witt (EU).

Mais le 25 mars 1989, il s'est fait mettre k.-o. pour la seule et unique fois de sa carrière. A Las Vegas, il ne résistait que 1'28" à Michael Nunn (EU), qui le déposséda de son titre mondial. Il était devenu champion d'Europe en janvier dernier, en battant un autre Italien, Francesco Dell'Aquila, également par arrêt de l'arbitre à la 9e reprise.

Championnat d'Europe des poids moyens, à Toulon (Fr). - Patrizio Sumbu Kalambay (It) bat Frédéric Seillier (Fr) par arrêt de l'arbitre à la 9e reprise.

Rallye d'Argentine Biasion victorieux



Biasion et Siviero peuvent savourer leur victoire.

L'Italien Massimo Biasion a remporté le rallye d'Argentine, au volant de sa Lancia Delta Integrale 16V. Deuxième, l'Espagnol Carlos Sainz (Toyota Celica) a conforté sa première place au classement du championnat du monde des pilotes. Après 7 manches sur 12, Sainz (95 points) compte 28 points d'avance sur le Français Didier Auriol, 3e en Argentine sur sa Lancia Delta Integrale 16V.

Sainz a connu quelques frayeurs avant de pouvoir assurer sa 2e place. Dans la 2e étape, il avait effectué un tonneau, s'en tirant, cependant, sans mal pour lui et son navigateur, et sans trop de dommages mécaniques. Massimo Biasion, tenant du titre mondial, compte 31 points de retard sur Sainz. De surcroît, le Transalpin se soumettra prochainement à une intervention chirurgicale au dos et devra, sauf surprise, faire l'impasse sur les rallyes de Finlande et d'Australie.

Quant à Auriol, ses chances de victoire dans le rallye argentin avaient été nettement diminuées dès les premiers kilomètres avec un turbo endommagé. Enfin, autre candidat au titre mondial et à la victoire en Argentine, le Finnois Juha Kankkunen (Lancia) dut abandonner rapidement après des ennuis à la boîte de vitesses de sa voiture. En revanche, on soulignera l'excellente 4e place finale de l'Autrichien Rudi Stohl, pilote privé. Et ce, même si ses pièces de rechange ne sont arrivées sur place que pour la deuxième étape, le bateau d'Europe ayant enregistré un sérieux retard.

Les résultats

Classement final: 1. Massimo Biasion - Tiziano Siviero (It), Lancia Delta Integrale, 6 h 51'27". 2. Carlos Sainz - Luis Moya (Esp), Toyota Celica GT4, à 8'02". 3. Didier Auriol - Bernard Occelli (Fr), Lancia Delta Integrale 16V, à 34'55". 4. Rudolf Stohl - Reinhard Kaufmann (Aut), Audi Quattro 90, à 59'21". 5. Ernesto Soto - Jorge Del Buono (Arg), Lancia Delta Integrale, à 1 h 01'52" (1ers gr. N). 6. Alain Oreille - Michel Roissard (Fr), Renault 5 Turbo, à 1 h 05'08". 7. Marcelo Raies - Jorge Gonzalez (Arg), Renault 18 GTX, à 1 h 41'43". 8. Gabriel Martin - José Volta (Arg), Fiat Regata 85, à 1 h 47'56". 9. Oscar Maccari - Carlos Ostaschinsky (Arg), Renault 18GTX, à 1 h 51'49". 10. Fernando Marino - Rodolfo Ghilini (Arg), Fiat Regata 85, à 2 h 12'45".

Situation au championnat du monde. Pilotes (après 7 manches sur 12): 1. Sainz 95. 2. Auriol 67. 3. Biasion 64. 4. Juha Kankkunen (Fin) 42. 5. Mikael Ericsson (Su) 26. 6. Björn Waldegaard (Su) et Dario Cerrato (It) 20. Marques (après 6 manches sur 10): 1. Lancia 114. 2. Toyota 91. 3. Renault 25. 4. Audi 22. 5. Subaru 19. 6. BMW 14.

Formule 3000

Irvine s'impose à Hockenheim

L'Irlandais Eddie Irvine, au volant de sa Reynard Mugen Camel EJR, a remporté le GP automobile de formule 3000 de Hockenheim, 7e épreuve du championnat international. Irvine a précédé, dans l'ordre, l'Italien Marco Apicella (Reynard Mugen First Racing) et le Français Jean-Marc Gounon (Reynard Mugen Mansell Madgwick).

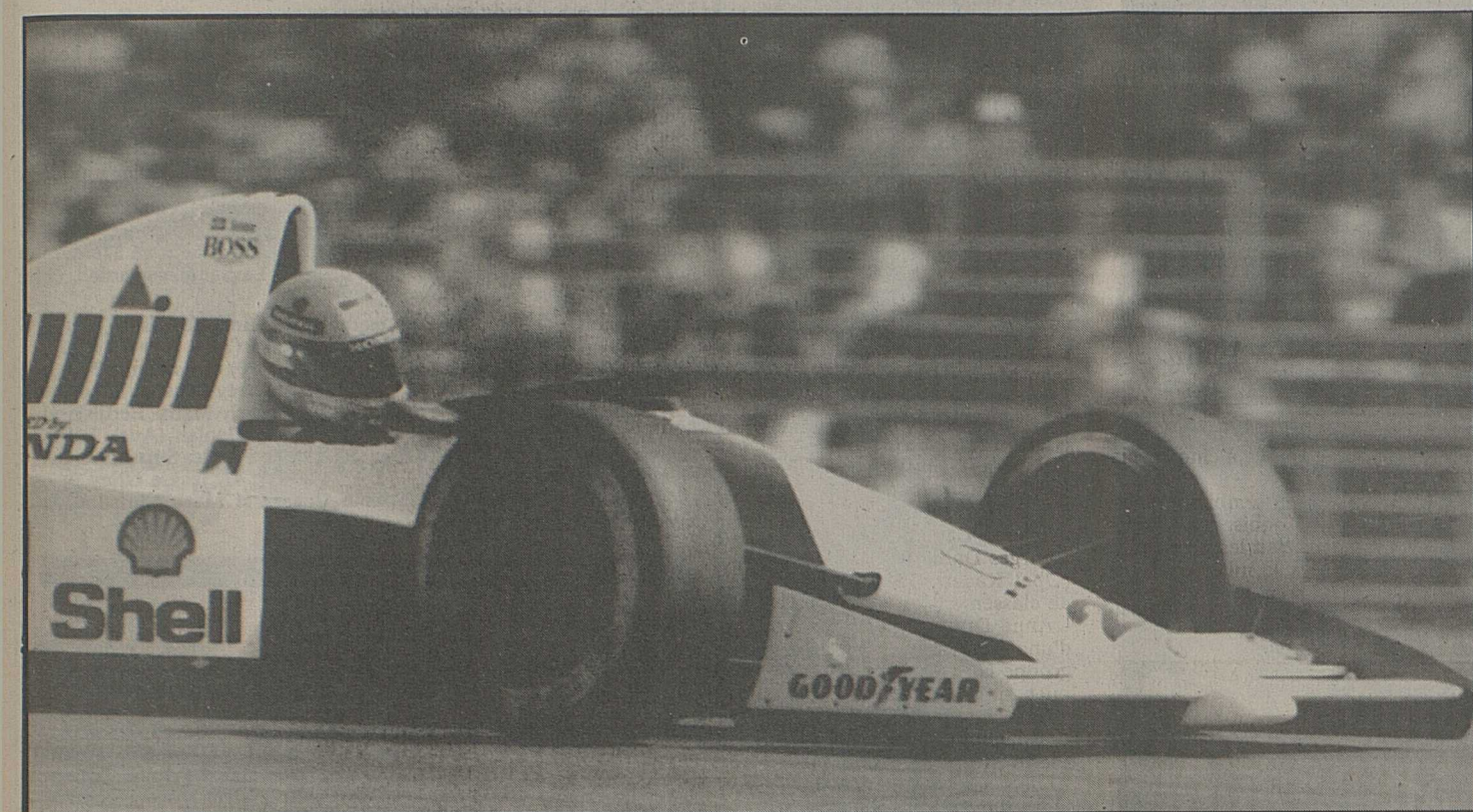
Quatrième de l'épreuve, le Français Erik Comas conserve la première place du classement provisoire du championnat avant la prochaine manche à Brands Hatch. Le Suisse Andrea Chiesa (Lola Mugen Camel Paul Stewart Racing) a été contraint à l'abandon au 13 tour, après avoir occupé la 7e place, suite à des ennuis causés par sa boîte de vitesses. Le Tessinois est toujours 6e du classement provisoire du championnat.

GP de Hockenheim de F 3000 (197 km 113): 1. Eddie Irvine (Irl), Reynard Mugen Camel EJR, 58'14"604 (moy. 203,058 km/h); 2. Marco Apicella (It), Reynard Mugen First Racing, à 4"838; 3. Jean-Marc Gounon (Fr), Reynard Mugen Mansell Madgwick, à 32"793; 4. Erik Comas (Fr), Lola Mugen Marlboro DAMS, à 39"558; 5. Karl Wendlinger (Aut), Lola Cosworth Acer Marko, à 53"574; 6. Heinz Harald Frentzen (RFA), Reynard Mugen Camel EJR, à 54"803; 7. Fabrizio Giovanardi (It), Reynard Mugen First Racing, à 55"734; 8. Didier Artzet (Fr), Reynard Cosworth Apomatox, à 1'11"570. Éliminé entre autres: Andrea Chiesa (S), Lola Mugen Camel Paul Stewart Racing, au 13e tour (ennuis de boîte de vitesses).

Championnat international. Positions après 7 manches: 1. Erik Comas (Fr) 36 p.; 2. Eddie Irvine (Irl) 19; 3. Marco Apicella (It) 18; 4. Allan McNish (Ec) 17; 5. Gianni Morbidelli (It) 16; 6. Andrea Chiesa (S), Fabrizio Giovanardi (It) et Geoff Brabham (Aus) 8.

Automobilisme – Le grand prix de RFA à Hockenheim

Senna reprend le commandement



Ayrton Senna a repris son rôle de vedette du championnat du monde en remportant le GP de RFA avec 45" d'avance sur Alain Prost.

Alain Prost n'aura occupé que l'espace de quinze jours la tête du classement provisoire du championnat du monde de F1. Après trois victoires consécutives au volant de sa Ferrari, il a été contraint de céder à nouveau la vedette au Brésilien Ayrton Senna qui, pour la troisième fois consécutive, a remporté le GP de RFA à Hockenheim.

Dans cette neuvième manche de la compétition mondiale, les McLaren-Honda ont fait oublier leurs mésaventures des trois derniers grands prix en prenant la première et la troisième places. Du coup, Senna (vainqueur pour la vingt-quatrième fois de sa carrière et la quatrième fois de la saison), a repris la tête du championnat du monde avec 48 points contre 44 à Prost et 29 à son coéquipier Gerhard Berger.

Nannini entre les deux McLaren

On attendait bien sûr les Ferrari comme principales adversaires des McLaren-Honda. Sur le rapide circuit allemand (6,802 km), elles n'ont pas tenu leurs promesses et c'est finalement la Benetton-Ford de l'Italien Alessandro Nannini qui a seule réussi à empêcher un doublé de l'écurie britannique en venant se glisser à la deuxième place après avoir longuement résisté au futur vainqueur. Il faut dire que Nannini a couvert les 306 km de l'épreuve sans changer de pneumatiques alors que tous ses rivaux se sont arrêtés une fois. Lorsque, après son arrêt, Senna revint dans le sillage de Nannini, on put penser qu'avec des «gommages» neuves, il allait l'avaloir. Ce ne fut pas le cas. Le Transalpin a occupé le commandement pendant plus de quinze tours avant de devoir laisser filer le Brésilien vers un succès qui ne se discute pas.

Derrière Senna et Nannini, Berger s'est assuré une troisième place que Prost ne fut jamais en mesure de lui contester. Un moment, le Français donna l'impression qu'il aurait de la peine à conserver sa quatrième place aux dépens de Riccardo Patrese (Williams-Renault), bien revenu sur la fin. Prost parvint en définitive à laisser l'Italien à distance respectueuse. Quant à la deuxième Ferrari, celle de Nigel Mansell, elle s'est retrouvée hors de combat sur une sortie de piste après 15 tours déjà.

Cette neuvième manche du championnat du monde ne fut pas des plus passionnantes. Pendant quinze tours, les spectateurs durent se contenter de suivre le défilé des deux McLaren-Honda, suivies par les deux Ferrari. Tout devait se jouer dans les 15e et 16e tours. Mansell était alors contraint de renoncer cependant que Berger, Prost et Senna s'arrêtaient pour changer de pneumatiques. Tout se passait bien pour le Brésilien et l'Autrichien mais pas pour le Français, qui repartait en septième position seulement, à plus de cinq secondes du

siège, le Belge Thierry Boutsen, qu'il ne devait passer que tout en fin de course. Seuls l'abandon de Piquet et l'arrêt de Patrese devaient permettre à Prost de gagner deux autres places par la suite.

Foitek ensablé

Pour le Suisse Gregor Foitek, la course n'a duré que vingt tours. Parti en dernière ligne aux côtés de son coéquipier J.J. Lehti, il s'était retrouvé en 18e position avant d'être victime d'une sortie de piste. Ensablé, sa Monteverdi ne put pas repartir.

Emanuele Pirro accidenté

Le départ de ce grand prix a été marqué par un accrochage entre l'Italien Emanuele Pirro (Dallara-Ford) et le Français Philippe Alliot (Ligier). Le pilote transalpin est resté coincé pendant de longues minutes dans sa voiture le long des rails de sécurité de la ligne droite des stands cependant qu'Alliot pouvait repartir. A l'infirmerie où il fut rapidement transporté, on devait apprendre que Pirro «souffrait uniquement de douleurs à la nuque».

● **Classement du grand prix (45 t. à 6,801 km = 305,865 km):** 1. Ayrton Senna (Br) McLaren-Honda, 1 h 20'47"164 (227,167 km/h). 2. Alessandro Nannini (It) Benetton-Ford, à 6"520. 3. Gerhard Berger (Aut) McLaren-Honda, à 8"553. 4. Alain Prost (Fr) Ferrari, à 45"270. 5. Riccardo Patrese (It) Williams-Renault, à 48"02. 6. Thierry Boutsen (Be) Williams-Renault, à 1'21"491. 7. Ivan Capelli (It) March-Judd, à 1 t. 8. Derek Warwick (GB) Lotus-Lamborghini, à 1 t. 9. Alex Caffi (It) Arrows-Ford, à 1 t. 10. Nicola Larini (It) Ligier-Ford, à 2 t. 11. Jean Alesi (Fr) Tyrrell-Ford, à 5 t.

● 26 voitures au départ, 11 classées. **Éliminés notamment:** Gregor Foitek (S) Monteverdi-Ford. ● **Tour le plus rapide:** Boutsen (31e) en 1'45"602 (231,712 km/h). ● **Pilotes:** 1. Ayrton Senna (Br) 48 points. 2. Alain Prost (Fr) 44. 3. Gerhard Berger (Aut) 29. 4. Nelson Piquet (Br) et Thierry Boutsen (Be) 18. 6. Jean Alesi (Fr), Nigel Mansell (GB) et Alessandro Nannini (It) 13. 9. Riccardo Patrese (It) 12. 10. Ivan Capelli (It) 6. 11. Eric Bernard (Fr) 4. 12. Stefano Modena (It) et Alex Caffi (It) 2. 14. Satoru Nakajima (Jap), Derek Warwick (GB) et Aguri Suzuki (Jap) 1. ● **Marques:** 1. McLaren 77. 2. Ferrari 57. 3. Benetton 31. 4. Williams 30. 5. Tyrrell 14.

Waterpolo, une «belle» nécessaire

Bissone - Monthey 10-9

Le titre se jouera mercredi

Monthey - Bissone 14-12
ap. prol. 2-1 - 3-3 - 7-7 -
10-10 (11-12) (14-12)

Monthey: Giroud, Filippovic (3), Bressoud (1), Gaudin (1), Saillen (1), Perroud R. (2), Mich lig, Rigo, Gantenbein (4), Fernandez, Bezina (2), Bastian (2), Perroud M.

Bissone: Bajic, Jovanovic (4), Savazzi, Gallina, Porcarelli (3), Menillo (1), Brezec (1), Stelluti, Vicari, Besami, Bonz, Savazzi, Pesca (3).

Notes: piscine de Monthey, 500 spectateurs. Arbitres: Racine et Giger.

Le moins que l'on puisse dire est que cette soirée à la piscine de Monthey fut chaude dans toutes les acceptions du terme; le public local donnant la réplique aux nombreux supporters tessinois ayant fait le déplacement dans le Chablais. Tout était prêt pour assister à une grande fête du sport. Et fête, il y eut. Les arbitres de la rencontre faillirent d'ailleurs avoir la leur, tant leur prestation fut médiocre. Mais le sport resta roi et l'on a assisté à, probablement, la plus belle rencontre de cette année entre ces deux équipes, classées respectivement première et deuxième du championnat.

Monthey prit d'emblée la mesure de son adversaire en marquant le premier but de la rencontre, après une minute et demie de jeu, par Bezina. Giroud effectua plusieurs sauvetages parfaits.

Monthey garda l'avantage du-

rant tout le premier quart et finit le deuxième, rattrapé par Bissone qui avait repris ses esprits. La suite de la partie fut tensive et le troisième quart fut un chassé-croisé entre les deux formations. Monthey courait après la marque.

Le comble fut atteint durant la quatrième partie de la rencontre, puisque Monthey perdit coup sur coup Saillen et Bezina pour trois fautes. Le score passa à 8-10 à une minute et demie de la fin de la rencontre. Et l'on put croire que Monthey allait se désunir et Bissone s'envoler vers la victoire. Mais nenni! En moins d'une minute, les Chablaisiens retournaient la situation par Filippovic d'abord, par Gantenbein ensuite, qui sauva le Cenamo à huit secondes du coup de sifflet final. En route donc pour les prolongations. Pour la troisième fois de ce tour final.

L'excitation était à son comble quand débuta la première de ces prolongations. Bissone prenait l'avantage à la fin du temps réglementaire. Mais les sociétaires du Cenamo firent une fois de plus la démonstration de leur force de caractère en remontant, durant les trois minutes de la seconde prolongation et en marquant trois buts d'affilée, s'assurant ainsi la victoire de ce premier match du tour final. Un résultat somme toute logique entre les deux meilleures formations du pays, qui montrèrent un spectacle digne de leur rang et ravirent les spectateurs par la qualité de leur jeu et leur correc-

tion durant tout le match, alors que les arbitres cherchaient par tous les moyens à pourrir la partie.

Rendez-vous donc pour la seconde manche de cette finale, le lendemain à Bissone, où les choses allaient s'annoncer sous une autre couleur.

Bissone - Monthey 10-9
(2-2) (6-4) (8-5) (10-9)

Monthey: même composition que le jour précédent. Buts de Filippovic (2), Perroud (1), Michlig (2), Gantenbein (1), Bezina (3).

Bissone: Jovanovic (1), Porcarelli (5), Brezec (3), Pesca (1).

Notes: piscine de Carona. Arbitres: Frey et Affentranger.

Monthey prit le match à son compte dès le début de la partie en inscrivant le premier but de la rencontre à une minute huit et garda son avantage durant le premier quart, Bissone égalisant à six secondes de la pause. Les choses se gâtèrent durant le deuxième quart, Bissone prenant le match en main et gardant l'avantage du score dès ce moment, ne le lâchant plus jusqu'à la fin de la rencontre.

L'avantage des Tessinois se porta à deux buts sur un penalty réussi par Jovanovic, et ils s'envolèrent, les Montheyens commettant plusieurs erreurs de défense. L'avantage des joueurs de Bissone fut, à la fin de la troisième période, de quatre buts, la marque étant de 8-4.

Durant le quatrième quart, les Chablaisiens, toujours aussi redoutables en fin de partie, re-

montèrent lentement leur handicap et réduisirent peu à peu l'écart les séparant de la victoire. Las! le temps leur manqua et ils échouèrent sur le fil.

A noter que la rencontre fut de qualité inégale, les deux équipes ne se présentant pas sous leur meilleur jour. Et l'on vit un jeu haché, dur, sanctionné par de nombreuses fautes et un record d'expulsions. Pas moins de 26!

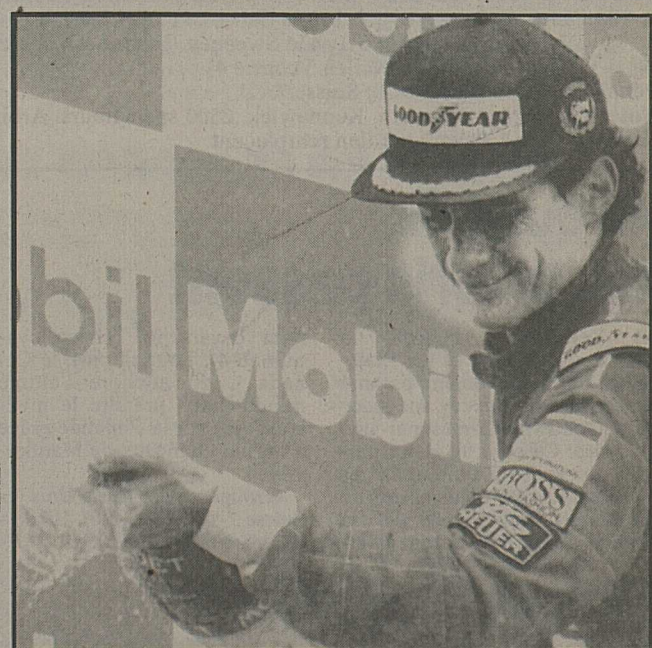
Tout est donc à refaire, les deux formations étant à un match chacune. Mercredi 1er août, jour de la fête nationale, sera également la fête du waterpolo, puisque ce jour verra, à la piscine de Monthey, le vainqueur du championnat suisse de cette saison 1990. L'avantage sera aux montheyens, puisqu'ils joueront à domicile et devant leur public, qui sera assurément aussi nombreux que lors des précédentes rencontres de ce tour final qui fut porteur de tant d'émotions. Gageons que les protégés de Bezina sauront amener le titre en terre valaisanne, exploit unique dans les annales du canton. Et mettre un point final par une victoire, à cette saison, qui fut la plus belle de l'histoire de ce club presque cinquantenaire. Les Tessinois, eux, viendront avec la ferme intention de garder le titre en mains tessinoises puisque, depuis de nombreuses années, Lugano trustait la première place du championnat.

Rendez-vous donc à 19 h 30 mercredi, à la piscine de Monthey. LB



Le Montheyan Gaudin vient de trouver l'ouverture et bat le gardien de Bissone Bajic.

Déclarations



● **Ayrton Senna:** «Au début de la course avec le plein et des pneus tendres, il m'était difficile de maintenir le rythme que m'imposait Berger. C'était le bon choix de rentrer au stand après 17 tours. Quand j'ai repris la course, j'étais à la hauteur de Nannini. Ensuite, je me suis rendu compte que je perdais de la puissance et j'ai été légèrement décroché. Mais j'ai réalisé qu'il ne s'était pas arrêté et je me suis dit qu'il finirait par perdre de l'adhérence, donc qu'il trait moins vite. Je suis resté derrière et je l'ai passé avec une bonne aspiration.»

● **Alessandro Nannini:** «Nous avons décidé de partir avec des pneus durs et de ne pas nous arrêter. Cela a parfaitement marché puisque je me suis retrouvé en tête. Lorsque Ayrton m'a doublé, ses pneus étaient mieux que les miens. La voiture a très bien fonctionné sauf sur la fin où la température d'huile était très élevée. J'ai fait attention et tout s'est bien passé.»

● **Alain Prost:** «J'ai eu un problème de régime moteur. Lorsque je passais le 7e rapport de ma boîte de vitesses, je n'avais pas toute la puissance. J'ai fait attention pour terminer la course. Nous avons peut-être aussi fait une erreur dans le choix des pneus.»

Les Goodwill Games (gymnastique)

La championne du monde battue

Kalinina (16 ans) devance Boginskaya

En obtenant un 10,0 pour son exercice au sol, la toute jeune Soviétique Natalia Kalinina (16 ans) a devancé sa compatriote Svetlana Boginskaya, la championne du monde 1989, dans le concours complet féminin des Goodwill Games, à Seattle. Ce 10,0 fut le seul attribué au cours de la compétition et il a permis à la petite Natalia (1,42 m, quatrième seulement du dernier championnat d'URSS) de s'imposer avec 37 millièmes de point devant la grande favorite.

Dans ce concours complet féminin, on attendait surtout l'Américaine Kim Zmeskal, qui avait réussi le meilleur total individuel dans la compétition par équipes. Elle a cependant perdu toutes ses chances dès sa première présentation, aux barres asymétriques et elle s'est finalement retrouvée sixième seulement.

Seattle. Goodwill Games. Gymnastique. Concours complet féminin: 1. Natalia Kalinina (URSS) 39,836; 2. Svetlana Boginskaya (URSS) 39,799; 3. Henrietta Onodi (Hon) 39,348; 4. Betty Okino (EU) 39,298; 5. Eva Rueda (Esp) 39,199; 6. Kim Zmeskal (EU) 39,074.

Waterpolo. Demi-finales: Yougoslavie - Espagne 11-5. URSS - Hongrie 6-4.

Cyclisme sur piste. Poursuite par équipes: 1. URSS (Evgeni Aneskin, Valeri Bature, Alexandre Gonchenkov, Oleg Klevstov) 4'19"68; 2. RDA 4'26"42; 3. Australie 4'27"05; 4. Etats-Unis 4'31"61. **Kilomètre contre la montre:** 1. Alexandre Kirichenko (URSS) 1'04"722; 2. Michael Koelling (RDA) 1'06"365; 3. Erin Hartwell (EU) 1'06"695.

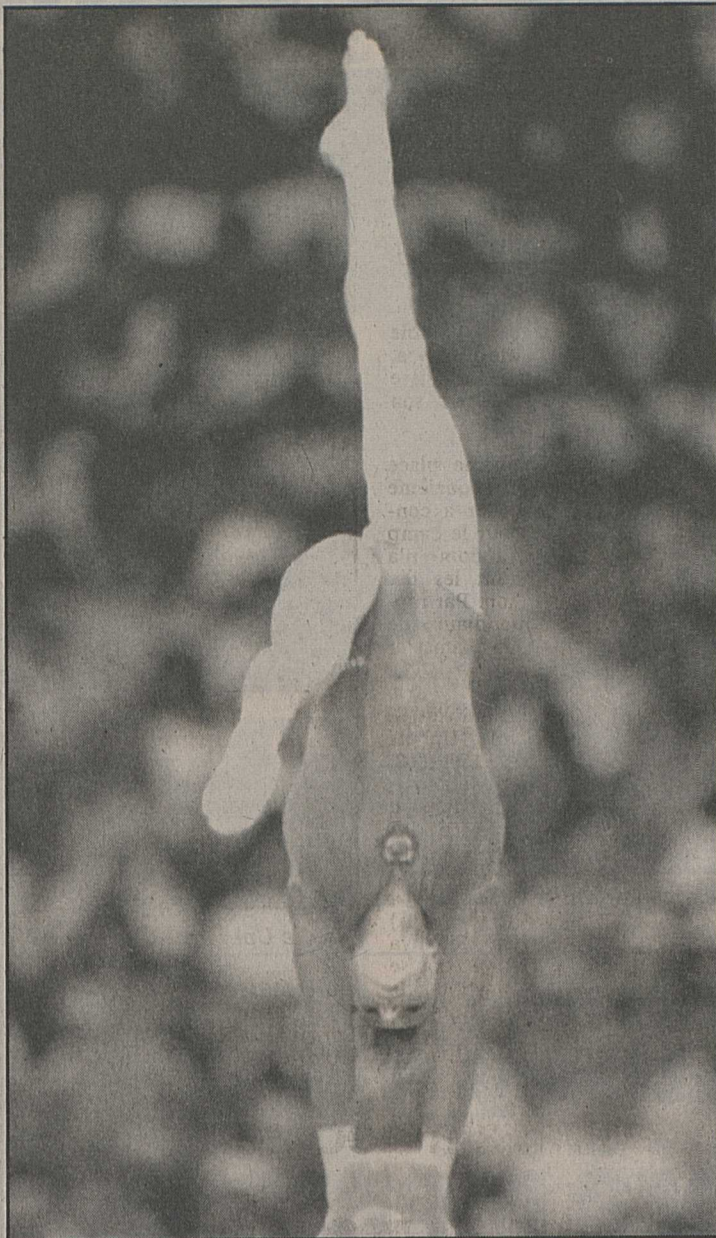
Résultats

Basketball. Messieurs. Demi-finales: Yougoslavie - URSS 82-78 (45-36). Etats-Unis - Brésil 112-95 (58-45). Matchs de classement: Porto-Rico - Espagne 75-74. Australie - Italie 106-78.

Handball. Messieurs. Finale: URSS - Yougoslavie 29-27 a.p. (14-11 25-25). Finale 3e place: Espagne - Etats-Unis 24-19 (13-8). Finale 5e place: Islande - Tchécoslovaquie 24-23. Finale 7e place: Japon - Corée du Sud 26-19.

Gymnastique. Dames. Concours par équipes: 1. URSS 118,759. 2. Etats-Unis 118,494. 3. Chine 117,573. 4. Japon 116,560. 5. Espagne 116,423. 6. Canada 114,373. 7. RDA 113,998.

Gymnastique rythmique et sportive. Concours général: 1. Oksana Skaldina (URSS) 39,55. 2. Mila Martinova (Bul) 39,30. 3. Oksana Kostina (URSS) 39,25. 4. Alexandra Timoshenko (URSS) 39,10. 5. Neli Atanassova (Bul) 38,90. 6. Ada Liberio Romo (Esp) 38,55.



La toute jeune Soviétique Natalia Kalinina (16 ans) n'a pas fait le détail en devançant la championne du monde Svetlana Boginskaya. AP

Le tournoi de hockey sur glace

La Suisse n'a pas fait le poids

Etats-Unis - Suisse 7-1 (3-1 2-0 2-0)

Etats-Unis: Hebert; Stanton, Keczer; Joyce, Sandelin; Richards, Pederson; Kidd, Valimont; McNeil, Johansson, Sweeney; Amonte, McEachern, Sacco; Young, Emma, Lakso; Davidson, Nesich, Johnson.

Suisse: Tosio; S. Leuenberger, Rauch; Massy, Sutter; Kessler, Balmer; Vrabec, Montandon, Howald; M. Leuenberger, J.-J. Aeschlimann, Roetheli; M. Celio, Weber, Walder; Brodmann (35e Antisinn), Rottaris, Bärtschi.

Buts: 10e Walder 0-1; 16e Johansson (Joyce, McNeil) à 4 contre 4) 1-1; 18e Sacco (à 5 contre 4) 2-1; 18e Sacco 3-1; 26e Nesich (Johnson) 4-1; 27e Emma (Young) 5-1; 43e Sweeney (Johansson) à 4 contre 4) 6-1; 45e Keczer (McNeil) à 5 contre 4).

Pénalités: Etats-Unis 10x2; Suisse 7x2.
Notes: Tri-Cities-Coliseum, Kennewick. 2500 spectateurs. Arbitre: Morozov (URSS). Pavoni gardien remplaçant.

Groupe A: les favoris passent

A Kennewick, l'URSS, la Suède, le Canada et les Etats-Unis ont logiquement entamé le tournoi de hockey sur glace des Goodwill Games par une victoire. Ce sont les deux parties du groupe B qui ont été les plus palpitantes à suivre lors de ce tour initial. Menée 0-3, la Suède a réussi un retour éton-

nant devant la Tchécoslovaquie (5-4). Pour sa part, le Canada a dû attendre l'ultime minute pour prendre le meilleur (6-5) sur la Finlande grâce à un but chanceux de Mander-ville.

Groupe A: Etats-Unis - Suisse 7-1 (3-1 2-0 2-0). URSS - RFA 3-0 (1-0 1-0 1-0).

Groupe B: victoire pour la Suède et le Canada

Le tournoi de hockey des Goodwill Games a débuté, à Kennewick, par deux rencontres du groupe B, de bonne qualité mais très différentes dans leur déroulement, malgré l'étrécissement du score dans les deux cas. Dans la première, la Suède a dominé la Tchécoslovaquie par 5-4 (2-3 1-0 2-1), cependant que dans la seconde le Canada battait la Finlande 6-5 (3-1 2-2 1-2).

Menant rapidement 4-1 puis 5-2, les Canadiens - qui ne comptent aucun élément de renom dans leurs rangs, où fi-

gure cependant l'ex-joueur de Coire Mickey Volcan - n'ont pourtant assuré leur victoire qu'à 58 secondes de la sirène finale, sur une réussite de Manderville. Dans l'intervalle, les Finnois étaient en effet parvenus à égaliser. Dans la seconde rencontre, en revanche, l'avance prise par les Tchèques dans les premières minutes (3-0) n'a pas été suffisante.

Groupe B, 1re journée: Suède - Tchécoslovaquie 5-4 (2-3 1-0 2-1). Canada - Finlande 6-5 (3-1 2-2 1-2).

La Suisse n'a pas fait le poids face aux Etats-Unis, lors de sa première rencontre des Goodwill Games, disputée au Tri-Cities Coliseum de Kennewick.

Les Américains se sont imposés par 7-1 (3-1 2-0 2-0). Les hommes de l'entraîneur national Hans «Virus» Lindberg ont payé un lourd tribut aux pénalités, puisqu'ils ont encaissé quatre buts en ayant un des leurs sur le «banc d'infamie».

Devant 2500 spectateurs, la rencontre avait pourtant fort bien commencé pour la Suisse, méconnaissable par rapport à son match de préparation contre la Suède (0-8). Très agressifs sur l'homme, bien organisés, les poulains de Lindberg poussèrent rapidement les Américains dans leurs derniers retranchements. C'est en toute logique que Walder ouvrit le score après dix minutes de jeu. Peu auparavant, ce même joueur n'avait pu transformer une très belle occasion en raison d'une faute grossière de Richard. Peu après, Montandon, seul, échouait sur le gardien Hebert.

Une certaine malchance mais aussi des erreurs individuelles allaient cependant faire basculer le match. Les Etats-Unis profitaient d'abord d'une pénalité très sévère infligée à Tosio pour prendre l'avantage à la 18e minute par Sacco (Johansson avait égalisé à la 16e). Douze secondes plus tard, ce même joueur portait la marque à 3-1.

Les Suisses n'allaient jamais se remettre de ce renversement de situation. Totalemment désorganisés, ils laissèrent dès lors trop d'espace aux Américains qui, bien sûr, ne manquèrent pas d'en tirer profit pour s'assurer un succès qui ne souffre guère de discussion.

Beutler hors de combat

La malchance continue d'accabler l'équipe de Suisse aux Goodwill Games: après Fausto Mazzoleni, Andreas Beutler (27 ans) a également été contraint à déclarer forfait. Le défenseur bernois s'est déchiré un ligament de la cheville droite en s'adonnant au jogging. Il est rentré aussitôt en Suisse, où il devra sans doute se soumettre à une opération. Son indisponibilité devrait être de six semaines environ.

Golf

L'open d'Interlaken

Quirici deuxième

Le professionnel tessinois Paolo Quirici a pris la deuxième place de l'open d'Interlaken, à un malheureux coup du vainqueur, le Britannique David James. Ce dernier a forcé la décision lors du second tour en rendant une carte de 65.

Le classement final: 1. David James (GB) 140; 2. Paolo Quirici (Lugano) 141; 3. Jeramie Bennett (GB) et Alexander Cejka (RFA) 142; 5. Richard Foreman (GB) 144.

Golf

3^e championnat d'Europe amateurs féminin à Zumikon

Deuxième titre pour une Allemande

A Zumikon, dans le canton de Zurich, l'Allemande de l'Ouest Martina Koch a conquis son deuxième titre mondial, après 1986, à l'occasion du 3e championnat d'Europe amateurs féminin. Avec une carte finale de 295, Martina Koch a devancé d'un coup les Espagnoles Amaya Arruti et Estefania Knuth.

Cette dernière avait été leader avant l'ultime parcours. L'Allemande Koch la rejoignit au classement à trois tours de la fin, la décision n'intervenant qu'au cours de l'ultime trou. Agée de 24 ans, Martina Koch fait partie de l'équipe universitaire américaine de Tucson, en Arizona, où elle poursuit des études d'architecte-paysagiste. Meilleure Suissesse, Sandra Storzjohann a terminé 37e avec 19 coups de retard. Avec une carte de 81, la Lausannoise perdait, en effet, onze places au classement final.

● **3e Championnat d'Europe amateurs féminin à Zumikon (ZH).** - **Classement final:** 1. Martina Koch (RFA) 295 (74 + 76 + 73 + 72); 2. Amaya Arruti (Esp) 296 (76 + 76 + 74 + 70) et Estefania Knuth (Esp) 296 (74 + 77 + 70 + 76); 4. Sarah Gautrey (Aus) et Sandrine Mendiburu (Fr) 297; 6. Valérie Michaud (Fr), Maria Bertilsköld (Su) et Mette Hagman (No) 298; 9. Wendy Doolan (Aus), Laura Navarro (Esp) et Martina Fischer (RFA) 299. **Puis les Suissesses:** 37. Sandra Storzjohann 314 (82 + 77 + 74 + 81); 41. Jackie Orley 315; 44. Priscilla Moos 316; 48. Sophie Ducrey et Marie-Christine de Werra 318.

Motocyclisme

Les Huit-Heures de Suzuka

Lawson-Taira vainqueurs

Le champion du monde de vitesse, l'Américain Eddie Lawson, associé au Japonais Tadaiko Taira au guidon d'une Yamaha, a remporté les Huit-Heures de Suzuka, deuxième manche du championnat du monde d'endurance. Pour sa première participation à l'épreuve la plus populaire de la saison au Japon, Lawson (32 ans) a mis fin à un an et demi de succès des Honda dans les épreuves de longue haleine.

Après l'abandon, sous un soleil de plomb, des Australiens Wayne Gardner (vainqueur en 1985 et 1986) et Michael Doohan sur Honda RVF 750 cm³, Lawson et Taira, pilotes officiels de Yamaha dans les grands prix de vitesse, se sont imposés devant les Japonais Shohji Miyazaki et Tadaishi Ohshima (Honda). L'équipage français, composé d'Alex Vieira et Dominique Saron (Honda), vainqueur l'an passé, s'est classé 3e.

La prochaine manche du championnat du monde d'endurance se disputera sur le circuit belge de Spa-Francorchamps les 11 et 12 août.

Le classement: 1. Eddie Lawson/Tadahiko Taira (EU/Jap), Yamaha YZF750, 205 t. (nouveau record). 2. Shohji Miyazaki/Tadashi Ohshima (Jap), Honda RVF750, à 2 t. 3. Dominique Saron/Alex Vieira (Fr), Honda RVF750, à 2 t. 4. Yasutomo Nagai/Shingo Katoh (Jap), Yamaha YZF750, à 3 t. 5. Kunio Machii/Norihiko Fujiwara (Jap), Yamaha YZF750, à 3 t. 6. Doug Polen/Miguel Duhamel (EU/Can), Suzuki GSX-R750R, à 3 t. 7. Jean-Michel Mattioli/Stéphane Mertens (Fr/Be), Honda RVF750, à 5 t. 8. Keinihiro Iwahashi/Jun Maeda (Jap), Honda RVF750, à 5 t. 9. Takahiro Sohwa/Shouichi Tsukamoto (Jap), Kawasaki ZXR7, à 5 t. 10. Hervé Moineau/Patrick Igoa (Fr), Suzuki GSX-R750R, à 6 t.

Classement du championnat du monde (2 courses): 1. Alex Vieira (Fr) 55. 2. Jean-Michel Mattioli (Fr) et Stéphane Mertens (Be) 49. 4. Miguel Duhamel (Can) 44. 5. Roger Burnet (GB) et Steve Chambers (GB) 34.

Natation

Les championnats d'Europe juniors

Dix-septième en 53"60 (record personnel), le Zurichois Dennis Ziegenhagen a manqué pour 8 centièmes de seconde la finale B du 100 m libre des championnats d'Europe juniors de Dunkerque. Sur 1500 m libre, le Tessinois Fausto Mauri (Lugano) a pris la 16e place en 16'30"43, avec lui aussi un meilleur chrono personnel à la clé.

● **DUNKERQUE. - 3e journée des championnats d'Europe juniors. Les résultats des Suisses. Messieurs. 100 m libre:** 17. Dennis Ziegenhagen (Uster) 53"60. 32. Stefan Trümpler (Uster) 54"72. **1500 m libre:** 16. Fausto Mauri (Lugano) 16'30"44. **100 m dos:** 22. Andrea Gatti (Lancy) 1'01"80. **200 m 4 nages:** 24. David Mazzeo (Genève) 2'18"04. **Filles. 4x100 m 4 nages:** 19. Suisse (Olivi, Inderbitzin, Knechtli, van der Voet) 4' 41" 17.

Boxe

Un championnat du monde

A Mita, devant son public, le Japonais Yukihiko «Leopard» Tamakuma est devenu champion du monde des poids mouche (WBA) en battant le tenant du titre, le Coréen du Sud Lee Yul-Woo, par arrêt de l'arbitre à la 10e reprise.

les sports à la tv

Lundi 30 juillet

TF1	15.00	Formula 1 Motor Racing Grand Prix of Germany, from Hockenheim		
23.15	Minuit sport Magazine	15.00	Swimming The East German Championships	
TV5 (Europe)	21.00	La course Amérique - Afrique	16.00	World Equestrian Games
ARD (Allemagne 1)	9.45	Gymnastik im Alltag 7. Haltungsschäden	17.30	World Karate Championships
ZDF (Allemagne 2)	20.00	Rally Paris - Dakar	18.00	(D) Eurosport What a Week!
ORF (Autriche 1)	20.00	Sport	19.00	(D) Eurosport News
EUROSPORT	20.00	(D) = sont commentés en allemand sur des réseaux câblés	20.00	(D) Snooker
9.30	Eurobics	21.00	(D) Motor Cycling Grand Prix Documentary	
10.00	Trax	22.00	(D) Boxing	
12.00	Monster Trucks	23.00	Freeclimbing From Bercy in Paris	
		0.00	Eurosport What a Week	
		1.00 - 2.00	(D) Eurosport News	

Hippisme – Fin des championnats du monde

Uphoff et « Rembrandt » : du grand art!

L'Allemande de l'Ouest Nicole Uphoff et « Rembrandt » ont réalisé un petit chef-d'œuvre, à Stockholm, pour cueillir le titre mondial de dressage, confirmant ainsi la suprématie de ce « couple » parfait depuis deux ans. Déjà championne olympique à Séoul en 1988, puis championne d'Europe l'an dernier au Luxembourg, Uphoff (23 ans) maîtrise son sujet à la perfection.



Nicole Uphoff et « Rembrandt » forment un « couple » merveilleux: c'est du tout grand art.

A Stockholm, elle a effectué une démonstration encore plus probante qu'en Corée. La jeune fille de Duisbourg a eu le mérite de ne pas jouer la sécurité. Il est vrai qu'à 13 ans, « Rembrandt » a une attitude, un sérieux, un allant qui forcent l'admiration.

L'Allemande a devancé la Finlandaise Kyra Kyrklund et sa compatriote Monica Theodorescu. Cette dernière a bénéficié d'une relative complaisance des juges pour souffler la médaille de bronze à la Française Margit-Otto Crépin. La juge allemande a en effet gratifié sa compatriote de onze points de plus que la Française. Etonnant.

Stückelberger, seulement cinquième

Deux grosses fautes de « Gauguin de Lully » ont relégué Christine Stückelberger à la cinquième place. La cavalière de Kilchberg n'est pas parvenue à contrôler parfaitement son cheval. Irrité par les micros d'ambiance, « Gauguin de Lully » a commis une erreur dans le changement de pas au galop. Sa première pirouette au galop ne fut pas parfaite. Et, comble de misère, « Gauguin de Lully » a, comme à Séoul, touché la barrière dans la dernière partie de son exercice.

Comme cette cinquième place de Stückelberger, le douzième rang de Daniel Ramseier a constitué une déception pour le camp suisse. Son cheval « Random » n'a guère convaincu durant les dix minutes de sa prestation. Par rapport aux derniers « mondiaux » de Cesar Valley au Canada, Ramseier a perdu trois places.

● **Dressage. – Epreuve individuel. Grand prix:** 1. Nicole Uphoff (RFA) « Rembrandt », 1569; 2. Kyra Kyrklund (Fin) « Matador », 1482; 3. Monica Theodorescu (RFA) « Ganymedes », 1465; 4. Margit-Otto Crépin (Fr) « Corlandus », 1463; 5. Christine Stückelberger (S) « Gauguin de Lully », 1434; 6. Sven Rothenberger (RFA) « Ideal », 1430; 7. Nina Menkova (URSS) « Dikson », 1421; 8. Louise Nathhorst (Su) « Dante », 1406; 9. Youri Kovchov (URSS) « Bouket », 1372; 10. Pia Laus (It) « Adrett », 1354; 11. Caroll Lavell (EU) « Gifted », 1353; 12. Daniel Ramseier (S) « Random », 1321; 13. Jennie Loriston-Clarke (GB) « Dutch Gold », 1312; 14. Valery Tichkov (URSS) « Kholst », 1304; 15. Anne Grethe Törnblad (Dan) « Supermax Ravel », 1303; 16. Tineke Bartels-de-Vires (Ho) « Duphar's », 1300; 17. Robert Dover (EU) « Walzertakt », 1298; 18. Carl Hester (GB) « Rubelit von Ukenruf », 1288. 18 classés.

Athlétisme

Meeting national de Jona
Burkart obtient son billet pour Split



Le Zurichois Stefan Burkart a tenu la vedette au meeting de Jona en couvrant le 100 m en 10"38. Il a ainsi battu de deux centièmes de seconde la limite imposée pour les championnats d'Europe. Son temps approche d'un centième de seconde le record national détenu par Franco Fährdrich.

A 33 ans, Burkart n'est pas précisément un « espoir » mais sa régularité en fait l'une des rares valeurs sûres de l'athlétisme helvétique masculin. Il est d'ailleurs le seul, derrière le décathlonien Beat Gähwiler, à avoir son billet en poche pour Split. Alors que chez les dames, la sélection comprend Anita Protti (400 m haies et 4 x 400 m), Sandra Gasser (1500 m) et le relais 4 x 400 m.

Résultats

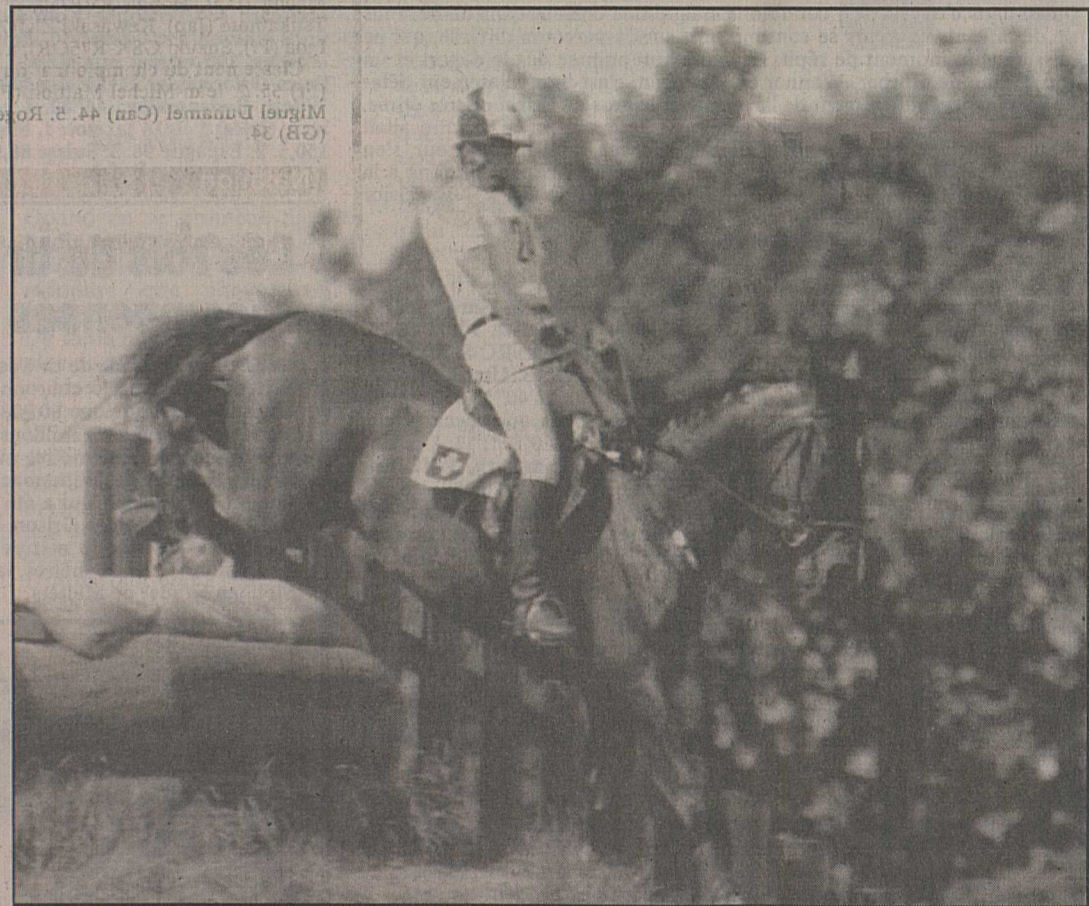
● **MESSIEURS. – 100 m:** 1. Stefan Burkart (Zurich) 10"38. 2. Thomas Maier (Saint-Gall) 10"70. 3. Vito Anselmetti (Berne) 10"84. **200 m:** 1. Maier, 21"32. 2. David Dollé (Zurich) 21"56. **400 m:** 1. Daniel Kehl (Bâle) 47"14. **110 m haies:** 1. Jürg Zurlinden (Berne) 14"42. **400 m haies:** 1. Peter Mühlebach (Zurich) 52"48. **2000 m steeple:** 1. Andreas Mettler (Herisau) 6'04"18. **Hauteur:** 1. Roger Rechsteiner (Berne) 2 m 13. **Perche:** 1. Urs Schmid (Zurich) 4 m 70. **Triple saut:** 1. Beat Bollinger (Berne) 15 m 19. **Poids:** 1. Hansruedi Meyer (Berne) 15 m 38. **Javelot:** 1. Jiri Cettl (Zurich) 73 m 26.

● **DAMES. – 100 m:** 1. Margret Haug (Zurich) 11"86. 2. Manuela Cornacchini (Zoug) et Nicole Colenberg (Zurich) 12"10. **200 m:** 1. Helen Burkart (Zurich) 23"68. 2. Haug, 24"10. **100 m haies:** 1. Monica Pellegrinelli (Bellinzona) 13"54. 2. Manuela Marxer (Berne) 13"84. **400 m haies:** 1. Kathrin Baumgartner (Baden) 1'00"50. **Hauteur:** 1. Gaby Schedler (Berne) 1 m 75. **Longueur:** 1. Marxer 5 m 91.

● **CHAMPIONNATS DE FRANCE. – L'Antillais Jean-Charles Trouabal a causé la surprise de la 2e journée des championnats de France à Blois en devançant Bruno Marie-Rose et Gilles Quéhérvé dans un 200 m remporté en 20"47.**

Concours complet: razzia néo-zélandaise

Betge (28^e) le meilleur Suisse



Le meilleur Suisse, Sven Betge, a terminé à la 28e place.

Le Néo-Zélandais Blyth Tait est devenu champion du monde de concours complet, à Stockholm. Avec un total de 55,15 points, il a devancé le Britannique Ian Stark (60,85) et l'Américain Bruce Davidson (70,25).

Le meilleur Suisse, Sven Betge, a pris la 28e place. Succès néo-zélandais également par équipes, les Kiwis s'imposant devant la Grande-Bretagne et la RFA.

La mort du petit cheval

Le cross a été marqué par quelques chutes, heureusement plus spectaculaires que graves. On a, cependant, enregistré la mort d'« October », le cheval du Danois Johan Iversen. Mais la tragédie ne s'est pas jouée sur une chute. « October » a refusé son saut au 28e des 34 obstacles. Son cavalier s'est rendu compte que sa monture n'était pas au mieux. Il a alors abandonné et c'est en conduisant son cheval hors du parcours que celui-ci s'est soudainement effondré, victime d'une crise cardiaque.

Les résultats

Individuel: 1. Blyth Tait (NZ), « Messiah », 55,15. 2. Ian Stark (GB), « Murphy Himself », 60,85. 3. Bruce Davidson (EU), « Pirate Lion », 70,25. 4. Andrew Nicholson (NZ), « Spinning Rhombus », 71,40. 5. Mark Todd (NZ), « Bahlua », 79,35. 6. Rodney Powell (GB), « Irishman », 80,00. 7. Marina Loheit (RFA), « Sundance Kid », 80,10. 8. Matthias Baumann (RFA), « Alabaster », 80,40. **Puis:** 28. Sven Betge (S), « Worldwide », 138,40. 59. Beat Bourquin (S), « Domingo von Hubertshoeve », 410,30. **Par équipes:** 1. Nouvelle-Zélande 205,90. 2. Grande-Bretagne 246,65. 3. RFA 259,85. 4. Etats-Unis 292,90. 5. Espagne 454,20.

Les concours en Suisse

● **ÉPENDES (FR) (dressage).** Les résultats d'hier. – Cat. R 05-90: 1. Fabienne Mégroz (Crassier) « Quatre Saisons », 537. 2. Alain Devaud (Geneveys-sur-Coffrane) « Ilors », 534. 3. Devaud, « Tartatin », et Margrit Arnold (Fribourg) « Fredericus Rex », 529. **Cat. L 11/90:** 1. Anne-Marie Studer (Courtételle) « Sioux IV », 573. 2. Patricia Cornaz (Vufflens-Château) « Bart », 570. 3. Katja Röthlisberger (Langnau) « Fontanella », 569. **Cat. L 13/90:** 1. Studer « Sioux IV », 662. 2. Eleonora Graber (Bättwil) « Sam VI », 660. 3. Regula Hertig (Köniz) « Aline », 658.

● **LIGNIÈRES (NE).** Concours de saut. – Cat. M II, barème C. 1re série: 1. Paul Estermann (Hildisrieden) « Athos V », 61"98; 2. Jürg Notz (Chiètres) « Bolina », 64"96; 3. Christian Imhof (Bulle) « Capella III », 65"34. 2e série: 1. Christina Scheloski (Frauenfeld) « Grisette », 61"35; 2. Marinette Bonin (Cheseaux) « Kiwi », 61"80; 3. Niall Talbot (Fenin) « Virtuouse », 62"57. 3e série: 1. Hans Ruchti (Ersingen) « Amanda III », 62"20; 2. Christina Scheloski (Frauenfeld) « Farnheim », 63"62; 3. Paul Freimüller (Humlikon) « San Domenico », 64"15. S I, barème A au chrono. 1re série: 1. Laurence Schneider (Fenin) « Persuasion », 0/77"38; 2. Hans Ruchti (Ersingen) « Jet Flight », 4/70"43; 3. Eric Bis-ton (Önsingen) « Major II », 4/74"41. 2e série: 1. Olivier Bourqui (Jussy) « Quai du Meynot », 0/71"08; 2. Hans Ruchti (Ersingen) « Curtis », 0/71"91; 3. Muriel Cormier (Ependes) « Mister Magoo », 0/89"24. **Cat. R III, barème C:** 1. Yvon Jeanneret (Onex) « Babylone II », 68"70; 2. Pascale Gerber (La Chaux-de-Fonds) « Tennessee II », 70"91; 3. Daniel Etter (Montilier) « Jet Set », 74"86. **Cat. R III, barème A avec barrage:** 1. Rolf Schneider (Bienne) « Zelenika », 0/57"62; 2. Laurence Barthouloz (Fenin) « Quel Fou de Bedon », 4/51"51; 3. Jeanneret, « Babylone II », 4/54"02. **Cat. M II, barème A. 1re série:** 1. Jürg Notz (Kerzers) « Bolina », 0/57"69; 2. Gerhard Etter (Montilier) « Larissa VI », 0/60"00; 3. Dieter Bigler (Büren) « Ballymore », 0/63"16. 2e série: 1. Thierry Gauchat (Montilier) « Peter Pan III », 0/50"56; 2. Hans Ruchti (Ersingen) « Curtis », 0/51"95; 3. François Vorpe (Tavannes) « Kilkenny-Boy », 0/55"33. **Cat. S I, barème A avec 2 barrages. 1re série:** 1. Muriel Cormier (Ependes) « Sunset », 0/46"93; 2. Olivier Bourqui (Jussy), « Quai du Meynot », 4/43"15; 3. Cormier, « Rockhill », 4/50"91. 2e série: 1. Gerhard Etter, « Wandango », 0/56"77; 2. Stefan Gnägi (Ipsach) « Laila », 4/52"20; 3. Heinz Wellenzon (St. Josef) « Con Dios », 4/54"80.

Waterpolo

Derniers résultats du championnat suisse

Match pour la 3e place: Lugano - Soleure 5-9.

Tour de relégation: Horgen - Thoue 14-2. Zurich - Frauenfeld 16-4. Frauenfeld - Zurich 6-8. Classement: 5. Horgen. 6. Thoue. 7. Zurich. 8. Frauenfeld (relégué).

LNB, dernier tour: Aegeri - Schaffhouse 13-9. Baden - Kreuzlingen 10-4. Worb - Vevey 12-6. Schaffhouse - Worb 11-7. Fribourg - Baden 7-12. Vevey - Aquastar 13-5. Berne - OB Bâle 13-8. Kreuzlingen - Aegeri 12-6. Classement final: 1. Berne, 39 points (promu). 2. Baden, 38. 3. Schaffhouse, 36. 4. Kreuzlingen, 35. 5. Aegeri, 26. 6. OB Bâle, 23. 7. Aquastar, 22. 8. Fribourg, 20. 9. Worb, 18. 10. Vevey, 13.

● **BOXE. – A Saint Petersburg (Floride), l'Américain Jeff Lampkin a conservé son titre de champion du monde des lourds-légers (IBF) en battant le Sud-Africain Siza Makhathini par k.o. à la 8e reprise.**

Tennis

Le tournoi de Toronto

Victoire de Michael Chang

L'Américain Michael Chang a renoué avec la victoire dans un grand tournoi en remportant, à Toronto, les « internationaux » du Canada contre son compatriote Jay Berger, en trois sets, 4-6 6-3 7-6 (7-3).

Le match a duré deux heures et cinquante minutes, sous un soleil de plomb, la température avoisinant les 35 degrés. « Il a gagné parce qu'il a été meilleur que moi au tie-break », a déclaré Jay Berger, vainqueur de Hlasek en demi-finale. Effectivement, Berger avait quelques raisons d'être déçu, il avait fait jeu égal avec son adversaire.

Chang a reconnu de bonne grâce qu'il n'avait jamais été sûr de l'emporter dans cette rencontre. « Berger a joué un meilleur tennis que moi dans le premier set et dans le troisième, je le sentais très fort », a-t-il ajouté. Acclamé par le public local, Chang a gagné les « internationaux » du Canada (dotés de 1300000 dollars) pour sa première apparition dans ce pays.

Cette victoire face à Berger, classé 15e joueur mondial au dernier classement ATP, devrait le faire sensiblement remonter dans la hiérarchie mondiale, où il n'est actuellement que 24e. Blessé à la hanche l'hiver dernier, le vainqueur de Roland Garros 1989 avait repris la compétition en mars 1990.

Finale du simple messieurs de Toronto: Michael Chang (EU/7) bat Jay Berger (EU/5) 4-6 6-3 7-6 (7-3).

● **Coupe de la Fédération. – A Atlanta (Georgie), les Etats-Unis ont remporté la finale de la coupe de la fédération pour la quatorzième fois. Les Américaines ont battu les Soviétiques 2-1.**

Cyclisme – La Wincanton Classic

Coup double pour Bugno

La fête continue pour le cyclisme italien. Meilleur coureur mondial, Gianni Bugno a remporté en solitaire à Brighton la Wincanton Classic, sixième épreuve coupe du monde.

Cette victoire permet au vainqueur du Giro de s'emparer de la fête du classement de la coupe du monde. Il devance dorénavant le Belge Rudy Dhaenens de six points et l'ancien leader Moreno Argentin, blessé depuis sa chute sur les routes de France, de 24 points.

Une semaine après la fin du Tour de France où il avait démontré un état de forme réjouissant en remportant deux étapes, Gianni Bugno a réussi un nouvel exploit. Il a terrassé ses rivaux en plaçant un démarrage décisif à 150 m du sommet de la dernière difficulté de la journée, située à six kilomètres de l'arrivée.

Malgré une chasse énérgique animée notamment par Dhaenens, Bugno pouvait préserver un avantage de treize secondes sur l'Irlandais Sean Kelly, victorieux du sprint pour la deuxième place devant Dhaenens. Et pour le plus grand bonheur des tifosi, qui avaient déjà applaudi à deux victoires des leurs en coupe du monde avec Bugno à Milan - San Remo et Argentin au Tour des Flandres, Claudio Chiappucci, le héros malheureux du Tour de France, se classe au quatrième rang.

«Ce matin, je n'étais pas dans la peau d'un vainqueur», relevait Bugno. «J'étais persuadé de n'avoir pas encore «digéré» entièrement le Tour de France. Mon but était seulement de marquer des points. Lorsque j'ai attaqué, j'étais stupéfait par le manque de réaction de mes rivaux. C'est incroyable de gagner aussi facilement!»

Bien discret dans la Grande Boucle, le Tessinois Mauro Gianetti s'est mêlé à la lutte finale sur les routes du Sussex. Membre du groupe des dix-sept attaquants auquel appartenait Bugno, le protégé de Paul Köchli a pris la treizième place à 33 secondes, juste devant son leader Gilles Delion.

Le classement: 1. Gianni Bugno (It), les 238 km en 6h.09'51"; 2. Sean Kelly (Irl) à 13"; 3. Rudy Dhaenens (Be); 4. Claudio Chiappucci (It); 5. Marc Sergeant (Be); 6. Michel Dernies (Be); 7. Sammy Moreels (Be); 8. Federico Echave (Esp); 9. Dirk De Wolf (Be); 10. Marino Lejarreta (Esp), tous m.t.; 11. Peter De Clercq (Be) à 33"; 12. Edwig Van Hooydonck (Be); 13. Mauro Gianetti (S), tous m.t.; 14. Robert Millar (Eco) à 35"; 15. Gilles Delion (Fr) à 49"; 16. Rolf Sorensen (Dan) à 1'05"; 17. Eduardo Chozas (Esp); 18. Jan Nevens (Be), tous m.t.; 19. Francisco Mauleon (Esp) à 1'53"; 20. Nico Verhoeven (Ho) à 2'05".

Classement de la coupe du monde: 1. Bugno 86 p.; 2. Dhaenens 80; 3. Moreno Argentin (It) 62; 4. John Talen (Ho) 38; 5. Adri Van der Poel (Ho) et Luc Roosen (Be) 38; 7. Jean-Claude Leclercq (Fr) 37; 8. Gilles Delion (Fr) 36; 9. Johan Museeuw (Be) 33; 10. Maurizio Fondriest (It) 32.

Prochaine épreuve: San Sebastian - San Sebastian (Esp) le 11 août.

Freuler victorieux en RFA

Le Susise Urs Freuler a remporté la course professionnelle de Regensburg, en RFA, en battant au sprint les Hollandais Aad Wijnands et Henk Woltman. Lors de la même manifestation, la course contre-la-montre sur 1000 m est revenue à Werner Wüller (RFA), alors que Freuler a terminé 5e.

REGENSBURG (RFA). Course sur route (70 km): 1. Urs Freuler (S, Panasonic) 1 h 31'13" (moy. 46,044 km/h); 2. Aad Wijnands (Ho); 3. Henk Woltman (Ho); 4. Gianni Faresin (It), tous même temps. **1000 m contre la montre:** 1. Werner Wüller (RFA) 1'11'12" (moy. 50,619 km/h); 2. Gerd Dörich (RFA) à 0'10"; 3. Günter Schumacher (RFA) à 0'22". **Puis:** 5. Urs Freuler (S) à 0'64".

Buch am Irchel

Spuler: première victoire

Spuler a fêté son premier succès dans cette catégorie en enlevant la course de Buch am Irchel, longue de 116 km. L'Argovien de 27 ans a devancé son coéquipier Stefan Schütz, au sprint, le Schwytztois Franz Hotz terminant 3e à 10". Le meilleur professionnel de cette course open fut le Bernois Heinz Imboden, 4e à 38". Le duo vainqueur s'était détaché dans le dernier des dix tours, se débarrassant d'Imboden et de Hotz. Par la chaleur torride, Imboden payait un lourd tribut à la course poursuite qu'avait dû effectuer les pros, partis avec 1'57" de handicap. Ce retard était refait en 35 km, mais, au moment même se produisit l'attaque décisive d'un groupe de dix coureurs. Imboden et Alfred Achermann (6e final) étaient les deux seuls pros à trouver les ressources nécessaires d'attaquer encore.

Course handicap de Buch am Irchel (pros, amateurs élite et amateurs, 116 km): 1. Erich Spuler (Dättwil, élite) 2 h 50'16" (moy. 41,053 km, h); 2. Stefan Schütz (Steinmaur, él.) même temps; 3. Franz Hotz (Aegeri, él.) à 10"; 4. Heinz Imboden (Lauterbrunnen, pro) à 38"; 5. Jan Koba (Buchs SG, él.) à 2'02"; 6. Alfred Achermann (Ballwil, pro); 7. Marcel Bischof (Sitterdorf, él.); 8. Jacques Dufour (Crissier, él.); 9. Roger Devittori (Emmenbrücke, él.); 10. Markus Winterberg (Pfaffnau, él.) à 2'55"; 11. Serge Demierre (Les Bioux, pro) à 5'50"; puis: 13. Luigi Furlan (It, Genève, pro) à 5'56"; 14. Felice Puttini (Camignolo, pro) à 7'00". 83 partants, 44 classés.

Koba vainqueur à Embrach

Comme la veille à Buch am Irchel, les professionnels n'ont rien pu face aux élites lors du Grand Prix du canton de Zurich, à Embrach. Au terme des 132 km, Jan Koba s'est imposé au sprint devant Fabian Jeker et Franz Hotz, ce dernier ayant été déclassé au passage de la dernière côte, à 7 km du but.

Professionnel en 1986 et 1987, Jan Koba – un exilé tchécoslovaque – a été contraint à demander sa réamateurisation à la suite de problème de visas. Cette saison, le coureur de Buchs a tardé à arriver en forme, à la suite d'une sinusite tenace. Un traitement aux antibiotiques a fini par venir à bout, et Koba a recouvré aussitôt ses moyens, ainsi qu'il l'a démontré à Embrach.

GP du canton de Zurich handicap (professionnels et élites) à Embrach (132 km): 1. Jan Koba (Buchs, él.) 3 h 20'59" (39,406 km, h). 2. Fabian Jeker (Füllinsdorf, él.) m.t. 3. Franz Hotz (Aegeri, él.) à 45". 4. Roland Meier (Dänikon, él.) à 3'07". 5. Urs Graf (Kriessern, él.). 6. Luigi Furlan (It, pro). 7. Andreas Clavadetscher (Vaduz, él.). 8. Beat Zberg (Silenen, él.). 9. Stefan Schütz (Steinmaur, él.). 10. Roman Jeker (Füllinsdorf, él.), tous m.t.

Dames. 4e étape (55 km): 1. Evelyne Müller (S) 1 h 36'18" (34,267 km, h). 2. Luzia Zberg (S). 3. Gaby Röstel (RDA). 4. Lisbeth Löttscher (S). 5. Belen Cuevas (Esp). 6. Jeanette Matt (S), tous m.t. **Classement final:** 1. Müller 6h 36'16". 2. Zberg à 18". 3. Brigitte Gyr (S) à 33". 4. Edith Schönenberger (S) à 47". 5. Löttscher à 53". 6. Matt à 1'12".

Vélo de montagne

● **LEYSIN. – Championnat d'Europe de vélo de montagne, 1re manche (Château d'Ex - Leysin, 40 km). Messieurs:** 1. Erich Uebelhardt (S) 6 h 30'38". 2. Peter Gyr (S) 6 h 33'55". 3. Albert Iten (S) 6 h 38'40". 4. Patrick Thévenard (Fr) 6 h 39'32". 5. Ernst Denifl (Aut) 6 h 42'38". 6. Gernot Landerer (Aut) 6 h 43'32". **Vétérans:** 1. Albert Zweifel (S) 6 h 51'20". **Dames:** 1. Susanne Buchwieser (RFA) 4 h 18'02". 2. Silvia Fürst (S) 4 h 27'08". 3. Regina Stiefl (RFA) 4 h 29'35".



Gianni Bugno. Une victoire en solitaire pour renforcer sa position à la coupe du monde.

AP arch.

Martigny - Mauvoisin

Urs Horber en solitaire

La traditionnelle course de côte entre Martigny et Mauvoisin s'est disputée dans d'excellentes conditions malgré une chaleur caniculaire. Plus de deux cents coureurs se sont mesurés sur ce parcours difficile, qui ne laisse aucun moment de répit. La course fut animée dès le départ et un trio, formé de Horber, Wanner et Marsegan, s'est immédiatement détaché, prenant régulièrement de l'avance sur le gros de la troupe très étirée. Depuis Le Châble, les positions ne changèrent plus et la victoire allait donc se jouer entre les hommes de tête. Horber, meilleur finisseur, s'en alla tout seul, reléguant Marsegan à 47", alors que Wanner termina à la deuxième place, à 7" du vainqueur. L'organisation du VC Excelsior donna satisfaction en tout point.

Ci-après les principaux résultats de cette épreuve.

● **Catégorie licenciés:** 1. Urs Horber, RMV Fortuna Buchs, 1 h 16'00"; 2. Olivier Wanner, GS Meynet-Nendaz, 1 h 16'07"; 3. Pascal Marsegan, GS Meynet-Nendaz 1 h 16'47"; 4. André Bühler, GS Polysort, 1 h 17'55"; 5. Jürg Luchs, VC Meiringen, 1 h 18'00"; 6. Lorenz Saurer, RC Steffisburg, 1 h 18'03"; 7. Arsène Chiaradia, VC Orbe, 1 h 18'28"; 8. Urs Baur, Zermatt, 1 h 18'31"; 9. André Massard, GS Mazza, 1 h 18'40"; 10. Stephan Zbinden, RRC Thun, 1 h 18'41"; 11. Christophe Cheseaux, Cyclo Aigle, 1 h 19'05"; 12. Pascal Corti, GS Meynet-Nendaz, 1 h 19'17"; 13. Urs Unternährer, RMV Ebikon-Mali, 1 h 19'25"; 14. Ueli Zimmerli, VMC Endingen, 1 h 19'48"; 15. Hansjörg Haas, Cyclo Aigle, 1 h 20'08"; 16. J.-Blaise Frossard, GS Meynet-Nendaz, 1 h 20'36"; 17. Daniel Gemmet, VC International, 1 h 21'34"; 18. Pierre Curchod, Cyclo Lausanne, 1 h 21'50"; 19. Christoph Jakob, VC Meiringen, 1 h 22'01"; 20. Andreas Niffeler, RMC CHAM, 1 h 22'10".

● **Catégorie populaires:** 1. Terry Jorgensen, VC Zermatt, 0 h 50'42"; 2. Dietmar Putzas, Brigue, 0 h 51'55"; 3. Raymond Vogt, Carouge, 0 h 52'00"; 4. J.-Pierre Lambiel, Cyclo Bex, 0 h 53'55"; 5. Michel Glanz, Favargny, 0 h 54'32"; 6. Werner Iselin, Zurich, 0 h 54'40"; 7. Rinaldo Fuchs, Glis, 0 h 54'54"; 8. Luc Desarzens, Nyon, 0 h 54'56"; 9. Jean-Pierre Biolley, Fribourg, 0 h 55'00"; 10. Jérôme Posse, Monthey, 0 h 55'42".

Natation

Le Critérium national

A Genève, Lara Preaco, sociétaire du Genève-Natation, a signé le meilleur résultat absolu du Critérium national en nageant son 100 m libre sous la minute avec un chrono de 59"60. Au classement interclubs, Genève-Natation devance Lausanne-Natation et le SK Bâle.

Par ailleurs, trois meilleures performances du critérium ont été battues avec les 59"01 du Luganais Nicolas Arpone sur 100 m libre (13 ans), 1'08"86 de la Baloise Marisa Müller sur 100 m libre (11 ans) et 1'21"42 du Veveysan Raphaël Astolfi sur 100 m brasse (12 ans).

Les principaux résultats

GARÇONS. – 100 m papillon: 1. Jürg Hochuli (Aare) 59"38; 2. Philippe Meyer (Neuchâtel) 59"74; 3. Andrea Giugno (Mendrisio) 59"97. **100 m brasse:** 1. Oliver Zurfluh (Berne) 1'08"35; 2. Sacha Meyer (Uster) 1'09"56; 3. Marco Minonne (Lugano) 1'10"12.

FILLES. – 100 m libre: 1. Lara Preaco (Genève) 59"60; 2. Marisa Hold (Horgen) 1'00"76; 3. Corina Hold (Horgen) 1'01"33. **100 m dos:** 1. Nathalie Wunderlich (Genève) 1'09"30; 2. Monika Schäffer (Lausanne) 1'09"73; 3. Caroline Kleiner (Bottmingen) 1'09"91.

Classement interclubs: 1. Genève-Natation 1124 points; 2. Lausanne-Natation 815; 3. SK Berne 702.

Automobilisme

Championnat du Japon de F3000

Philippe Favre malchanceux

Le Genevois Philippe Favre a joué de malchance à Sugo, lors de la cinquième manche du championnat du Japon de F3000. Sixième temps au «warm-up» du matin, Favre n'a pas pu défendre ses chances en course, le moteur de sa Lola T. 90 lâchant dès les premiers tours. La victoire est revenue à l'Italien Mauro Martini, au volant d'une Lola.

Athlétisme

5° Swiss Alpine Marathon à Davos

Succès du Zurichois Camenzind

A Davos, le 5e Swiss Alpine Marathon a vu la victoire d'un Zurichois de 39 ans, Peter Camenzind, qui a devancé de près de 13 minutes le Davosien Johannes Knupfer. 3e, l'Allemand de l'Ouest Burkhard Lenartz accuse un retard de 19 minutes sur Camenzind, qui a couvert la distance en 5 h 21'55"2.

Chez les dames, c'est Birgit Lennartz (24 ans), la sœur du médaillé de bronze masculin et gagnante des 100 km de Bienne, qui s'est imposée en 6 h 26'55"2. Le marathon alpin est, en fait, long de 67 km et comporte une dénivellation de 2300 m, le point culminant se situant au col du Sertig, à 2740 m d'altitude.

La chaleur caniculaire a ruiné moult espoirs. Ainsi, ceux de l'Allemand de l'Ouest Charly Doll. Le vainqueur des deux dernières éditions et détenteur du record du parcours était leader de la course jusqu'au km 45 avant d'abandonner, à bout de forces.

Le meeting de Genève

L'orage fausse les données

Le meeting international Athleti CA Genève, au stade du Bout-du-Monde, n'a pas étoffé le contingent helvétique pour les «européens» de Split. Tous les candidats à l'expédition yougoslave – Alain Reimann sur 200 m, Fabien Niederhäuser sur 100 m haies, Marco Rapp sur 1500 m et Rudolf Steiner au javelot (confirmation) – ont en effet échoué assez nettement dans leur tentative. Le plus malchanceux a été Reimann, condamné à courir son 200 m sans opposition et sur une piste qu'un orage venait de détrempé. Dans ces conditions, ses 21"08 (on lui demandait 20"85) n'ont pas mauvaise allure.

Sur un plan international, les résultats n'ont pas non plus atteint un niveau très élevé, de sorte que la réunion ne s'est jamais départie d'une certaine morosité.

Les résultats

Messieurs. 100 m: 1. Sam Nchinda (Cam) 10"58. 2. Clarence Callender (GB) 10"61. 3. Alain Reimann (S) 10"66. **200 m:** 1. Reimann 21"08. **400 m:** 1. Vito Petrella (It) 47"82. **1500 m:** 1. Simon Fairbrozer (GB) 3'41"42. 2. Ken Penney (GB) 3'42"73. 3. Marco Rapp (S) 3'43"08. **110 m haies:** 1. Fabien Niederhäuser (S) 14"05. **Perche:** 1. Douglas Wicks (EU) 5,40. 2. Raynald Mury (S) 5,00. 3. Daniel Aebischer (S) 5,00. **Longueur:** 1. Grégoire Ulrich (S) 7,42. **Javelot:** Rudolf Steiner (S) 73,14. **Dames. 400 m:** 1. Martha Grossenbacher 54"35. **100 m haies:** 1. Sylvia Dethier (Be) 13"51. **Longueur:** 1. Madeline de Jesus (P-R) 6,22.

Meilleure performance suisse juniors au javelot

A l'occasion du match international espoirs-juniors de Dôle (Fr) entre la France, la Suisse et l'Espagne, le Suisse Grégory Wiesner a battu la meilleure performance suisse juniors au lancer du javelot avec 70 m 86. Outre Wiesner, Mathias Rusterholz (400 m), Jean-François Zbinden (400 m haies) et Simone Rösli (javelot) ont également remporté la victoire.

Meilleurs résultats des Suisses

Garçons. 4 x 100 m: 3. Suisse (Tricario, Rösli, Ryf, Bachmann) 41"33. **4 x 400 m:** 2. Suisse (Gächter, Zwick, Schuler, Simasotchi) 3'14"92. **400 m haies:** 1. Jean-François Zbinden 51"79. **Hauteur:** 2. Gérard Leal 2,09. **Marteau:** 4. Christophe Kolb 59,02. **Javelot:** 1. Grégory Wiesner 70,81 (mps juniors). **Par équipes:** 1. France 182. 2. Espagne 144. 3. Suisse 115. **Filles. 100 m (0,4 m/s v.f.):** 3. Sara Wüest 11"89. **Hors-compétition Petra Osterwalder 11"94. 4 x 100 m:** 2. Suisse (Osterwalder, Schumann, Wüest, Bodenmüller) 45"82. **4 x 400 m:** 3. Suisse (Bühler, Sigrist, Burkart, Orler) 3'49"16. **Javelot:** 1. Simone Rösli 47,16. **Par équipes:** 1. France 150,5. 2. Espagne 98. 3. Suisse 88,5.

Les rois du tir à la « fédérale » récompensés à Winterthur

La 52e fête fédérale de tir s'est terminée hier en début de soirée à Winterthur avec le couronnement des cinq rois du tir. Durant dix-huit jours, quelque 80 000 tireurs ont donc fréquenté les seize stands et vidé quatre millions de cartouches. Le meilleur tireur à une distance de 300 mètres avec une carabine est le Saint-Gallois Benno Schmid de Wittenbach, avec le fusil d'assaut 57 c'est le Grison Jann Adank qui a été couronné, alors qu'avec le nouveau fusil 90 c'est un autre Grison, Hermann Jemmi qui l'a emporté. Le roi du pistolet aux 50 mètres est le Vaudois Marc-André Jaquier de Démoret. Aux 25 mètres, la couronne est revenue au Lucernois Stephan Krauer de Malters.



Nous reconnaissons derrière de gauche à droite: Hermann Jemmi, Casterich (Grisons), Benno Schmid (Saint-Gall), Jann Adank (Grisons); à genoux de gauche à droite: Stephan Krauer, Malters, et Marc-André Jaquier, Demoret.

L'ère du visiophone

Le téléphone existe depuis 1872. Il a été baptisé par son inventeur, Graham Bell, un Bostonien au nom prédestiné. Mais aujourd'hui, ne devrait-on pas parler plutôt de visiophone? Depuis longtemps, on rêvait de pouvoir communiquer non seulement par le son, mais aussi par l'image. Eh bien, ce souhait est devenu réalité! Le premier appareil du genre autorisé en Suisse s'appelle VTS 450, il est commercialisé par Ascom Personal Telecommunications, il est d'un maniement assez simple, d'un coût relativement modique, et se trouve en vente dans les principales grandes surfaces ainsi qu'auprès des magasins spécialisés dans l'électronique du spectacle.

son correspondant dix secondes plus tard.

La caméra n'a pas besoin de source lumineuse particulière. Toutefois, le réglage automatique de luminosité permet des corrections manuelles. En outre, l'objectif à foyer variable rend possible les gros plans et les réductions.

Pas seulement les hommes d'affaires

Responsable du produit, M. Siegrist, employé chez Ascom, assure que «le VT 450 ouvre une nouvelle dimension dans la téléphonie; les conversations sont plus personnelles, plus directes, plus informatives et plus utiles.»

Un tel appareil trouvera certainement sa place chez les partenaires d'affaires. Mais il n'est pas exclu que des privés s'y intéressent, en particulier des personnes ayant de la famille à l'étranger.

Les personnes qui craindraient une irruption de l'extérieur dans leur intimité peuvent se rassurer. Chaque appelant peut décider s'il souhaite utiliser son téléphone tel quel, ou s'il préfère accompagner sa conversation d'une transmission d'image. En outre, il ne saurait être observé par un autre appareil contre sa volonté.

F.L.

Simple comme bonjour

Pour l'instant, l'image retransmise est fixe, et en noir et blanc. Mais qui peut augurer du futur?

En fait, le VTS 450 est un appareil compact qui agit en osmose avec le téléphone sur lequel il vient se greffer. L'installation n'entraînant aucune taxe supplémentaire.

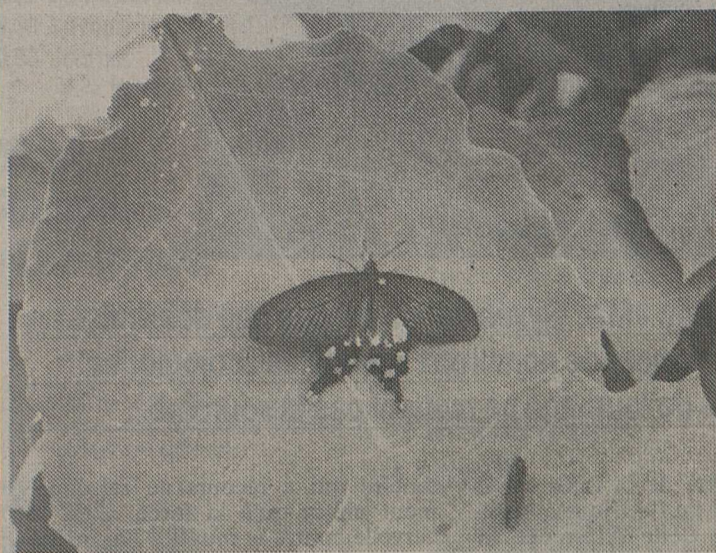
Ce visiophone n'a besoin que d'une prise de téléphone, la mise en circuit étant effectuée par l'appareil téléphonique lui-même. Lorsqu'il est en fonction, l'écran du visiophone affiche sans cesse l'image de l'utilisateur, grâce à une caméra fixée au-dessus. Une fois l'image désirée obtenue - le visiophone peut en mémoriser six - il suffit de demander à son interlocuteur de connecter son propre VTS 450. Il verra apparaître l'image de



Le visiophone VTS 450 du groupe Ascom - le complément idéal à votre téléphone - peut être obtenu dès maintenant dans tous les magasins spécialisés dans l'électronique du spectacle et dans les principaux grands magasins.

Bestiaire

Papillons du monde...



rer une température moyenne d'environ 25 degrés, et une humidité variant entre 80 et 85%. En second lieu, il faut cultiver des plantes adaptées aux espèces de papillon en présence, des plantes dont les feuilles nourriront les chenilles, et dont les fleurs gorgeront de pollen les papillons adultes.

Un équilibre biologique

Quand on se promène dans ce jardin tropical qui semble si bien aménagé, il faut donc avoir en mémoire que chaque arbre, chaque plante, a sa raison d'être. De toute façon, le hasard n'a pas plus de place que la chimie...

Ainsi, les parasites, tels que limaces, pucerons, mouches blanches, araignées rouges, qui proliféreraient si on leur en laissait le loisir, sont contrôlés par tout un réseau d'insectes, certaines guêpes en particulier, ou le colibri et la caille chinoise. L'important étant l'équilibre entre la population des «proies» et celle de leurs prédateurs...

Pour survivre

Dans cet univers biologique et protégé, les papillons atteignent souvent leur durée de vie maximale, qui va de quelques jours à quelques mois, les espèces les plus résistantes étant celles qui ont l'alimentation la plus variée (pollen, fruits pourrissants, bouses...)

La survie a ses lois. Absolument sans défense, le papillon,

qu'il soit à l'état de chenille ou d'insecte formé, a recours à toutes sortes d'astuces pour échapper à ses prédateurs. A Marin, le visiteur pourra observer certains phénomènes troublants de mimétisme, ou de trompe-l'œil. Pendant que certaines larves ressemblent à de la fiente d'oiseau à s'y méprendre, d'autres font tout pour se faire remarquer: se nourrissant d'une plante dont la sève est toxique pour les oiseaux, les chenilles de Monarque se parent de vives couleurs, pour indiquer à l'oiseau qu'il doit passer son chemin. Quant au Paon de jour, que l'on peut admirer chez nous, il a orné ses ailes de grandes taches rondes: l'oiseau, quand il attaque, vise toujours les yeux...

Une ressource et un apprentissage

Quelque 150 espèces, ce n'est pas beaucoup, si l'on considère que la Terre en compte 15000 pour les papillons de jour, et dix fois plus pour les papillons de nuit... Mais les familles représentées à Marin, il faut parfois les renouveler. Le Papillorama dispose, à cet effet, de fournisseurs qui font de l'élevage, principalement à Taiwan, au Japon, au Sri Lanka, aux Philippines, en Australie, au Belize et en Argentine. Spécialement sélectionnées, les chrysalides sont envoyées en Suisse par avion. A Marin, elles rejoignent dans des «cages d'urgence» leurs consœurs nées sur place, à l'ombre du jardin... Fabienne Luisier

Par comparaison

Sous une bulle géante, le Papillorama de Marin, dans le canton de Neuchâtel rend le plus beau des hommages à ce monde si familier, et pourtant si mal connu. Certes, en recréant les conditions climatiques des forêts équatoriales, cette serre propose plutôt des spécimens exotiques. Mais le spectaculaire n'est pas gratuit: par l'exemple de la destruction abusive du «poumon de la Terre», il invite à une réflexion sur la suppression de nos haies, l'extension de nos cultures...

Ordinaires

A Marin, il y a des papillons de toutes les régions tropicales du globe, de l'Asie du Sud-Est à l'Amérique latine ou centrale, de l'Australie à l'Afrique et au sous-continent indien. Au total, environ 150 espèces se reproduisent, se développent, et s'épanouissent au cours de l'année. Des espèces communes, s'empresent de préciser les responsables, le but n'étant nullement de sortir de leur milieu des spécimens rares.

Des plantes sélectionnées

Pour recréer un biotope relativement proche des conditions naturelles, il faut, d'abord, assu-



Une étrangère sans bagages

Pierrette Sartin

© Sciaky Presse

FEUILLETON

Claire montrait plus de spontanéité. Après quelques hurlements bien timbrés, elle se calma, le soleil du sourire tout prêt à réapparaître sur son petit visage.

- Voilà, disait-elle comme on constate qu'il a cessé de pleuvoir. C'est fini. Je peux t'embrasser.

Et elle repartait en dansant.

Années bénies, de dur travail, mais de paix. J'essayais de compenser par la chaleur de ma présence ces heures que je passais loin d'eux. J'oubliais mes soucis, la difficulté de ma vie matérielle, pour ne penser qu'aux leurs, écouter leurs histoires, les mille petits faits de leur vie d'écoliers. Je vivais dans un tourbillon prise entre les devoirs et des impératifs souvent contraires, n'ayant même plus le temps ni le loisir de regretter la peinture; la poussière recouvrait mon chevalet et la couleur avait séché dans les tubes. Je ne m'y attendais pas, toute à la joie de ces petites vies qui s'ouvraient à la vie, d'un amour dont j'étais riche et qui m'était rendu au centuple.

Les années passaient... J'oubliais Jean-Jacques et ses menaces, la désillusion de ce premier amour, la tristesse et l'humiliation de l'échec. Mes enfants étaient ma réussite, ma récompense, ma béatitude.

le 20 juillet.

A quel moment la faille s'est-elle produite dans cette belle entente? A quel moment ai-je cessé d'être la divinité tutélaire pour devenir cette empêcheuse de danser en rond, dont l'autorité n'était plus incontestable, mais si contestée qu'on eût dit qu'elle l'était pour le principe bien plus que pour ce qui y donnait lieu?

Cela s'était fait de façon insensible et tout d'abord je n'y avais pas pris garde.

Mon cabinet se développait. Me Gerbier qui se spécialisait de plus en plus dans les affaires commerciales m'envoyait des clients et mes anciens clients, eux-mêmes satisfaits et reconnaissants, m'en envoyaient d'autres. J'enseignais le droit commercial dans deux écoles, rédigeais des articles pour les journaux professionnels.

«Tenez, mon petit, faites donc ce papier qu'on m'a demandé, me disait mon patron. Je n'ai pas le temps, et ça vous fera connaître...»

Au début, il avait supervisé ces articles qu'il signait avec moi. Mais très vite il me laissa les rédiger et les signer seule. Cela m'intéressait, me posait aussi. J'eusse bien préféré peindre. Mais il fallait donner la becquée à mes oisillons, leur assurer une vie décente, leur faire oublier l'absence de leur père... La vie m'entraînait dans sa course folle. Les enfants étaient mon seul havre, mon paradis.

Mais depuis qu'ils allaient au Lycée ils étaient, sans que j'en eusse pris conscience, sortis de mon orbite. Ils se créaient leur univers propre et ne voyaient plus dans le mien que ce qui était pour eux une source d'inconfort ou de gêne. Et parce qu'ils m'avaient toujours trouvée disponible, prête à les écouter, à les cajoler, à résoudre leurs difficultés, ils ne comprenaient pas que je vivais dans un tourbillon, happée par la fuite du temps, épuisée de fatigue à tant me disperser dans des directions différentes.

A suivre

ANTENNES

FR3
20.35

FR3

■ Dom Juan LIBERTIN AU PILORI

Un classique littéraire,
un téléfilm entré dans
«la belle mémoire»
du petit écran.

«Grand seigneur et méchant homme», cet irréductible séducteur vient d'abandonner Elvire, tout juste épousée. Dans sa soif de conquêtes féminines, il décide d'enlever Charlotte à son fiancé. Dans la forêt où il se cache avec son valet Sganarelle, Dom Juan fait d'étonnantes rencontres. La réalisation de Marcel Blunwald, qui n'a guère pris de rides, «épouse» avec intelligence une des pièces les plus controversées de Molière. Les frasques et les dires de notre libertin avaient choqué les censeurs de son époque. Ce téléfilm de 1965 s'octroie une prestigieuse distribution: Claude Brasseur, Michel Piccoli et Anouk Ferjac.

■ Mac Gyver

LE CERVEAU CONTRE LES MUSCLES

A2
19.05

Depuis quatre saisons, l'équipe du feuilleton «Mac Gyver» ne se fait pas que des amis. Elle profite de sa large audience pour dénoncer de nombreux scandales écologiques ou humains. Et les aventures en cours de tournage ne mettent pas la sourdine...

Avec le tournage de la sixième saison, qui a débuté ce mois, «Mac Gyver» franchit le cap de la centaine d'épisodes. Chaque année, l'équipe basée à Vancouver, engrange vingt-six péripéties, soit quatorze à seize heures de labour quotidien. La quarantaine ébouriffée, Richard Dean Stanton signe un bail en viager avec son héros. «Je l'interpréterai aussi longtemps que le public s'y intéressera».

Le succès de «Mac Gyver» débute réellement à la vingt-septième aventure. «La première série était très limitée. Je me contentais de courir et de sauter à longueur de scénarios. Il fallait leur donner plus de consistance. Dès la deuxième saison, nous nous sommes intéressés à une espèce de rhinocéros en voie de disparition,

puis au massacre de la forêt sur la côte nord-ouest du Pacifique», explique Anderson. Cette différence de ton s'est, dès lors, maintenue. Témoin un épisode récent de la cinquième tournée qui a rendu furieux l'ambassadeur chinois basé en Amérique. Sans trop prendre de gants, «Mac Gyver» dénonçait le carnage sanglant de la place Tienanmen... Les trames des épisodes actuellement mis en boîte ne ménagent pas trop certaines susceptibilités. On y vilipende la vente d'armes libre en Amérique, l'extermination des ours malgré leur protection et l'alcoolisme chez les jeunes. La question des armes revient souvent dans les propos d'Anderson. «Mac Gyver n'est pas un super-héros, un de ceux qui sortent leur 357 Magnum pour abattre le traître. C'est un être humain or-

dinaire qui a recours au raisonnement plutôt qu'à la force. C'est la cervelle contre le muscle! J'ai insisté auprès des producteurs pour qu'il ne brandisse jamais un pistolet devant ses ennemis!»

Dans un collège de l'Utah, une nouvelle section porte le nom de «Mac Gyver Survivor Project» et enseigne l'art de se tirer des situations épineuses «avec ce que l'on a sous la main». La direction d'A2 peut aussi congratuler vivement Anderson. Grâce à lui, son taux d'écoute peut enfin rimer le point à celui de TF1. Et que le feuilleton, jusqu'alors proposé le dimanche à 14 h 55, se retrouve soudainement programmé à un rythme quotidien, vers 19 h 05, ne relève par du hasard. Finalement, la matière grise peut devenir rentable. Même à la télévision!

«Transit», le journal de la Société anonyme pour la publicité à la télévision (SAP) publie dans son numéro de juillet un article sur les «Pay-TV». La française «Canal Plus» tient le haut du pavé avec trois millions d'abonnés et un bénéfice de 200 millions de francs suisses en 1989. Sa capitalisation boursière atteint quatre milliards et «Canal Plus» est la troisième société au monde pour la rapidité du retour sur investissement.

ondes courtes

En Suisse, deux télévisions payantes tiennent le coup. «Téléclub», 63 000 abonnés, passe à 75% des films et glisse huit minutes de publicité par heure. Les 60% du capital sont détenus par Rediffusion, Ringier et Medializzenze à parts égales. Les 40% restants appartiennent à une société cinématographique allemande. «Télécinéromandie» annonce 15 000 abonnés (12 000 selon d'autres sources). Son propriétaire, Pierre-Alain Blumm tente de transformer les chiffres rouges en noir. Une véritable saga «stendhalienne»...

Les statistiques montrent que seuls 10% des Suisses sont absents en juillet et 5% en août. L'audience télévisée ne bouge donc presque pas d'un poil. «Les taux de pénétrations des spots TV sont quasiment identiques à la moyenne. Les gens regardent volontiers la télé durant la saison chaude et la publicité se concentre sur deux blocs bénéficiant de la plus forte audience», décrit l'organe de la SAP.

FEMMES

pensée

Avez-vous remarqué que dans certains magasins vous devez vous servir vous-mêmes, et que dans d'autres on paie des gens pour qu'ils vous ignorent? S.B.

bon à savoir...

★ Un petit bouchon de vinaigre de pomme au dernier rinçage retirera l'alcalinité de l'eau et fera briller votre chevelure.
★ Pour démêler vos cheveux en douceur, sans les traumatiser, il n'y a rien de mieux qu'un peigne à dents larges et écartées.

Le basilic

En Inde, son pays d'origine, on le disait imbu de l'essence divine des «trois épouses» de Vishnu et chaque famille possédait son basilic sacré. Aujourd'hui, on le fait pousser dans le jardin ou en pot sur le rebord d'une fenêtre! S'il a longtemps joui d'une réputation quasi magique, on lui reconnaît actuellement des vertus tranquillisantes et antispasmodiques. En cas de piquûres d'insecte, de coup de soleil, d'irritations cutanées, un léger cataplasme de feuilles fraîches de basilic a un effet bénéfique. De même, en infusion, utilisé seul ou en mélange avec d'autres plantes calmantes comme le tilleul ou le passiflore, il aide à lutter contre les insomnies, angoisses et troubles nerveux. Il favorise aussi la digestion et son odeur pénétrante chasse moustiques et autres insectes dérangeants! Nous reparlerons de ses utilisations en cuisine.

★ **Liqueur de basilic:** faire macérer pendant un mois minimum, une grosse poignée de feuilles fraîches de basilic (40 g environ) dans un litre d'alcool de fruits. Après ce temps, filtrer et ajouter 600 g de sirop de sucre. Pour obtenir un délicieux apéritif, il suffit de remplacer l'alcool par un vin doux (muscat ou autre).

Exotique et léger

Il se mange aussi bien chaud que froid, le nouveau plat cuisiné Riz Exotique de Contour. Prêt en un tournemain, ce mets, où les champignons parfumés, les délicates pousses de bambou, les délicieux pois mange-tout se marient harmonieusement à la fine chair maigre de dinde est subtilement assaisonné.

Une pointe de gingembre ajoute encore sa note exotique subtile. Si ce plat cuisiné est pauvre en calories (300) il est riche en sels minéraux, fibres alimentaires et contient également des vitamines. Un excellent plat de riz pour amateurs d'originalité et de dépaysement...



Pêches caramélisées au basilic

Recette calculée pour six personnes

12 pêches bien mûres

inciser le fond, plonger une minute dans de l'eau bouillante, égoutter, retirer la peau, disposer les fruits dans un plat à gratin.

1 citron

presser et avec le jus arroser les pêches. Préchauffer le four à 180 degrés.

200 g de miel d'acacia

ajouter le miel liquide et 2 cuillerées d'eau, mettre à cuire dix minutes en arrosant souvent, puis dresser les pêches cuites dans une coupe. Arroser avec le jus.

12 feuilles de basilic

ajouter dans le jus et laisser macérer le tout au moins deux heures au réfrigérateur. Ce plat se consomme très frais.

Des vagues disciplinées

Le soir, même en vacances, malgré le vent, le soleil, l'humidité, la piscine... vous devez être bien coiffée! Cheveux plaqués, mèches ébouriffées, structurées ou hérissées... les coiffures sont vivantes et faciles à vivre. Les cheveux bougent mais tiennent.

Légères... les nouvelles mousses donnent, au choix, de la souplesse, de la tenue, du volume, du brillant. Elles s'appliquent facilement et s'éliminent d'un coup de brosse.

Invisible, aérienne, en spray, la laque, longtemps délaissée, est redevenue l'outil indispensable des coiffures dans le vent. Elle griffe les mèches courtes, éclate une frange... et, grâce à ses agents de fixation différemment dosés, elle s'adapte à tous les types de coiffures.

Onctueux, colorés, en tube ou en pot... les gels accentuent une brosse, exagèrent un effet lissé, domptent un épi rebelle. Des produits performants qui feront coiffures belles...

Le plein de vitamines

Pour avoir une chevelure brillante et vigoureuse, il n'y a rien de tel que les vitamines! Vous les trouverez facilement dans les aliments de l'été.

Consommez poissons, fruits et légumes. Pour ces derniers, n'hésitez pas à manger la peau. C'est là que la plupart des vitamines se nichent! Mais attention de bien les laver. Privilégiez les abricots, les avocats, les céleris, les haricots verts, les concombres et les olives vertes.

UNE RUBRIQUE DE JOËL CERUTTI

LA RUBRIQUE DE MARIA GESSLER

LOTTO
 LOTERIE A NUMEROS

Tirage du samedi 28 juillet

10	22	27
40	44	45

Numéro complémentaire: 14

Jaber

Numéro gagnant: 826945



- 10.55 Demandez le programme!
- 11.00 Corps accord
Exercices d'équilibre au sol. Avec: Catherine Rillet, Sandra et Cyril Azzam.
- 11.15 L'inspecteur Derrick
La peur.
- 12.15 Les jours heureux
Jamais 4 sans 5.
- 12.45 TJ-flash
- 12.50 Danse avec moi
- 13.25 Côte ouest
Le gardien de mon frère.

14.15 La colonne de feu

Histoire de la naissance d'Israël.
Exodus 1945-1947.
La défaite de l'Allemagne nazie ne met pas fin aux malheurs des Juifs en Europe. Les Britanniques continuent à leur barrer l'accès de la Palestine. Ce sera la saga tristement célèbre de l'Exodus.

- 15.05 Les passions de Céline
Avec: Cécil Paoli, Jacques Sevey, Franck Ayas.
- 15.30 Un bateau pour la mer Rouge
La faune en haute mer.
- 15.55 Loft Story
Quitt Kenott.
- 16.25 L'imagination au galop
Couleurs de terre.
- 16.50 Laramie
Faux coupable. Tom Wade, ex-détenu et tireur très rapide, trouve Jess sur le chemin de sa vengeance.
- 17.40 La cuisine de Jacques Montandon
Entrecôte marchand de vin.
- 18.00 Pif et Hercule
Farfouille s'embrouille.
- 18.10 Shérif, fais-moi peur!
Un petit tour et Boss s'en va.
- 19.00 Top models



20.05 Un enfant de Calabre

Film de Luigi Comencini. Avec: Gian Maria Volonté, Diego Abatantuono, Thérèse Liotard, Santo Polimeno, Giada Fagiolini, Jacques Peyrac, Enzo Ruoti, Jean Masrevery.

- 21.55 La vie à trois temps
Louis et Léa.
Réalisation de Bernard Romy. Avec: Adrien Nicati, Camille Fournier, Marc Fayolle, Marblum Jequier.
Portrait d'un couple de personnes âgées.
- 22.55 TJ-nuit
- 23.05 La vie à trois temps
Juliette... et quelques autres. Avec: Marblum Jequier, Marc Fayolle, Michèle Gleizer, Maurice Auffer, Adrien Nicati.
Portrait d'une femme de 40 ans.
Mathieu.
Avec: Jean Natto, Juliana Samarine, Marc Fayolle, Marblum Jequier, Adrien Nicati.
Portrait d'un jeune homme de 19 ans.

0.55-1.00 Bulletin du télétexte



- 5.55 Intrigues
- 6.30 Le destin du docteur Calvet
- 7.20 Mémoires
Les tueuses.
- 7.45 Côté cœur
- 8.15 Téléshopping
- 8.50 Club Dorothée vacances
- 11.30 Jeopardy
- 11.55 Tournez... manège
- 12.25 Le juste prix
- 13.00 Journal
13.28 Météo - Trafic infos - Bourse.
- 13.35 Les feux de l'amour
- 14.25 Tribunal
Rico et fils.
- 14.55 Club Dorothée vacances
- 17.00 Chips
- 17.50 Hawaii, police d'Etat
- 18.35 Une famille en or
- 19.05 Santa Barbara
- 19.30 La roue de la fortune
- 20.00 Journal
20.25 Météo - Trafic infos - Tapis vert.

20.30 Scandales à l'amirauté

5 Avec: Dennis Weaver, Maud Adams.
Deanna fait la connaissance de Logan. Dans le même temps, le chef de service d'Harlan lui apprend que l'avion de Glenn connaît des difficultés.

22.15 Salut les 60

Variétés présentées par Claude François junior.
1965: France Gall, Les Rolling Stones, Johnny Hallyday, Hugues Aufray, Les Suprêmes, François Deguelt, Christophe, Hervé Vilard, Sam the Sham, Adamo, Les Beatles, Georgie Fame, Guy Mardel, Petula Clark, Sonny and Cher. **Séquence Aïe, aïe, aïe:** Guy Marchand (La passionnata). **Actualités:** Le mariage de Johnny Hallyday et Sylvie Vartan.

- 23.15 Minuit sport
- 23.50 TF1 dernière
- 0.15 Intrigues
- 0.35 Côté cœur
- 1.00 TF1 nuit
- 1.30 C'est déjà demain
- 1.50 Info revue
- 2.35 Ballerina
- 3.30 Passions
- 3.50-4.25 Histoires naturelles



- 6.00 Le journal permanent
- 7.30 Matinée sur La5
Les triplés. Soulier-Ville. Gu Gu Ganmo. Le magicien d'Oz. T'as le bonjour d'Albert. Yakari. 9.20 Madame le juge. 11.00 Les globe-trotters. 11.30 Papa et moi. 12.00 Le midi pile. Les titres en direct de la rédaction. 12.05 Docteurs en folie.
- 12.30 Journal images
- 12.35 Duel sur La5
- 13.00 Le journal
- 13.30 L'otage
- 15.05 Les enquêtes du commissaire Maigret
- 16.30 Docteurs en folie
- 17.00 Papa et moi
- 17.30 Youpi, les vacances
- 18.50 Journal images
- 19.00 L'enfer du devoir
- 19.45 Le journal
- 20.30 Drôles d'histoires
- 20.35 Dangereuses tentations
Téléfilm de Gregory McClatchy. Avec: Jason Williams, Gustav Vintass.
- 22.05 Le voyageur
- 22.30 Les boys de la compagnie C
Film de Sidney J. Furie. Avec: Stan Shaw.
- 0.35 Le minuit pile
- 0.45 Les polars de La5
0.45 Tour de France à la voile 1990. Pornichet. 0.50 L'otage. Téléfilm. 2.30 Les globe-trotters. 2.55 Le journal de la nuit. 3.05 Tendresse et passion. 5.00 Voisin voisin.



- 6.00 Un bonheur incertain
- 6.30 Télématin
Journaux à 7.00, 7.30 et 8.00.
- 8.30 Amoureuement vôtre
- 8.55 Eric et toi et moi
- 11.25 Motus
- 11.55 Bonne question!
Merci de l'avoir posée
- 12.25 Les mariés de l'A2
- 13.00 Journal - Météo
- 13.40 Falcon Crest
- 14.05 Eté show
14.10-14.35 Larry et Balki
Vive le journalisme.
14.40-15.35 Au plaisir de Dieu.
- 17.35 Des chiffres et des lettres
- 18.00 Giga
- 19.05 MacGyver
- 19.59 Journal - Météo

20.40 Face cachée

Divertissement présenté par Daniela Lumbroso.
Variétés: Ritmo de la Noche, Véronique Genest, Michel Fugain et Véronique Genest, Christophe, Claude Barzotti, Claudia Philips.
Reportages: Stars venues d'ailleurs, avec Jane Birkin, Rika Zarái, Lio; Nos amis les gorilles; Le ghetto de Roubaix; La foire aux célibataires.

22.15 L'enlèvement au sérail

Opéra en trois actes de Wolfgang Amadeus Mozart. Livret de Gottlieb Stephanie. Depuis le Festival d'Aix-en-Provence. Retransmis en simultané et en stéréo sur France-Musique. Orchestre de Sinfonietta de Varsovie. Direction de Carlos Kalmar. Chœurs du festival dirigés par Donald Palumbo. Mise en scène de Jorge Lavelli. Décors de Pace.
Avec: Susan Patterson; Harolyn Blackwell; Risto Saarman; Ruben Broitman; Jaako Ryhaenen.

- 0.15 Edition de la nuit
- 0.30-1.25 Marc Jolivet à Grévin
Un spectacle de Marc Jolivet au Théâtre du Musée Grévin. Textes de Marc Jolivet.
Sketches: je suis libre, misère sexuelle, la prévention, le minitel, cauchemar audiovisuel, l'argent, le chef de corps, la danse d'incantation.



- 6.00 Boulevard des clips
8.10 Boulevard des clips. 10.05 M6 boutique. 10.20 Boulevard des clips. 11.25 Les terrasses de l'été. 11.35 Addams' Family. 12.05 Dis donc papa.
- 12.35 Les routes du paradis
- 13.20 Madame est servie
- 13.50 Docteur Marcus Welby
- 14.40 Les chemins de la guerre
- 15.30 Boulevard des clips
- 17.15 M6 info
- 17.20 Laredo
- 18.10 Cher oncle Bill
- 18.35 Paul et Virginie
- 19.00 Chacun chez soi
- 19.25 La météo des plages
- 19.30 Dis donc papa
- 19.54 6 minutes
- 20.00 Madame est servie
- 20.35 L'âge bête
Téléfilm de Jacques Etaud. Avec: Jean-Luc Azra.
- 22.05 La météo des plages
- 22.10 La malédiction du loup-garou
- 22.30 Les Gauloises bleues
0.00 6 minutes
0.05 Jazz 6
0.45 Boulevard des clips
1.10 Les nuits de M6
1.10 Robert Charlebois. 2.00 Les chemins de la guerre. 2.50 Chasseurs d'images. Samburu. 3.05 Culture pub remix. 3.30 Parcours santé. 3.55 Chasseurs d'images. 4.10 Paul et Virginie. 4.45 Robert Charlebois. 6.00 Boulevard des clips.

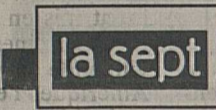


- 8.00 Euro-journal
- 9.00 Samedynamite
Inspecteur Gadget. Pollen. Boumbo. Il était une fois l'espace. Les aventures d'une famille ours. Denver.
- 12.05 Estivales
- 12.45 Journal
- 13.00 La dynastie des Forsyte
- 13.30 Regards de femme
- 14.00 Chut!
Les parents se reposent
- 15.00 Mission casse-cou
Un homme dangereux (2).
- 15.55 40° à l'ombre de la 3
- 18.00 6° gauche
- 18.30 Questions pour un champion
- 19.00 Le 19-20
- 20.00 La classe

20.35 Dom Juan

Téléfilm de Marcel Bluwal. D'après la comédie de Molière. Avec: Michel Piccoli, Claude Brasseur, Anouk Ferjac, Dominique Rozan, Yves Arcanel, Lucien Nat.

- 22.20 Soir 3
- 22.45 Océaniques
Avignon 90.
2. Bilan d'un festival.
Réalisation de Pierre-André Boutang et Guy Seligmann.
Ramayana Hindou.
300 artistes venus du Cambodge, d'Inde, d'Indonésie, de Malaisie et de Thaïlande se produiront du 11 au 31 juillet dans le cadre du Ramayana Hindou. Egalement au programme de cette deuxième émission: OPA Mia, Conversations d'idiots, Hommage à René Char.
- 0.00-0.10 Carnet de notes



- 14.30 Italien 15.00 Mégamix Avec: Nick Cave, Stefan Eicher, Philippe Pascal, Brion Gysin, Les Garçons Bouchers, Stella, Young M.C. 16.00 Opéra et musique. 17.00 Natalia Makarova Danses portraits. 18.00 Les vèpres siciliennes Opéra en cinq actes de Verdi. 21.00 Magnum Begynasium Bruxellense Film belge de Boris Lehman. 23.25 Une histoire comme une autre. 23.30-0.10 Ateliers contemporains Naples revisitée par Ernest Pignon Ernest

- TV5
16.05 TV5 infos 16.15 40° à l'ombre
Divertissement estival. "Sous le soleil de Biarritz. 18.00 La chasse aux trésors Belgique. 19.00 Animalia 19.30 TV5 infos et météo 19.40 Des chiffres et des lettres 20.00 Parcours 21.00 La course Amérique-Afrique 22.00 Journal et météo 22.35 Beau et chaud 23.30-0.20 Les grandes peurs de l'an 90 Le sida

- Télécinéromandie
13.00 Coupe suisse de Scrabble 13.30 Sam suffit 14.00 Y'a bon les Blancs 97 - Fr.-It.-Esp. - 1987. Film de Marco Ferreri. 15.35 Dessins animés 16.15 L'homme de ma vie 97 - Fr.-It. - 1991. Film de Guy Lefranc. 17.45 Police Academy II: Au boulot! 84 - USA - 1985. Film de Jerry Paris. 18.10 Coupe suisse de Scrabble 19.35 Sam suffit 20.05 Ciné-journal suisse 20.15 Otages à l'italienne 21.55 Walker 23.25 Les sept cascadeurs



FR3 - 18 h 00 - Sixième gauche.



- Suisse alémanique
14.55 Tagesschau 15.00 Kaländer 15.25 Die Kunstfrau - Niki de Saint Phalle 16.30 Der Dieb der Mona Lisa 18.15 Tagesschau 18.20 Gutenacht-Geschichte 18.30 Bill Cosbys Familien Bände 18.55 Tiere in Spanien 20.05 Richtig oder falsch 20.30 Meier & Müller 21.15 Zum Gottfried-Keller-Jahr: Hermine und die sieben Aufrechten 101' - Schweiz-D - 1934. Spielfilm von Frank Wysbar. Mit Heinrich George, Karin Hardt, Albert Lieven, Paul Henckels, Lotte Spira, Karl Stepanek. 23.00 Tagesschau 23.15 Film und Video 0.15 Nachtbulletin

- Suisse italienne
17.30 Il cammino della libertà 18.10 Per i bambini 18.30 I tripod 19.00 Attualità sera 19.45 Telegiornale 20.20 Siracusa Rossa 21.10 Archivi del tempo Tesori, naufragi e relitti perduti. 21.40 TG sera 21.55 Aria di crimine 95 - Francia - 1983. Film di Alain Klärer. 23.30 Allo! Allo! 23.55-0.00 Teletext notte

- ARD - Allemagne 1
9.00 Tagesschau 9.03 ML - Mona Lisa 9.45 Gymnastik im Alltag 10.00 Tagesschau 10.03 Weltspiegel 10.35 Rückblende 10.50 Hundert Meisterwerke 11.00 Tagesschau 11.03 Jungeselle im Paradies 12.55 Presse-schau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tagesschau 14.02 Die Sendung mit der Maus 14.30 Fury 15.00 Tagesschau 15.03 Boing! 15.30 Hundert Horizonte 16.00 Tagesschau 16.03 Das Recht zu lieben 16.30 Die Trickfilmschau 16.45 Die geheime Welt der Polly Flint 17.10 Philipp 17.15 Tagesschau 17.25 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 Wenn der Hahn kräht 21.45 Hurra Deutschland 22.00 Der rote Fels im Meer 22.30 Tagesthemen 23.00 Sturmhöhe 1.10 Tagesschau

- ZDF - Allemagne 2
9.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm 13.45 Zeugen des Jahrhunderts 14.45 Artisten 15.10 Unter der Sonne Kaliforniens 16.00 Heute 16.03 Berufswahl heute 16.25 Logo 16.30 Bill Cosbys Familien-Bande 17.00 Heute 17.15 Tele-Illustrierte 17.55 Agentin mit Herz 19.00 Heute 19.25 Mein lieber John 20.00 Rally Paris-Dakar. 20.50 Humor ist Trumpf 21.15 WISO 21.45 Heute-Journal 22.15 Die Gärten des Poseidon 23.00 Ausgezeichnet Preisgekrönte Spielfilm-Koproduktionen mit dem ZDF: Das Autogramm. Mit Juan José Mosalini. 0.30 Heute

- FS 1 - Autriche
9.00 Nachrichten 9.05 Drei Damen vom Grill 10.00 4000 Jahre in Augenblicken 10.30 Unser Doktor ist der Beste 11.55 1000 Meisterwerke 12.05 Körper, Geist, Bewusstsein 13.00 Aktuell 13.10 Schatzhaus Österreich 13.30 Wochenschau 13.55 Trickkiste 14.05 Schwarze Augen 15.30 Die Fraggles 16.00 D'Artagnan und die drei Musketiere 16.25 Das geheime Tagebuch des Adrian Mole 16.55 Mini-Zib 17.05 Ich und du - Ferienshow 17.55 Gullivers Reisen 18.00 Wir in den Ferien 18.30 Knight Rider 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 21.15 Magnum Klein, aber oho. 22.00 Seitenblicke 22.10 Isadora 0.15 Mike Hammer 1.00-1.05 Nachrichten

- RAI - Italie
9.00 Sonate di Beethoven 9.30 Santa Barbara 10.15 Il corvo 12.00 TG1-Flash 12.05 Mia sorella Sam 12.30 Zuppa e noccioline 13.30 Telegiornale 14.00 Ciao fortuna 14.15 Giuro di dire la verità 15.20 Settegiorni al Parlamento 16.00 Big! Estate 17.00 Anna Karenina 18.05 Atletica leggera 18.45 Santa Barbara 19.40 Almanacco del giorno dopo 19.50 Che tempo fa 20.00 Telegiornale 20.40 La collera di Dio 22.30 Telegiornale 22.40 Salvatore Accardo interpreta Mozart 23.20 Diritte d'effesa



- Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et 6.30, 7.30 et 8.30.
0.05-6.00 Relais de Couleur 3.
6.00 Journal du matin.
6.20 Vacances Pratique.
6.25 Bulletin routier.
6.30 Journal des régions et titres de 7.00.
6.50 Journal des sports.
6.58 Minute œcuménique.
7.12 Kiosque.
7.18 Vacances Pratique.
7.22 «Une journée à la campagne».
7.35 Assurance touriste.
8.10 Revue de presse romande.
8.18 Vacances Pratique.
8.22 Rappel des coordonnées de «Une journée à la campagne».
8.30 Cours des monnaies.
8.35 «Reporter de 7 en 14» (nouvelle diffusion).
8.45 Lancement de «Reporter de 7 en 14».
8.55 Memento touristique.
9.05 Un jour comme aujourd'hui, avec à 10 h 40 La saga des Romanov, par le prince Nicolas Romanov.
11.00 Bulletin boursier.
11.05 La course à travers l'Europe.
12.30 Journal de midi.
13.00 Euro-parade.
14.10 «Place de la Seigneurie», (feuilleton) de Claude Mossé.
15.05 Ils auront 20 ans en l'an 2000.
16.05 Paris sur scène.
17.05 Couleur d'un jour.
17.30 Journal des régions.
17.45 «Reporter de 7 en 14».
17.55 Memento touristique.
18.00 Journal du soir.
18.15 Journal des sports.
18.25 Revue de la presse suisse allemande.
18.30 Titres et page magazine.
19.05 C'est pas raisonnable.
20.05 La descente du fleuve.
22.05 Nouvel Age.
0.05-6.00 Relais de Couleur 3.



- Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 14.00, 20.00 et 24.00
1.00 Nocturno. (Production RDRS).
6.10 env. Matin pluriel.
6.40 env. Clé de voute par M. Kocher.
8.45 Dis-moi demain. «La violence» (1).
9.30 La ronde des festivals.
10.00 En direct de Bayreuth.
11.05 Romands indépendants. Laurent Aubert, ethnomusicologue.
12.30 Entrée public. Robert Doisneau, photographe (1/5).
13.05 Musimag.
14.05 Cadenza. 1. Concert populaire (18.2.83) avec l'Orchestre symphonique de Bâle. C. M. von Weber, C. L. Dietter, L. van Beethoven, A. Vivaldi, E. Wolf-Ferrari.; direction: Erich Schmid.
15.55 L'été des festivals. Concert Euroradio. Festival de Bayreuth 1990, en direct: La Tétralogie (3). R. Wagner: Siegfried. Orchestre du festival. Dir. Daniel Barenboim. 1er acte.
17.20 env. Entracte.
18.15-19.40 2e acte.
20.00 La mémoire des ondes. Entretiens avec Denis de Rougemont (10 et fin).
20.35-22.05 env. Suite de l'entracte. 3e acte.
22.05 L'été des festivals (suite). Festivals Point d'Orgue - Lausanne, en différé. En hommage à Frank Martin. Ensemble vocal «Stridence». Orchestre du Collegium Academicum de Genève, dir.: Thierry Fischer. Œuvres de Frank Martin: étude pour cordes; Polyptique pour violon et orchestre; Cantate «Et la vie l'emporta».
0.05-5.59 Nocturno.



- 6.00 La Première de RSR.
10.00 Clin d'œil présenté par Pierre-Alain Roh.
11.00 Les infos.
11.05 Nostalgie à plein tube.
12.00 Les jeux de midi.
12.30 La Première.
18.00 Les informations internationales, régionales et locales.
19.00 Jouons sur 90.8.
19.05 Enfantine.
19.15 La page magazine.
20.00 Les infos.
20.05 L'oreille cassée.
22.00 Les infos.
22.05 FM & Compagnie avec Patrick Déléroz.
23.00 Les infos.
24.00 Musique de nuit.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Sion
Gravelone-Chanterie
luxeux duplex
attique 280 m²
living 70 m², 5 ch. à coucher, 4 salles de bains, terrasse 5x2 m, nombreux placards, cave, galetas, parking.
Renseignements:
tél. (027) 23 34 95.

A louer à Sierre, à l'av. de France,
grand
3 1/2 pièces
endroit calme, plein sud. Fr. 900.- + charges. Place de parc Fr. 50.-. Libre tout de suite.
Tél. (077) 28 21 55 ou (021) 964 39 34.

A louer avec aide fédérale, à **Châteauneuf-Conthey**, magnifique **appartement neuf de 4 1/2 pièces** (118 m²) dans immeuble de construction moderne. Disponible: août 1990
Loyer: Fr. 998.- + charges.
Renseignements: tél. (027) 23 53 00 IMMO-CONSEIL S.A., Grand-Pont 5, 1950 Sion.

A vendre de privé, aux **Mayens-de-Riddes**
chalet
4 p. neuf
en madriers et pierres, situation calme, près du centre, relié aux pistes de ski de Verbier.
Fr. 325 000.-.
Tél. (026) 46 36 34, 036-032613

A louer à Sierre, à l'av. de France, endroit calme, ensoleillé,
3 pièces
entièrement refait à neuf. Libre tout de suite. Fr. 850.- + charges.
Tél. (077) 28 21 55 ou (021) 964 39 34.

A louer au cœur de la ville de Sion, dans immeuble historique,
duplex
5 1/2 pièces
avec belle vue, ensoleillé.
Fr. 1800.- + charges, refait à neuf.
Tél. (077) 28 21 55 ou (021) 964 39 34.

A louer
appartement neuf 3 1/2 pièces
en plein centre ville de Sion. Libre tout de suite. Parking couvert disponible.
Fr. 1200.-
Tél. (027) 23 50 05, 036-032672

Urgent

cherche à louer
appartement 2 pièces

à Sion ou environs, même sans confort.
Tél. (027) 27 37 84.

A louer à GRÔNE
superbe appartement 4 1/2 pièces
attique, 2 salles d'eau, galetas privé, cheminée française, place de parc + possibilité de garage. Situation tranquille.
Fr. 1100.- sans charges.
Tél. (027) 58 36 19 ou 58 33 27.

A louer à Bramois
appartement 3 1/2 pièces
meublé. Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 22 04 14.

Saxon, on échangerait pour une partie,
maison
avec 2 appartements, atelier, jardin, pelouse, place de parc, conviendrait pour artisan, centre
terrain, maison
région Ardon -Vétroz.
Tél. (027) 22 57 69, soir.

Monthey, centre ville
A louer
studio meublé

Libre: début septembre.
Fr. 650.- charges comprises.
Tél. (025) 71 97 16.

Au centre de Sierre Forum des Alpes pour 1 ou 2 pers.
studio neuf

meublé ou non, dès Fr. 775.- net. Libre tout de suite.
Tél. (027) 86 65 26.

A louer à Sallion
villa 4 1/2 pièces
Fr. 1700.- par mois, charges comprises
appartement 4 1/2 pièces
Fr. 1300.- par mois, charges comprises.

A louer à Fully
appartement 4 1/2 pièces
Fr. 1300.- par mois, charges comprises.
Tél. (026) 44 33 76, M. Henri Cheseaux.

Etudiant

19 ans, sympathique

cherche logement

à Sion pour 1 an.

Réponses: tél. (022) 66 21 64, Scott Randall, 1261 Genolier (VD): 22-300992

A VENDRE

COTEAU DE SION
Gravelone, dans petit immeuble neuf de 4 appartements
luxeux duplex 6 1/2 pièces
de 227 m², composé d'un magnifique séjour avec cheminée, grande cuisine, 5 chambres, 3 salles de bains, 1 W.-C. visiteurs, mezzanine, terrasse.

AGENCE PIERRE JACQUOD
12, rue du Rhône - Sion
Tél. 027.23.21.56
Renseignements: Marc Aymon

"Priscount" sur!

Côtes-du-Rhône 3.95
AG litre
Rosé Côte-de-Provence 4.45
7 dl



MARTIGNY - MONTHEY - VERBIER - CHAMPLAN

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Voire job matinal!

Notre objectif est de distribuer le NOUVELLISTE à ses abonnés dans toute la plaine du Rhône du Valais romand. Pour cela, il nous reste à démarrer notre service dans les localités suivantes: VEYRAS, SAINT-LEONARD, VOUVRY, SAINT-GIN-GOLPH.

C'est pourquoi nous cherchons des **messagers, messagères** habitant l'une des localités mentionnées ci-dessus

Vous êtes disponible
- durant 2 heures, de bonne heure le matin
- du lundi au samedi
- à pied, à vélocycle ou en voiture.

Vous êtes intéressé(e) par un gain accessoire régulier et bien rémunéré, n'hésitez pas à nous appeler. Nous vous donnerons tous les renseignements que vous désirez obtenir.



Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.
Rue de l'Industrie 7
Case postale 555
1951 Sion
Tél. (027) 22 40 40 - 23 57 57

Changement d'adresse

- Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession **5 jours ouvrables à l'avance**.
- Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à **6 jours ouvrables**.
- Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées.
- L'administration du «Nouvelliste» décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.
- Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse.

Pour les changements internes les tarifs sont les suivants:
changement d'adresse définitif Fr. 1.50
changement d'adresse avec date de retour Fr. 2.-
Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.

Adresse actuelle
Nom/prénom _____
Rue et N° _____
N° postal et localité _____
Pays _____

Changement définitif
 Changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)

(mettre une x dans la case désirée)

Adresse de vacances ou nouvelle adresse
Nom/prénom _____
Rue et N° _____
N° postal et localité _____
Pays _____

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

y compris _____

CHAMOSON
Avec un financement planifié sur 10 ans.
Mensualité tout compris: **dès Fr. 742.-**.
Devenez propriétaires d'un appartement de **3 ou 4 pièces** avec balcon. Endroit calme et ensoleillé au milieu des vignes.
Pour informations tél. (026) 22 42 62

Sion vieille ville, à louer
bureau indépendant 2 pièces
Fr. 500.- par mois, charges comprises. Possibilité de partager secrétariat et machines avec bureau d'architecture. Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 23 43 27, 036-032681



A louer à Sion, centre ville, à proximité des commerces
beau 4 1/2 pièces
dans immeuble résidentiel, séjour de plus de 30 m² avec vue dégagée sur la plaine du Rhône.
Cuisine avec coin à manger.
Prise de possession: 1er octobre 1990.
Loyer: Fr. 1450.- + charges.
Garage: Fr. 100.-.

bernard roduit gérances
LICENCE SC. ECON. ET SOCIALES
PRE-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TEL.027/ 22 34 64 - 22 90 02

Pèlerinage du diocèse de Sion à Einsiedeln et au Flüeli-Ranft
avec la présence de Mgr Henri Schwery, évêque du diocèse
du 13 au 16 septembre 1990
(inscriptions jusqu'au 8 août 1990)

Voyage en train spécial
Aller: départ le matin du 13 septembre de Sierre direction Lausanne, avec arrêts aux gares indiquées dans l'horaire, puis Sachseln-Ranft et Einsiedeln.
Retour du 16 septembre: Einsiedeln - Lötschberg - Brigue - Sierre jusqu'à Lausanne.
Coût du pèlerinage: la finance d'inscription comprend l'ensemble des frais soit: le train, la car à Lucerne, la pension et le logement à Einsiedeln dans des chambres à 2 ou 3 lits, le lunch pour le repas de midi du 16 septembre et les frais généraux.
Adultes Fr. 320.-
Enfants de 4 à 10 ans Fr. 160.-
Adolescents de 11 à 16 ans Fr. 220.-
Chemins avec permis CFF de libre parcours et pèlerins se rendant à Einsiedeln par leurs propres moyens Fr. 250.-
Suppléments pour chambre individuelle (possibilités très limitées) Fr. 30.-
Les pèlerins s'inscrivent en utilisant les bulletins spéciaux à disposition dans chaque paroisse ou par téléphone auprès de Mme et M. André Juilland, Longs-Près 42, 3960 Sierre, tél. (027) 56 16 22.
Pèlerinage en cars: s'adresser à l'Oiseau Bleu à Sierre, tél. (027) 55 01 50.

Prochain pèlerinage du diocèse de Sion en TERRE SAINE du 13 au 22 novembre 1990.
Renseignements et inscriptions:
Auprès de Lathion-Voyages à Sion
ou auprès de M. André Juilland
Tél. (027) 22 48 22
Tél. (027) 56 16 22

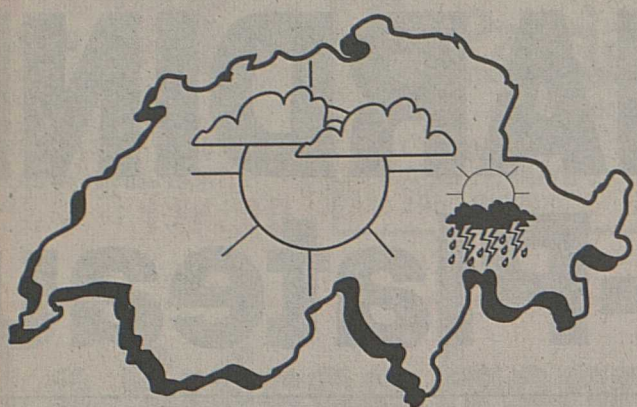
FESTIVAL INTERNATIONAL FOLKLORIQUE OCTODURE
Du 28 juillet au 5 août 1990
Renseignements et location: Office du tourisme, Martigny (026) 22 10 18

Programme des spectacles

MARDI 31 JUILLET	JEUDI 2 AOÛT	VENDREDI 3 AOÛT	SAMEDI 4 AOÛT	DIMANCHE 5 AOÛT
19 h Cérémonie d'ouverture, place du Manoir	10 h Animation du marché de l'abricot	20 h 30 Spectacle de gala Espagne - Roumanie - USA	11 h Kiosque à musique place du Bourg	10 h Cérémonie religieuse de l'amitié au CERM
20 h Défilé en ville	Marché artisanal des groupes	23 h BAL orchestre «NOSTALGIE»	15 h Animation en ville	11 h Concert - Apéritif des orchestres
20 h 30 Spectacle d'ouverture (tous les groupes)	20 h 30 Spectacle de gala Italie - Islande - Paraguay - Turquie		20 h 30 Spectacle de gala Tchécoslovaquie - URSS - Mexique	14 h Défilé des nations
			23 h BAL orchestre «NOSTALGIE»	15 h Panorama mondial
				18 h 30 Cérémonie de clôture
				19 h BAL avec les groupes

Tous changements réservés

MÉTÉO



Retour à la case départ

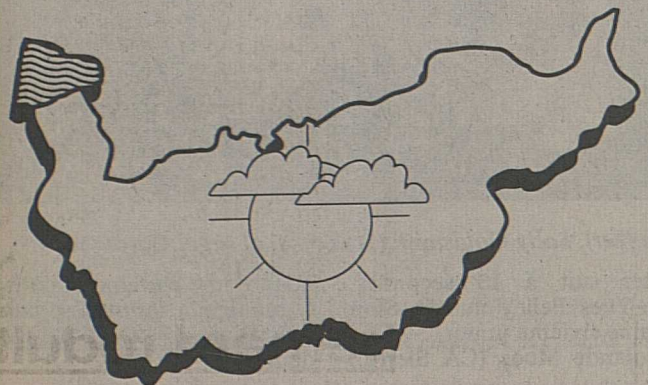
Pour tout le pays: assez ensoleillé en plaine, des résidus nuageux en montagne, des averses ou orages isolés ce soir. Entre 26 et 28 degrés en plaine. Zéro degré proche de 4000 mètres. Faible bise sur le Plateau.

Evolution probable jusqu'au vendredi 3 août

Pour toute la Suisse: en général beau et chaud. Retour à la case départ.

A Sion samedi: une journée fort ensoleillée et très chaude, des nuages dès 17 h 30 mais sec, 34 degrés (coteau). - **A 14 heures:** 16 à Moscou, 17 à Bilbao, 32 à Rio (pluie partout; à 20 heures au Sépey et à Gstaad), 28 à Almeria (orage; à 20 heures à Nyon et Neuchâtel), 17 à Burgos, 19 à Bordeaux, 22 à Paris, 24 à Londres, 32 à Alicante (très nuageux partout), 15 au Sântis, 24 à Ambri, 27 à Séville, 31 à Bonn (peu nuageux partout), 15 au Grand-Saint-Bernard, 17 au Pilate, 22 à La Sage, 23 au Sépey, 24 à Davos et Oslo, 25 à Crans-Montana, Saint-Gall et Pully, 26 à Zermatt et Locarno, 27 à Montreux et Lugano, 28 à Vouvry-Aigle, Genève et Nice, 29 à Berne et Venise, 30 à Fribourg, Malaga et Rome, 31 à Aarau, Palma et Athènes, 32 à Viège, Bâle et Coire, 34 à Tunis et Naples (beau partout).

A Sion hier: soleil matinal, puis une couverture nuageuse assez mince (soleil toujours visible), pluies parfois orageuses dès 17 h 45, 30 degrés. - **A 14 heures:** 18 à Bonn, 19 à Hanovre (pluie partout), 14 à Moscou (orage), 11 au Sântis, 12 au Grand-Saint-Bernard, 17 à La Sage, 18 au Sépey, 22 à Davos et Marseille, 23 à Pully et Londres, 24 à Vouvry-Aigle et Ambri, 25 à Montreux et Genève, 26 à Martigny, Viège et Fribourg, 27 à Gênes, 28 à Locarno (très nuageux partout), 19 à Arosa et Oslo, 21 à Crans-Montana et Zermatt, 26 à Berne, 27 à Nice (peu nuageux partout), 26 à Malaga et Paris, 27 à Coire, 28 à Lugano, 33 à Séville (beau partout).



CINÉMA

CRANS

A 16 h 30, 18 h 30 et 23 h - 12 ans
ALLÔ MAMAN ICI BÉBÉ
A 21 h - 16 ans
NOUVELLE VAGUE
027 / 41 11 12

CRISTAL

SIERRE

A 20 h 30 - 10 ans
Ils ont gardé le plus beau voyage pour la fin...
RETOUR VERS LE FUTUR III
Michael J. Fox et Christopher Lloyd en voyage dans le vieil Ouest pour la conclusion de cette fameuse trilogie signée Robert Zemeckis.
027 / 55 01 18

BOURG

A 20 h 30 - 14 ans
Steven Spielberg a réalisé sa «love story»

ALWAYS «POUR TOUJOURS»
Une comédie sentimentale, drôle, émouvante et, bien sûr, formidablement mise en scène.
027 / 55 14 60

CASINO

SION

A 20 h 30 - 10 ans
RETOUR VERS LE FUTUR III
de Robert Zemeckis, avec Michael J. Fox et Christopher Lloyd en voyage dans le vieil Ouest pour la conclusion de cette fameuse trilogie, pied au plancher... Attachez vos ceintures... Ça force... C'est formidable... On aime bien... Le film de l'été...
027 / 22 32 42

ARLEQUIN

ILS ONT GARDÉ LE PLUS BEAU VOYAGE POUR LA FIN...

**MICHAEL J. FOX
CHRISTOPHER LLOYD
MARY STEENBURGEN**

Mais cette fois, ils sont peut-être allés trop loin.

STEVEN SPIELBERG PRÉSENTE

RETOUR VERS LE FUTUR III PARTIE 3

UN FILM DE ROBERT ZEMECKIS

BACK TO THE FUTURE PART III

UN FILM UNIVERSAL DISTRIBUÉ PAR

A 20 h 30 - 14 ans
RÊVES (Dreams)
Huit rêves mis en images par le maître du cinéma japonais Akira Kurosawa. De l'enfance à la mort, la dérive onirique d'un géant de notre siècle avec un hommage à Vincent Van Gogh. Effrayant, épataant, déroutant... Ne manquez pas ce film.
027 / 22 32 42

CAPITOLE

A 20 h 30 - 7 ans
JOE CONTRE LE VOLCAN
Un conte de fée moderne, avec Tom Hanks et la délicieuse Meg Ryan. On rit bien... On aime beaucoup... C'est plein d'humour et d'amour... Les aventures de monsieur tout-le-monde dans une comédie volcanique.
027 / 22 15 45

LUX

MARTIGNY

Ce soir lundi à 20 h 30 - 10 ans
Première suisse
Triomphe pour Steven Spielberg. Une troisième semaine s'impose!
RETOUR VERS LE FUTUR III
de Robert Zemeckis, avec Michael J. Fox, Christopher Lloyd et Lea Thompson.
Son dolby-stéréo.
026 / 22 17 74

CASINO

28e Festival d'été
Lundi et mardi à 20 h et 22 h - 14 ans
Première vision du nouveau Woody Allen
CRIMES ET DÉLITS
avec Martin Landau et Claire Bloom.
Un film grave, mais pas austère, servi par une interprétation remarquable.
026 / 22 26 22

CORSO

MONTHEY

A 20 h 30 - 10 ans
A hurler de rire!
EINSTEIN JUNIOR
Venant d'Australie: un des grands succès de l'année!
Amusant comme «Crocodile Dundee». Imaginatif comme «Y a-t-il un pilote dans l'avion?»
025 / 71 22 60

MONTHEOLO

A 20 h 30 - 10 ans
Première suisse!
Pour toute la famille, le grand film de divertissement de l'été! Steven Spielberg présente:
RETOUR VERS LE FUTUR III
Géant! Magistral! Superdrôle!
Il a gardé le plus beau voyage pour la fin...
025 / 71 22 61

PLAZA

URGENCES



SERVICES MÉDICAUX

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. **Saint-Maurice** médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** service de garde, tél. 71 11 92. **Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.



PHARMACIES DE SERVICE

Loèche-les-Bains: 61 15 15. **Sierre:** Cina, tél. 55 64 40. **Crans-Montana:** s'adresser au 111. **Sion:** Magnin, tél. 23 15 79. **De Vétroz à Fully:** tél. Natel (077) 28 14 24. **Martigny:** tél. 111. **Saint-Maurice:** de la Gare, tél. 65 30 75. **Monthey:** Kuun, tél. 71 15 44. **Bex:** Pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). **Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11. **Brigue:** Marty, tél. 23 15 18 (de 8 à 12 h).



AMBULANCES

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 17 17. **Sion:** police municipale, tél. 23 33 33. **Martigny:** service officiel, tél. (026) 22 24 13. **Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. **Monthey:** tél. 71 62 62. **Entremont et Bagnes:** service officiel, tél. (026) 22 24 13; Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13. **Aigle:** tél. 26 27 18.



SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.



AUTO-SECOURS

Sierre: garagistes sierrois, tél. 55 55 50. Auto-Secours sierrois, tél. 55 24 24. **Sion:** Garage des Alpes S.A., 1964 Conthey, tél. 26 16 28. Auto-Secours accidents séduinois, tél. 23 19 19. **Martigny:** GDAM, tél. 22 81 81. Auto-Secours des garagistes de Martigny, tél. (026) 22 89 89. **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgeois, tél. (026) 64 16 16. **Monthey:** tél. 71 17 82. **Brigue:** patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. **Membres TCS:** tél. 140.



TAXIS

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. **Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. **Saint-Léonard,** tél. 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. **Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.



DIVERS

La main tendue, tél. 143. SOS futures mères, permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02. **Sion** et (025) 65 30 30 **Chablais.** Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. **Sion:** GAAM Sion et environs, Christine Mazotti, tél. 36 38 09 et Corinne Margelisch, tél. 22 72 41. Baby-sitting: **Sion,** tél. 38 37 03 et **Martigny,** tél. 85 22 33. **GAAM:** Groupe d'appui à l'allaitement maternel Monthey et environs, tél. 71 83 41, 71 69 70, 81 12 11 et 71 46 59. **Alban Jossen,** réparations prothèses dentaires, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).

Si vous avez besoin de personnel...



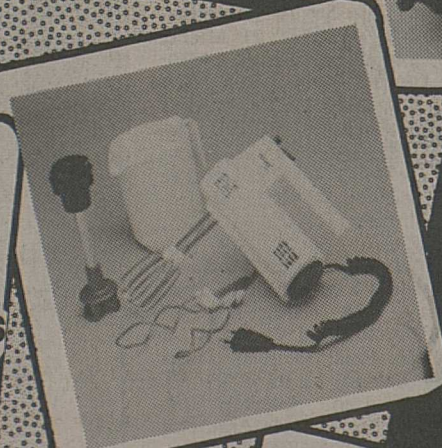
insérez une annonce dans le



Prix
Choix
Qualité
Chez votre
spécialiste



Grand
choix
robes de mariées
et
accessoires



Listes de
mariage
Ristourne 10 %
en espèces
aux mariés



ACTIONS DE LA SEMAINE

Filet mignon de porc le kg **39.-**

Côte d'agneau NZ le kg **18.-**

Gigot d'agneau NZ le kg **15.-**

Lyonner pour salade le kg **12.-**

Salade de museau de bœuf le kg **12.-**

Huile de tournesol Dorina 1 litre **5.10**

Boisson au cacao Nesquik 500 g **4.90**

A NOTRE RAYON PARFUMERIE

GO douche duo **5.50**

KUCHLER-PELLET
AUX GALERIES DU MIDI

SION
Tél. 23 17 51

Sierre - Crans-Montana

SEVERINO BERNARDINI maître sur le Haut-Plateau

Sierre - Crans-Montana, l'une des plus anciennes classiques valaisannes, a regroupé un peloton de choix, hier matin, au cœur de la cité du soleil. Le CA Sierre a pu compter sur la présence de plusieurs ténors de la course à pied. Une dizaine de nations y étaient représentées, mais ce caractère international n'a point terni l'ambiance cordiale que chacun apprécie.

Sally Goldsmith (GB) et Severino Bernardini (I) se sont montrés intraitables sur ce parcours sélectif de 14 km 700. Les Suisses y ont fait bonne figure. Contre toute attente, c'est le jeune Delémontain Laurent Jolliat qui a figuré parmi les principaux animateurs de cette 22e édition.

Bernardini: avec maestria

Deuxième l'an dernier, Severino Bernardini tenait à s'imposer à Crans-Montana. Vainqueur des trois épreuves de sélection (championnat d'Italie) pour la coupe du monde de la montagne, le coureur transalpin a fort bien contrôlé les opérations. Il a effectué un départ prudent, puis au fil des kilomètres a fait parler son talent et son efficacité. Il a su tirer profit de l'expérience de l'an passé.

Le peloton s'est un peu emballé avant le point chaud de Veyras gagné par Daniel Oppliger. Peu après, quatre hommes ont émergé: Tesacek (Tch), Correa (Col), Jolliat (S) et Ben Makbhout (Alg). Au quatrième kilomètre, Correa et Tesacek menaient la cadence, Bernardini se situant à 10 secondes.

Un kilomètre plus loin, le Colombien et l'Italien couraient foulée dans foulée. Le Sud-Américain tentait de durcir le train, mais Bernardini contrôlait très bien la course et se montrait plus à l'aise que son principal rival.

A mi-distance, le champion italien a pris la tête et, peu à peu, a creusé l'écart: 25" au 9e km, 30" au 10e, 45" au 13e et, finalement, Correa concède 36 secondes au vainqueur.

La lutte pour la troisième place fut plus passionnante encore. Lubomir Tesacek a cédé un peu sur la fin, alors que le Britannique Nigel Gates (4e en 1989) a effectué une course remarquable, terminant au troisième rang avec une meilleure performance personnelle.

Orlando Pizzolato s'est heurté à des difficultés plus

grandes que prévu.

Laurent Jolliat: meilleur Suisse

Au cœur de ce peloton de qualité, Laurent Jolliat de Delémont a crânement tenté sa chance. Il a d'abord pris le bon wagon, puis a fait sa course.



Par Félix Pralong

Ce jeune coureur de 23 ans est d'abord un adepte de la piste (8'30" sur 3000 m et 14'40" sur 5000 m). Il a voulu changer de décor, d'ambiance et a bien réussi son coup d'essai sur un parcours exigeant qu'il ne connaissait guère. Il termine cinquième, à 1'46" de Bernardini.

Faisant preuve d'une récupération extraordinaire, Guido Biemann et Peter Gschwend ont fini respectivement septième et huitième. Ils avaient couru à La Lécherette la veille.

Sally Goldsmith: 5^e succès consécutif!

L'athlète britannique a vraiment marqué de son empreinte la classique sieroise. Hier, elle a nettement dominé ses adversaires et a établi un nouveau record (1 h 07'04"). Sur les cinq premiers kilomètres, elle a côtoyé Fabiola Rueda-Oppliger. Puis Sally Goldsmith a lâché la Colombienne, démontrant une aisance remarquable. Sur la ligne d'arrivée, elle signe le 37e temps de la journée! Sa dau-



Le sourire après l'effort. De g. à dr. Jairo Correa (2e), Severino Bernardini (1er), Sally Goldsmith (1re dame) et Nigel Gates (3e).

phine lui concède plus de deux minutes. Pas en pleine possession de ses moyens, Cornelia Bürki n'a pu rivaliser avec les deux meilleures. Elle s'alignera probablement sur le marathon en automne.

Charles-Albert Roh: premier Valaisan

Sans préparation spécifique, Charles-Albert Roh (CA Sion) a réussi hier une très belle performance. Il a pris un départ assez prudent et a su doser son effort. Il termine au 22e rang en 1 h 03'47".

Marco Bovier (Mâche), qui avait aussi couru à La Lé-

cherette samedi, a craqué avant le dernier palier (Blûche). Il précède, sur le fil, Armin Matthieu (Albinen). Paul

Vetter suit à 15 secondes. Jean-Yves Felley du CA Sion termine sixième junior.

Yolande Moos (CA Sierre),

malgré une certaine crainte de la montée, a fourni une bonne prestation (1 h 26'27"), 8e dame.

principaux résultats

Actifs: 1. Severino Bernardini (It) 56'51"06; 2. Jairo Correa (Col) 57'27"08; 3. Nigel Gates (GB) 57'42"64; 4. Lubomir Tesacek (Tch) 58'04"61; 5. Laurent Jolliat (Delémont) 58'37"98; 6. Kamel Ben Makbhout (Alg, SC Daviaz) 59'18"25; 7. Guido Biemann (S) 59'29"12; 8. Peter Gschwend (S) 1 h 00'24"22; 9. Claudio Galeazzi (It) 1 h 00'35"51; 10. Jay Johnson (EU) 1 h 01'08"25; 11. Thomas Hiltbrand (S) 1 h 01'19"10; 12. Dirk Debertin (RFA) 1 h 01'40"67; 13. Daniel Oppliger (S) 1 h 01'45"76; 14. Fabio Valafrales (Col) 1 h 01'57"35; 15. Jan Korevaar (Hol) 1 h 02'07"60; 16. Orlando Pizzolato (It) 1 h 02'23"54; 17. Ruedi Bucher (S) 1 h 02'34"00; 18. Christophe Lefebres (Fr) 1 h 02'40"99; 19. Dominique Zehfuss (S) 1 h 02'50"08; 20. Claude-Alain Soguel (Fontainemelon) 1 h 03'95"37; 21. Michel Marchon (Broc) 1 h 03'14"39; 22. Charles-Albert Roh (CA Sion) 1 h 03'47"71; 23. Markus Kramer (Ins) 1 h 04'17"33"; 24. Kjell-Erik Skoglund (Richterswil) 1 h 04'39"41; 25. Georges Lischer (S) 1 h 04'43"11; 26. Régis Monnier (Fr) 1 h 04'51"13; 27. Marco Bovier (S) 1 h 05'16"05; 28. Armin Matthieu (Albinen) 1 h 05'16"90; 29. Paul Vetter (GA Glarey) 1 h 05'32"09; 30. Paul Wyss (S) 1 h 05'47"36. **Puis:** 33. Jean-Daniel Bossy (Salvan) 1 h 05'58"97; 35. Nils Hansen (Sierre) 1 h 06'43"03; 36. Thomas Ammann (Savièse) 1 h 07'01"69; 39. François Fellay (CA Sion) 1 h 07'48"43; 40. Didier Jollien (SC Savièse) 1 h 07'55"22; 45. Pascal Barmaz (Saint-Martin) 1 h 08'41"60; 47. Claudy Besse (Choëx) 1 h 08'47"88; 49. Charles-André Romailier (CA Sierre) 1 h 09'07"78; 55. Anton Abgottspion (Stalden) 1 h 09'34"35; 61. Daniel Sauthier (SC Derborence) 1 h 10'28"77; 68. Jean-Yves Felley (Bramois) 1 h 11'28"83; 69. Roger Seppey (CA Sion) 1 h 11'34"45; 70. Jean-Victor Bagnoud (Chermignon) 1 h 11'42"96; 71. Justin Carron (Fully) 1 h 12'01"05; 73. Philippe Theytaz (Spiridon Anniviers) 1 h 12'32"63; 74. Xavier Robyr (Corin) 1 h 12'47"22; 75.

Marc Genoud (Vissoie) 1 h 12'56"06; 77. Jean-Michel Mailier (Leytron) 1 h 13'15"27; 79. Jean-Daniel Masserey (Vétroz) 1 h 13'25"97; 82. Jean-Marc Bonvin (Sierre) 1 h 13'03"48; 83. Marinos Borra (Stalden) 1 h 14'03"48; 86. Pierre-André Bovier (Martigny) 1 h 14'26"16; 90. Franco Faini (BC Sion) 1 h 14'39"16; 95. André Moix (La Luette) 1 h 15'11"76; 97. Angelo Ritrovato (Monthey) 1 h 15'26"00; 99. Gabriel Forre (Saxon) 1 h 15'35"59.

Dames: 1. Sally Goldsmith (GB) 1 h 07'04" (record); 2. Fabiola Rueda-Oppliger (Col) 1 h 09'18"; 3. Cornelia Bürki (S) 1 h 09'54"; 4. Julia Gales (GB) 1 h 10'28";

5. Barbara Guericke (RFA) 1 h 14'28"; 8. Yolande Moos (CA Sierre) 1 h 26'27".

Juniors: Erik Skoglund (Richterswil) 1 h 04'39"; 2. Régis Monnier (Fr) 1 h 04'51"; 3. Andreas Jutzet (S) 1 h 06'39"; 6. Jean-Yves Felley (CA Sion) 1 h 11'28"; 7. Jean-Daniel Masserey (Vétroz) 1 h 13'25"; 8. Thierry Moix (Vex) 1 h 22'22".

Vétérans 1: 1. Rüedi Bücher (S) 1 h 02'34"; 2. Omar Van Noten (Hol) 1 h 05'54"; 3. Charles-André Romailier (CA Sierre) 1 h 09'07"; 6. Daniel Sauthier (SC Derborence) 1 h 10'15"; 7. Roger Seppey (CA Sion) 1 h 11'34"; 8. Jean-Victor Bagnoud (CA Sierre) 1 h 11'42".

quelques impressions

● **Sally Goldsmith:** «C'était assez dur, mais les conditions étaient meilleures que l'an dernier (moins chaud). J'ai d'abord couru avec Fabiola, puis j'ai fait ma course... Je serai à Thyon et à Sierre-Zinal. J'espère m'imposer, mais ce n'est jamais fait d'avance...»

● **Severino Bernardini:** «Je n'ai pas voulu mener à tout prix, mais d'abord bien rythmer ma course. Je n'ai pas connu de problèmes particuliers. J'ai emboîté la foulée de Jairo lorsqu'il a attaqué, puis j'ai dicté mon rythme. Je suis très satisfait.»

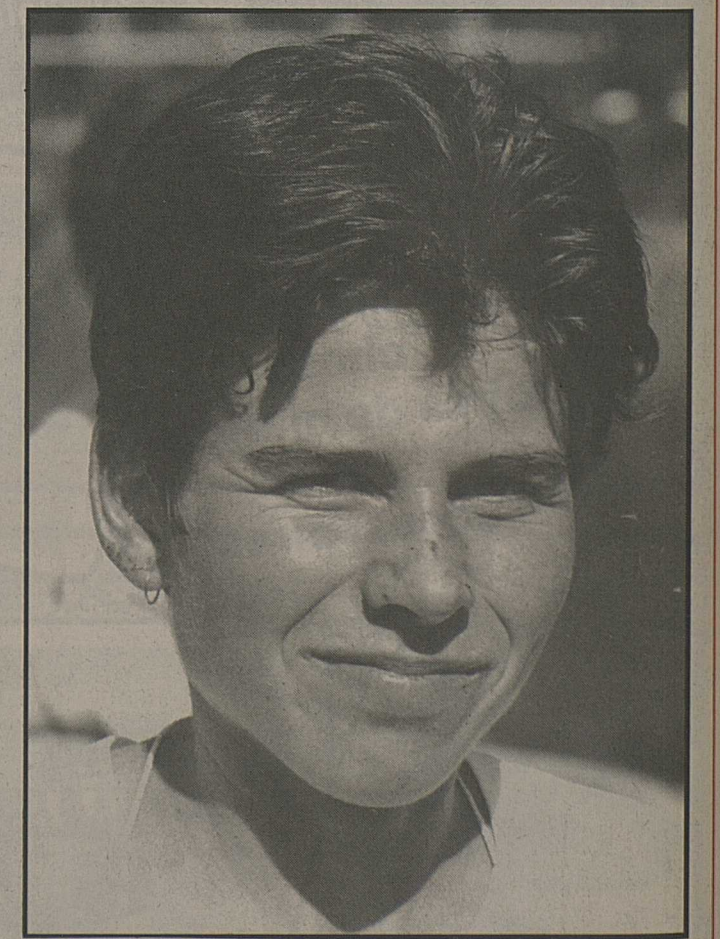
● **Laurent Jolliat:** «Je n'étais pas très content de mes résultats sur piste et j'ai voulu changer. Je suis à demi-surpris de ma performance ici; ma préparation sur piste et mon gabarit m'ont permis de courir à un rythme soutenu.»

● **Charles-Albert Roh:** «Ce résultat me satisfait et me motive. J'alterne les entraînements sur piste et hors stade. Dimanche prochain, je courrai à Thyon, puis je m'alignerai à nouveau sur 3000 et 5000 m.»



Jairo Correa (dossard 6) et Lubomir Tesacek ont tenté une échappée dès le troisième kilomètre. A l'arrière-plan, le meilleur Suisse, Laurent Jolliat (5e).

Mamin



Sally Goldsmith (GB) est véritablement une figure marquante de la classique sieroise: record féminin et cinq succès consécutifs.